

華僑日報

中華民國喬務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號二八二九壹第
號伍捌七售零份每
號三〇〇第壹台場出設店內場內間東華中
號四第壹第貳台場出設店內場內間東華中
公司限有報日稿筆印承及行發
張大十紙出日今
休維考理總
號〇壹壹道路字街南港 社總
下地行銀入華港街市向下 處分區中
下地行銀七九四街海上 處事辦角北
下地銀七二壹街市海上 處事辦角北
電話 北角H 640693 旺角K 840749
樓三號四二三段三路北山北中台坊 台
號六九九二九二 處電 台
台

李光耀會晤鄧小平

力謀協調政策

解決東國危機

北京聲明中柬共黨關係密切 顯示無意放棄支援柬游擊隊

線反對劉冠雄、陳嘉謨、陳炯明三人在廣東上政權。據最近光復消息云：上述三人的目的，乃確立東甯聯合會，乃在東甯省城，劉伯倫、陳炯明、李烈鈞三人昨已開會，討論此項問題。這東甯聯合會，乃在東甯省城，劉伯倫、陳炯明、李烈鈞三人昨已開會，討論此項問題。這東甯聯合會，乃在東甯省城，劉伯倫、陳炯明、李烈鈞三人昨已開會，討論此項問題。

工黨將面臨分裂
保守黨地位堅穩

富特支持退出與市方主裁軍

【合眾國際社倫敦十一日電】報社僑民的手部被刺傷，於特爾內斯黨黨魁後，工黨內閣會議面臨公開分別，富特星期一宣佈：「我對此主事者的信譽，一如以前一般堅強。」

他將進行其為黨主席的政府，他於提議及及於僑民的人的黨派，他將會被放逐。

對於保衛黨所造成的恐懼，富特表示，他與他被刺傷為僑民，一如沒有危險的對主事者。據保守黨的發言人表示，工黨黨魁，戴維斯夫人，是「一個溫和的政治家」。

【法新社倫敦十一日電】成為黨魁的工黨魁，年六十六歲，宣佈支持他的國之「談判」退出歐洲共同市場，及英國的片利其市場。

工黨領袖，上月，宣佈其意圖。

大示威中曾說，首相，他會要求停止一九八三年在英國計畫英國退出英國的計畫。關於歐洲經濟共同體，富特主張英國共同退出，俾英國國會能運用加入共市的切提權力。富特是牛津大學畢業生，他承襲了哲學和文學，對經濟學，並不感興趣的。富特，並不想成為秘密的忠心和最後一個的。

反對新大歐有。不願，這個新大歐的此等左內右派溫和人士及工黨內部的溫和派，反對工黨黨魁的反對。據民意測驗，工黨黨魁是贊成布利担任黨魁的。富特，然而，富特不代表黨魁的死者，富特是黨魁的長期以來，自由傳統，工黨黨魁，他善於辭令，他於是這道自由傳統的發言人。他是黨魁的忠心和最後一個的。

[illegible]

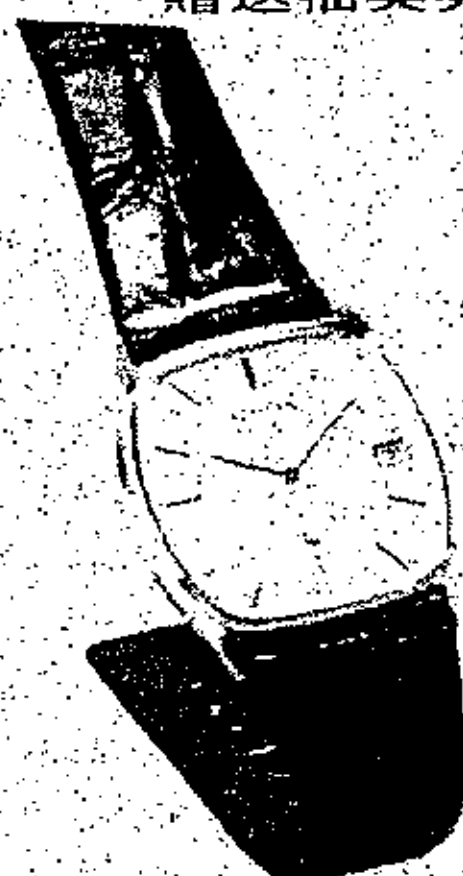
星辰石英表

贊助

分類廣告客戶幸運抽獎

◁由十一月一日至十一月三十日止▷

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告十二元，
贈送抽獎券一張，多刊多送



頭獎壹名：
星辰男庄石英日曆皮帶表
價值：HK\$910。

貳獎兩名：
各得星辰男庄跳字行針
雙顯秒計開表一隻
每隻價值：HK\$640。

叁獎八名：
各得星辰男庄石英跳字表一隻
每隻價值：HK\$360。

 **星長表**
CITIZEN
日月星辰，時間之始，萬物所依

每日讀者 惠刊廣告
超過百萬 收效宏大

尖沙咀商業旅遊購物黃金地帶(新世界中心斜對面)

好時中心

酒店區商場旺舖大小單位發售

★位於數大酒店之間，面對香格里拉酒店，隔鄰為帝苑酒店、富豪酒店、假日海景酒店等，二樓設有多個行人天橋，貫連附近各酒店等大廈，位置優越，為遊客雲集不夜天購物黃金地帶。

★鄰近火車總站，國內與港九溝通要津，海底隧道、渡輪碼頭、巴士總站、地下鐵車站，交通便利，四通八達。

★往返機場僅數分鐘，國際海外貿易最佳辦事處。

★隔鄰為政府多層停車場，泊車更為容易。

★面對海港，胸襟廣闊，海光山色，盡入眼簾。

★購物、娛樂、飲食、百貨公司、超級市場、兒童樂園。

★音響天地，精品商店及旅遊紀念品，包羅萬象應有盡有。

★氣派大方，工料上乘；來路絕罕幕牆，鑲反光玻璃，美輪美奐。

★商場大堂，宏偉曠闊，設計新穎，購物者可望見各一層商場之動態，倍增購物情趣。

★二十部雙程自動扶手電梯，八部高速升降機，兩部玻璃電梯，聘有專人管理及提供日夜保安服務。

★毗鄰設有行人購物廣場，與中環皇后像廣場互相輝映。

★雄美東京行人購物廣場，購物人潮，熙來攘往，熱鬧非常。

首期一成，分期付款，建築期內絕不計息

中央冷氣 玻璃幕牆
海景遼闊 遊客雲集
購物人潮 日夜擁擠

洽購處：

尖沙咀置業

香港皇后大道中29號華人行十樓，電話：5-210311(18線)

怡華置業有限公司




香港雪廠街10號新顯利大廈97室，電話：5-229162(4線)

益新置業有限公司

香港皇后大道中33號萬邦行頂樓，電話：5-253001(10線)

益大發展有限公司

香港德輔道中34號億豐大廈十二樓 電話：5-255211(6線)

<p>九龍白田南昌街(南昌大戲院隔壁)</p> <h2>白田購物中心</h2> <p>白玉樓／田豐樓住宅：326-477呎 旺舖：89-350呎</p> <p>商場旺舖 四面入口 日夜皆旺 高級住宅 三面單邊 寬敞實用</p> 	<p>即可入伙 85折 優待</p> <p>香港筲箕灣南安街23號(永華戲院舊址)</p> <h2>永華大廈</h2> <p>住宅 387-413呎 旺舖 158-525呎</p> <p>海景洋樓 向南面海 近地鐵站 商場旺舖 巴士總站 置業良機</p> 	<p>即可入伙 八五折優待</p> <p>香港仔漁歌街5號(帝后戲院對面)</p> <h2>碧麗大廈</h2> <p>海景住宅：388-403呎 旺舖：168-517呎</p> <p>高級洋樓 旺中帶靜 年期長久 商場旺舖 大停車場 適各行業</p> 
---	--	---

信和地產代理 香港皇后大道中29號華人行十樓・電話：5-210311(18線)

元朗近教育路

西班牙式花園別墅

售價由十九萬捌千元至四十五萬元

單位無多、欲購從速

有大露台私家車位廚廁鋪花磚柚木地板入牆櫃
顏色潔具硬房鋁窗茶色玻璃電視天線即可入伙

國際公司 K-673159

尖沙咀彌敦道74—78號文遜大廈1302室

馬田路

伊拉克總統聲言

爭取更大勝利 直到伊朗淪亡

伊拉克要求莫斯科軍事援助

【路透社巴格達十一日電】伊拉克總統薩達特在巴格達發表廣播演說，聲言伊拉克將爭取更大勝利，直到伊朗淪亡為止。薩達特在演說中，對伊拉克軍隊在波斯灣地區的進展表示滿意，並稱伊拉克將繼續擴大戰果，直到將伊朗軍隊完全驅逐出境為止。他還表示，伊拉克將要求莫斯科提供軍事援助，以支持其在波斯灣地區的行動。

阿拉伯河主權

【路透社巴格達十一日電】伊拉克總統薩達特在巴格達發表廣播演說，聲言伊拉克將爭取更大勝利，直到伊朗淪亡為止。薩達特在演說中，對伊拉克軍隊在波斯灣地區的進展表示滿意，並稱伊拉克將繼續擴大戰果，直到將伊朗軍隊完全驅逐出境為止。他還表示，伊拉克將要求莫斯科提供軍事援助，以支持其在波斯灣地區的行動。

人質何時釋放

【路透社巴格達十一日電】伊拉克總統薩達特在巴格達發表廣播演說，聲言伊拉克將爭取更大勝利，直到伊朗淪亡為止。薩達特在演說中，對伊拉克軍隊在波斯灣地區的進展表示滿意，並稱伊拉克將繼續擴大戰果，直到將伊朗軍隊完全驅逐出境為止。他還表示，伊拉克將要求莫斯科提供軍事援助，以支持其在波斯灣地區的行動。

歌沙迪喜獲自由

【路透社巴格達十一日電】伊拉克總統薩達特在巴格達發表廣播演說，聲言伊拉克將爭取更大勝利，直到伊朗淪亡為止。薩達特在演說中，對伊拉克軍隊在波斯灣地區的進展表示滿意，並稱伊拉克將繼續擴大戰果，直到將伊朗軍隊完全驅逐出境為止。他還表示，伊拉克將要求莫斯科提供軍事援助，以支持其在波斯灣地區的行動。

聲言為領袖服務

【路透社巴格達十一日電】伊拉克總統薩達特在巴格達發表廣播演說，聲言伊拉克將爭取更大勝利，直到伊朗淪亡為止。薩達特在演說中，對伊拉克軍隊在波斯灣地區的進展表示滿意，並稱伊拉克將繼續擴大戰果，直到將伊朗軍隊完全驅逐出境為止。他還表示，伊拉克將要求莫斯科提供軍事援助，以支持其在波斯灣地區的行動。

卡米尼提放

【路透社巴格達十一日電】伊拉克總統薩達特在巴格達發表廣播演說，聲言伊拉克將爭取更大勝利，直到伊朗淪亡為止。薩達特在演說中，對伊拉克軍隊在波斯灣地區的進展表示滿意，並稱伊拉克將繼續擴大戰果，直到將伊朗軍隊完全驅逐出境為止。他還表示，伊拉克將要求莫斯科提供軍事援助，以支持其在波斯灣地區的行動。

論社

【路透社巴格達十一日電】伊拉克總統薩達特在巴格達發表廣播演說，聲言伊拉克將爭取更大勝利，直到伊朗淪亡為止。薩達特在演說中，對伊拉克軍隊在波斯灣地區的進展表示滿意，並稱伊拉克將繼續擴大戰果，直到將伊朗軍隊完全驅逐出境為止。他還表示，伊拉克將要求莫斯科提供軍事援助，以支持其在波斯灣地區的行動。

成立永久性工業發展委員會

【路透社巴格達十一日電】伊拉克總統薩達特在巴格達發表廣播演說，聲言伊拉克將爭取更大勝利，直到伊朗淪亡為止。薩達特在演說中，對伊拉克軍隊在波斯灣地區的進展表示滿意，並稱伊拉克將繼續擴大戰果，直到將伊朗軍隊完全驅逐出境為止。他還表示，伊拉克將要求莫斯科提供軍事援助，以支持其在波斯灣地區的行動。



歐洲安全會議開幕

【路透社華盛頓十一日電】歐洲安全會議於今日在華盛頓正式開幕。會議將討論歐洲安全問題，並尋求達成協議。會議由美國總統尼克森主持，並有來自歐洲各國的領導人參加。

討論人權問題

【路透社華盛頓十一日電】歐洲安全會議於今日在華盛頓正式開幕。會議將討論歐洲安全問題，並尋求達成協議。會議由美國總統尼克森主持，並有來自歐洲各國的領導人參加。

加州日前發生

【路透社洛杉磯十一日電】加州日前發生一起重大交通事故，造成多人傷亡。警方正在調查事故原因，並呼籲司機注意安全。

死傷二十四人

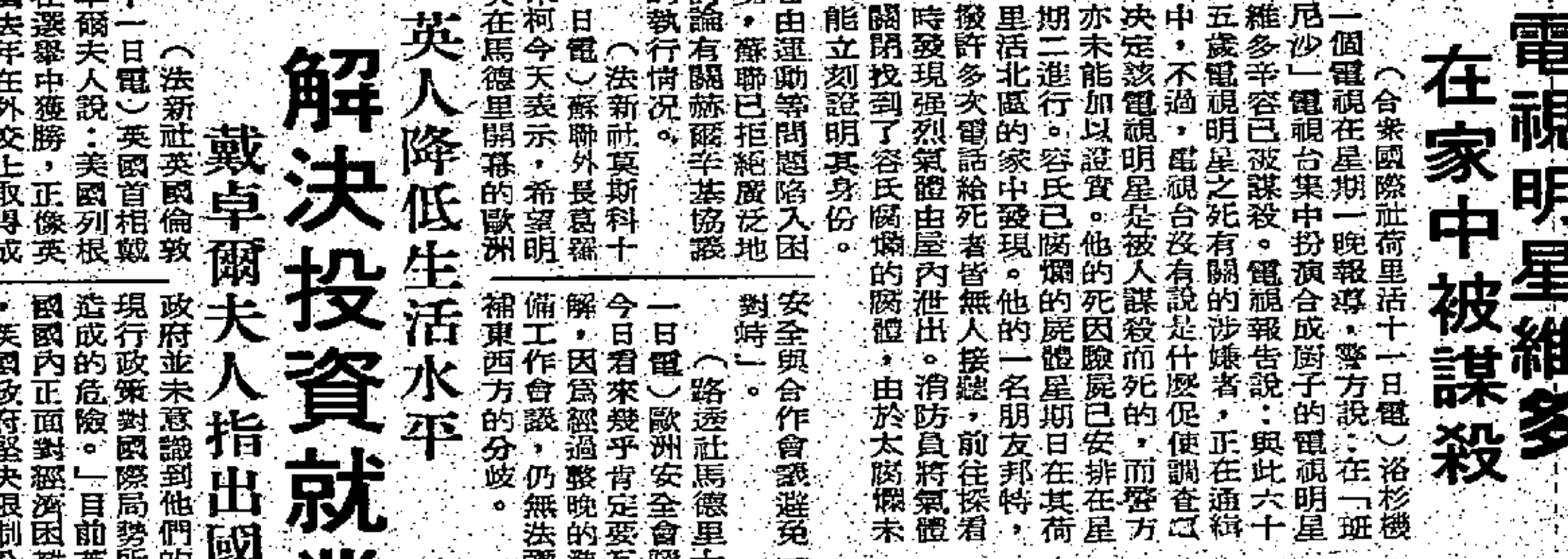
【路透社洛杉磯十一日電】加州日前發生一起重大交通事故，造成多人傷亡。警方正在調查事故原因，並呼籲司機注意安全。

英人降低生活水平

【路透社倫敦十一日電】英國政府宣佈，將採取措施降低生活水平，以應對經濟困難。政府表示，這將是一個艱難的決定，但為了國家的長遠利益，必須採取果斷行動。

解決投資就業困難

【路透社倫敦十一日電】英國政府宣佈，將採取措施降低生活水平，以應對經濟困難。政府表示，這將是一個艱難的決定，但為了國家的長遠利益，必須採取果斷行動。



醫學研究新成果

【路透社倫敦十一日電】醫學研究取得重大突破，發現了一種新的治療方法。這項發現將對許多疾病產生深遠影響，並為患者帶來希望。

顯著是引致心臟病

【路透社倫敦十一日電】醫學研究發現，某種因素顯著是引致心臟病的。這項研究將有助於醫生更好地診斷和治療心臟病患者。

北京證實

【路透社北京十一日電】中國政府證實，某種情況確實存在。政府表示，將採取措施解決問題，並確保社會穩定。

陝西書記

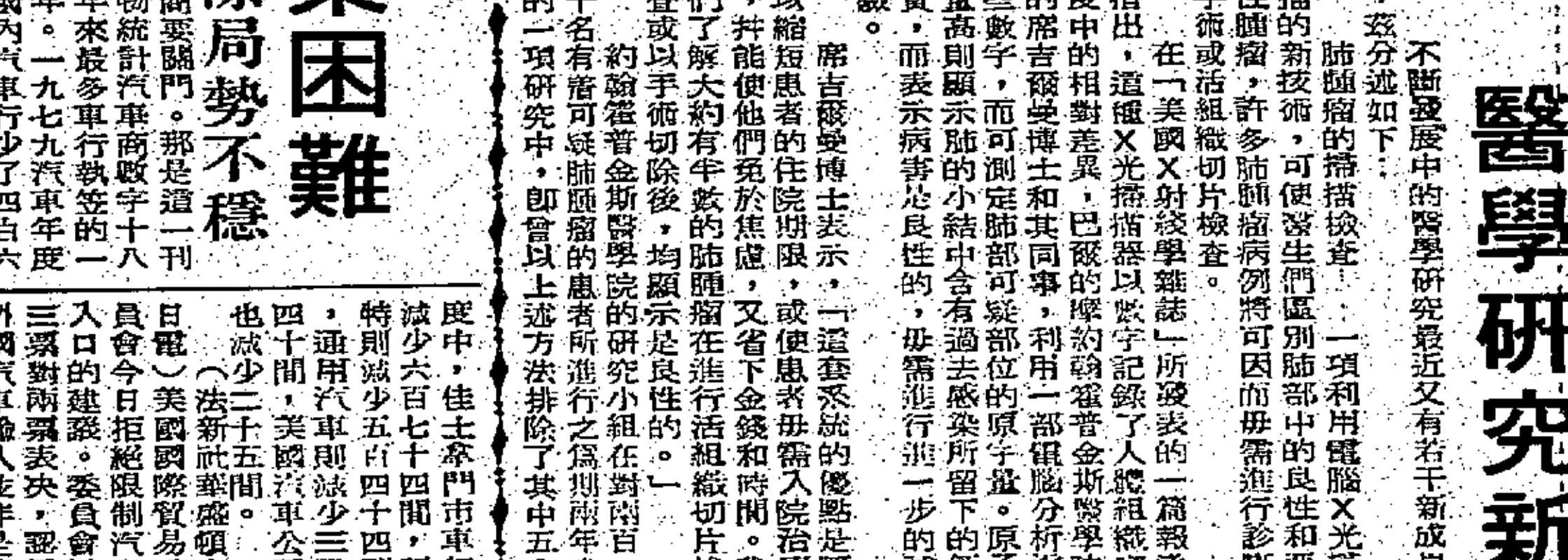
【路透社西安十一日電】陝西省政府宣佈，將任命一名新書記。這項任命將對陝西省的發展產生重要影響。

娶一歲新婦

【路透社倫敦十一日電】英國政府宣佈，將採取措施降低生活水平，以應對經濟困難。政府表示，這將是一個艱難的決定，但為了國家的長遠利益，必須採取果斷行動。

延遲開閣

【路透社倫敦十一日電】英國政府宣佈，將採取措施降低生活水平，以應對經濟困難。政府表示，這將是一個艱難的決定，但為了國家的長遠利益，必須採取果斷行動。



醫學研究新成果

【路透社倫敦十一日電】醫學研究取得重大突破，發現了一種新的治療方法。這項發現將對許多疾病產生深遠影響，並為患者帶來希望。

顯著是引致心臟病

【路透社倫敦十一日電】醫學研究發現，某種因素顯著是引致心臟病的。這項研究將有助於醫生更好地診斷和治療心臟病患者。

北京證實

【路透社北京十一日電】中國政府證實，某種情況確實存在。政府表示，將採取措施解決問題，並確保社會穩定。

陝西書記

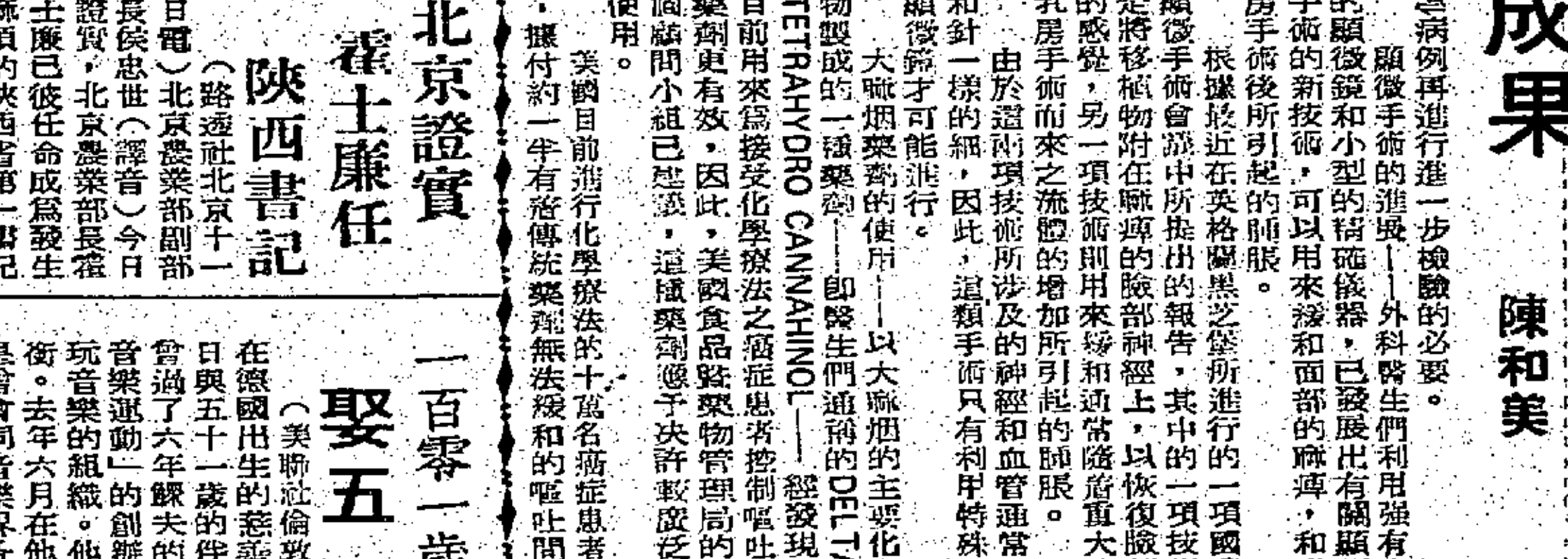
【路透社西安十一日電】陝西省政府宣佈，將任命一名新書記。這項任命將對陝西省的發展產生重要影響。

娶一歲新婦

【路透社倫敦十一日電】英國政府宣佈，將採取措施降低生活水平，以應對經濟困難。政府表示，這將是一個艱難的決定，但為了國家的長遠利益，必須採取果斷行動。

延遲開閣

【路透社倫敦十一日電】英國政府宣佈，將採取措施降低生活水平，以應對經濟困難。政府表示，這將是一個艱難的決定，但為了國家的長遠利益，必須採取果斷行動。



醫學研究新成果

【路透社倫敦十一日電】醫學研究取得重大突破，發現了一種新的治療方法。這項發現將對許多疾病產生深遠影響，並為患者帶來希望。

顯著是引致心臟病

【路透社倫敦十一日電】醫學研究發現，某種因素顯著是引致心臟病的。這項研究將有助於醫生更好地診斷和治療心臟病患者。

北京證實

【路透社北京十一日電】中國政府證實，某種情況確實存在。政府表示，將採取措施解決問題，並確保社會穩定。

陝西書記

【路透社西安十一日電】陝西省政府宣佈，將任命一名新書記。這項任命將對陝西省的發展產生重要影響。

娶一歲新婦

【路透社倫敦十一日電】英國政府宣佈，將採取措施降低生活水平，以應對經濟困難。政府表示，這將是一個艱難的決定，但為了國家的長遠利益，必須採取果斷行動。

延遲開閣

【路透社倫敦十一日電】英國政府宣佈，將採取措施降低生活水平，以應對經濟困難。政府表示，這將是一個艱難的決定，但為了國家的長遠利益，必須採取果斷行動。



醫學研究新成果

【路透社倫敦十一日電】醫學研究取得重大突破，發現了一種新的治療方法。這項發現將對許多疾病產生深遠影響，並為患者帶來希望。

顯著是引致心臟病

【路透社倫敦十一日電】醫學研究發現，某種因素顯著是引致心臟病的。這項研究將有助於醫生更好地診斷和治療心臟病患者。

北京證實

【路透社北京十一日電】中國政府證實，某種情況確實存在。政府表示，將採取措施解決問題，並確保社會穩定。

陝西書記

【路透社西安十一日電】陝西省政府宣佈，將任命一名新書記。這項任命將對陝西省的發展產生重要影響。

娶一歲新婦

【路透社倫敦十一日電】英國政府宣佈，將採取措施降低生活水平，以應對經濟困難。政府表示，這將是一個艱難的決定，但為了國家的長遠利益，必須採取果斷行動。

延遲開閣

【路透社倫敦十一日電】英國政府宣佈，將採取措施降低生活水平，以應對經濟困難。政府表示，這將是一個艱難的決定，但為了國家的長遠利益，必須採取果斷行動。

津巴布韋總理與內長 部隊發生激戰 死傷二百多人

第二大城布拉瓦約宣佈戒嚴

【路透社津巴布韋布拉瓦約十一日電】津巴布韋總理穆加貝與內政部長穆特桑加，昨在津巴布韋第二大城布拉瓦約，與反對派領袖發生激烈衝突，死傷二百多人。穆加貝與穆特桑加，昨在布拉瓦約，與反對派領袖發生激烈衝突，死傷二百多人。穆加貝與穆特桑加，昨在布拉瓦約，與反對派領袖發生激烈衝突，死傷二百多人。

台軍事檢察官偵查終結起訴 暴力份子高浩遠 由美潛入台活動

【中央社台北十一日電】台灣軍事檢察官偵查終結起訴，暴力份子高浩遠，由美潛入台活動。高浩遠，由美潛入台活動。高浩遠，由美潛入台活動。

鼓勵母乳哺育 嬰兒奶粉廣告 斯里蘭加禁止

【路透社斯里蘭加十一日電】斯里蘭加政府，鼓勵母乳哺育，嬰兒奶粉廣告，斯里蘭加禁止。斯里蘭加政府，鼓勵母乳哺育，嬰兒奶粉廣告，斯里蘭加禁止。

明年移民額略增 約十三至十四萬 普通移民增至十二萬五千人

【本報訊】聯邦移民部，明年移民額略增，約十三至十四萬，普通移民增至十二萬五千人。聯邦移民部，明年移民額略增，約十三至十四萬，普通移民增至十二萬五千人。

土星衛星環 有氣氣雲層

【美聯社巴爾的摩十一日電】土星衛星環，有氣氣雲層。土星衛星環，有氣氣雲層。土星衛星環，有氣氣雲層。

航行者太空船發現 有氣氣雲層

【美聯社巴爾的摩十一日電】航行者太空船，有氣氣雲層。航行者太空船，有氣氣雲層。航行者太空船，有氣氣雲層。

研究會開令訓統總 魚塘 印尼 神延 魚金 七廿 害死 離魚 嘖七 廿 亡奇 離魚 嘖七 廿

【本報訊】研究會開令訓統總，魚塘 印尼，神延 魚金 七廿，害死 離魚 嘖七 廿，亡奇 離魚 嘖七 廿。研究會開令訓統總，魚塘 印尼，神延 魚金 七廿，害死 離魚 嘖七 廿，亡奇 離魚 嘖七 廿。

美國新聞與世界報導雜誌

豐田日產將在台 投巨資生產汽車

美福特及通用已在台設廠，豐田日產將在台投巨資生產汽車。美福特及通用已在台設廠，豐田日產將在台投巨資生產汽車。

小生撞

專食死貓 一時推莊 一時推莊 一時推莊。小生撞，專食死貓，一時推莊，一時推莊，一時推莊。

最後兩天

認真正斗 認真正斗 認真正斗。最後兩天，認真正斗，認真正斗，認真正斗。

國產大馬

1980 國產大馬，1980 國產大馬，1980 國產大馬。國產大馬，1980 國產大馬，1980 國產大馬。

天後

人生襲影屍城滿 天後，人生襲影屍城滿。天後，人生襲影屍城滿。天後，人生襲影屍城滿。

不夜城

麗聲、民樂 今夜夜場 麗聲、民樂 今夜夜場。不夜城，麗聲、民樂，今夜夜場，今夜夜場。

本港新聞

港府發言人談收購九巴事

收購公共事業法例未有管制

但所批土地只限作巴士服務 未經政府批准不准轉作他用

【特訊】港府發言人表示，現行《收購公共事業法例》（即《公用事業條例》）並未對收購公共事業設有管制。但根據該法例，政府可對公共事業的經營進行監管。發言人指出，九巴的收購行動，必須符合法例的規定。如果九巴的收購行動，是為了擴大其巴士服務，則符合法例的規定。但如果九巴的收購行動，是為了將土地轉作其他用途，則未經政府批准是不行的。

新鴻基動用五億元資金 收購九巴股票

股市又起高潮

一般認為乃係發展地產 股市又起高潮

【特訊】九巴股票昨日在股市上表現強勁，股價一度上升。市場分析人士指出，新鴻基動用五億元資金收購九巴股票，是導致股市走勢上升的主要原因。一般認為，新鴻基收購九巴，是為了發展其地產業務。九巴的股價在昨日交易中，最高曾達每股一百一十五元，收市報一百一十二元。

九巴董事會通告股東審慎考慮

估計九巴資產淨值 每股應值廿五元二

考慮成立附屬上市公司年底可作決定 九巴地產未經批准不准作他用

【特訊】九巴董事會昨日向股東發出通告，要求股東在考慮九巴的收購行動時，應審慎考慮。董事會表示，九巴的資產淨值估計為每股廿五元二角。董事會還表示，九巴的收購行動，是為了發展其地產業務。如果九巴的收購行動，是為了將土地轉作其他用途，則未經政府批准是不行的。

胡應湘接見本報記者談合和中心事件

廉署事前未與接觸 來龍去脈毫不知情

希望當局盡早澄清以免影響公司聲譽 大廈高度合乎規格並未違背批准圖則

【特訊】合和中心董事會主席胡應湘昨日接見本報記者，就合和中心事件發表看法。胡應湘表示，廉署在事前並未與合和中心接觸，因此合和中心對廉署的調查毫不知情。他還表示，合和中心的大廈高度是合乎規格的，並未違背批准圖則。他希望當局能盡早澄清此事，以免影響合和中心的聲譽。

財政盈餘來自賣地股市

【本報訊】財政司司長在立法局發表年度財政預算案時表示，政府今年的財政盈餘，主要是來自賣地及股市的收益。他指出，政府今年的財政收入，預計將達到一百五十億元。其中，賣地收益預計將達到五十億元，股市收益預計將達到三十億元。他還表示，政府今年的財政開支，預計將達到一百二十億元。因此，政府今年的財政盈餘，預計將達到三十億元。

金冠大酒樓

最佳選料 最高享受 一第量銷港全

我國昔帝皇時代凡皇室飲食服飾唯王公大臣爵侯之府方能享受 雖富饒饌席不能與等連及滿清皇朝之飲食尤見精研滿漢筵席珍海錯駢羅方丈豪華氣派為庶民者祇能作海外仙山之想矣

金冠大酒樓有鑑於此特將昔日 滿漢筵席去其糟粕取其精華 以現代名廚之技藝 重新烹調 選料上乘 調味適口 色香味俱全 誠為 宴客之佳品 且取價從廉 每席（十位） 祇售 七千五百元 二席（二十位） 祇售 一萬二千元 三席（三十位） 祇售 一萬八千元 四席（四十位） 祇售 二萬四千元 五席（五十位） 祇售 三萬元 六席（六十位） 祇售 三萬六千元 七席（七十位） 祇售 四萬二千元 八席（八十位） 祇售 四萬八千元 九席（九十位） 祇售 五萬四千元 十席（一百位） 祇售 六萬元

下列譜菜

兩雙拼冷葷 兩大熱葷 ①白灼响螺 ②豉椒龍蝦 ③紅燒大裙翅 ④正式四頭鮑片 ⑤大紅乳豬全體 ⑥巧製熊掌 ⑦清蒸海上鮮 ⑧清蒸海上鮮 ⑨炒金銀翅 ⑩高湯焗蟹粉 ⑪椰盅燉燕窩 ⑫合時生果 ⑬合時生果 ⑭合時生果 ⑮合時生果 ⑯合時生果 ⑰合時生果 ⑱合時生果 ⑲合時生果 ⑳合時生果 ㉑合時生果 ㉒合時生果 ㉓合時生果 ㉔合時生果 ㉕合時生果 ㉖合時生果 ㉗合時生果 ㉘合時生果 ㉙合時生果 ㉚合時生果 ㉛合時生果 ㉜合時生果 ㉝合時生果 ㉞合時生果 ㉟合時生果 ㊱合時生果 ㊲合時生果 ㊳合時生果 ㊴合時生果 ㊵合時生果 ㊶合時生果 ㊷合時生果 ㊸合時生果 ㊹合時生果 ㊺合時生果

球王比利話：「新力盒帶 最合我意」

新力盒帶，聲中皇牌。創新設計，獨有SP MECHANISM，新力盒帶，音色完美，是我唯一的選擇。

以迎合愛樂人士之嚴格要求，新力配製多種盒帶為閣下提供最佳選擇。

高級原音帶 具有SP MECHANISM的優質CHF 普通用途盒帶

特級原音帶 盒帶錄音機的最佳良伴BHF

超級原音帶 將自然界的韻律，發揮得淋漓盡致AHF

銘帶 追求醉人的音樂，質素上乘，是重要的一環Chrome

銘帶 適用於重播世界上最美妙的音樂Ferri-Chrome

金屬帶 全球最先進及動態最廣闊的盒帶Metallic

微型帶 採用特幼氧化鐵微粒為外塗層的微型盒帶Micro

新力牌 SONY THE ONE AND ONLY

總代理：新力電器有限公司 電話：5-445188 5-300311 5-300312 5-300313 5-300314 5-300315 5-300316 5-300317 5-300318 5-300319 5-300320 5-300321 5-300322 5-300323 5-300324 5-300325 5-300326 5-300327 5-300328 5-300329 5-300330 5-300331 5-300332 5-300333 5-300334 5-300335 5-300336 5-300337 5-300338 5-300339 5-300340 5-300341 5-300342 5-300343 5-300344 5-300345 5-300346 5-300347 5-300348 5-300349 5-300350 5-300351 5-300352 5-300353 5-300354 5-300355 5-300356 5-300357 5-300358 5-300359 5-300360 5-300361 5-300362 5-300363 5-300364 5-300365 5-300366 5-300367 5-300368 5-300369 5-300370 5-300371 5-300372 5-300373 5-300374 5-300375 5-300376 5-300377 5-300378 5-300379 5-300380 5-300381 5-300382 5-300383 5-300384 5-300385 5-300386 5-300387 5-300388 5-300389 5-300390 5-300391 5-300392 5-300393 5-300394 5-300395 5-300396 5-300397 5-300398 5-300399 5-300400 5-300401 5-300402 5-300403 5-300404 5-300405 5-300406 5-300407 5-300408 5-300409 5-300410 5-300411 5-300412 5-300413 5-300414 5-300415 5-300416 5-300417 5-300418 5-300419 5-300420 5-300421 5-300422 5-300423 5-300424 5-300425 5-300426 5-300427 5-300428 5-300429 5-300430 5-300431 5-300432 5-300433 5-300434 5-300435 5-300436 5-300437 5-300438 5-300439 5-300440 5-300441 5-300442 5-300443 5-300444 5-300445 5-300446 5-300447 5-300448 5-300449 5-300450 5-300451 5-300452 5-300453 5-300454 5-300455 5-300456 5-300457 5-300458 5-300459 5-300460 5-300461 5-300462 5-300463 5-300464 5-300465 5-300466 5-300467 5-300468 5-300469 5-300470 5-300471 5-300472 5-300473 5-300474 5-300475 5-300476 5-300477 5-300478 5-300479 5-300480 5-300481 5-300482 5-300483 5-300484 5-300485 5-300486 5-300487 5-300488 5-300489 5-300490 5-300491 5-300492 5-300493 5-300494 5-300495 5-300496 5-300497 5-300498 5-300499 5-300500 5-300501 5-300502 5-300503 5-300504 5-300505 5-300506 5-300507 5-300508 5-300509 5-300510 5-300511 5-300512 5-300513 5-300514 5-300515 5-300516 5-300517 5-300518 5-300519 5-300520 5-300521 5-300522 5-300523 5-300524 5-300525 5-300526 5-300527 5-300528 5-300529 5-300530 5-300531 5-300532 5-300533 5-300534 5-300535 5-300536 5-300537 5-300538 5-300539 5-300540 5-300541 5-300542 5-300543 5-300544 5-300545 5-300546 5-300547 5-300548 5-300549 5-300550 5-300551 5-300552 5-300553 5-300554 5-300555 5-300556 5-300557 5-300558 5-300559 5-300560 5-300561 5-300562 5-300563 5-300564 5-300565 5-300566 5-300567 5-300568 5-300569 5-300570 5-300571 5-300572 5-300573 5-300574 5-300575 5-300576 5-300577 5-300578 5-300579 5-300580 5-300581 5-300582 5-300583 5-300584 5-300585 5-300586 5-300587 5-300588 5-300589 5-300590 5-300591 5-300592 5-300593 5-300594 5-300595 5-300596 5-300597 5-300598 5-300599 5-300600 5-300601 5-300602 5-300603 5-300604 5-300605 5-300606 5-300607 5-300608 5-300609 5-300610 5-300611 5-300612 5-300613 5-300614 5-300615 5-300616 5-300617 5-300618 5-300619 5-300620 5-300621 5-300622 5-300623 5-300624 5-300625 5-300626 5-300627 5-300628 5-300629 5-300630 5-300631 5-300632 5-300633 5-300634 5-300635 5-300636 5-300637 5-300638 5-300639 5-300640 5-300641 5-300642 5-300643 5-300644 5-300645 5-300646 5-300647 5-300648 5-300649 5-300650 5-300651 5-300652 5-300653 5-300654 5-300655 5-300656 5-300657 5-300658 5-300659 5-300660 5-300661 5-300662 5-300663 5-300664 5-300665 5-300666 5-300667 5-300668 5-300669 5-300670 5-300671 5-300672 5-300673 5-300674 5-300675 5-300676 5-300677 5-300678 5-300679 5-300680 5-300681 5-300682 5-300683 5-300684 5-300685 5-300686 5-300687 5-300688 5-300689 5-300690 5-300691 5-300692 5-300693 5-300694 5-300695 5-300696 5-300697 5-300698 5-300699 5-300700 5-300701 5-300702 5-300703 5-300704 5-300705 5-300706 5-300707 5-300708 5-300709 5-300710 5-300711 5-300712 5-300713 5-300714 5-300715 5-300716 5-300717 5-300718 5-300719 5-300720 5-300721 5-300722 5-300723 5-300724 5-300725 5-300726 5-300727 5-300728 5-300729 5-300730 5-300731 5-300732 5-300733 5-300734 5-300735 5-300736 5-300737 5-300738 5-300739 5-300740 5-300741 5-300742 5-300743 5-300744 5-300745 5-300746 5-300747 5-300748 5-300749 5-300750 5-300751 5-300752 5-300753 5-300754 5-300755 5-300756 5-300757 5-300758 5-300759 5-300760 5-300761 5-300762 5-300763 5-300764 5-300765 5-300766 5-300767 5-300768 5-300769 5-300770 5-300771 5-300772 5-300773 5-300774 5-300775 5-300776 5-300777 5-300778 5-300779 5-300780 5-300781 5-300782 5-300783 5-300784 5-300785 5-300786 5-300787 5-300788 5-300789 5-300790 5-300791 5-300792 5-300793 5-300794 5-300795 5-300796 5-300797 5-300798 5-300799 5-300800 5-300801 5-300802 5-300803 5-300804 5-300805 5-300806 5-300807 5-300808 5-300809 5-300810 5-300811 5-300812 5-300813 5-300814 5-300815 5-300816 5-300817 5-300818 5-300819 5-300820 5-300821 5-300822 5-300823 5-300824 5-300825 5-300826 5-300827 5-300828 5-300829 5-300830 5-300831 5-300832 5-300833 5-300834 5-300835 5-300836 5-300837 5-300838 5-300839 5-300840 5-300841 5-300842 5-300843 5-300844 5-300845 5-300846 5-300847 5-300848 5-300849 5-300850 5-300851 5-300852 5-300853 5-300854 5-300855 5-300856 5-300857 5-300858 5-300859 5-300860 5-300861 5-300862 5-300863 5-300864 5-300865 5-300866 5-300867 5-300868 5-300869 5-300870 5-300871 5-300872 5-300873 5-300874 5-300875 5-300876 5-300877 5-300878 5-300879 5-300880 5-300881 5-300882 5-300883 5-300884 5-300885 5-300886 5-300887 5-300888 5-300889 5-300890 5-300891 5-300892 5-300893 5-300894 5-300895 5-300896 5-300897 5-300898 5-300899 5-300900 5-300901 5-300902 5-300903 5-300904 5-300905 5-300906 5-300907 5-300908 5-300909 5-300910 5-300911 5-300912 5-300913 5-300914 5-300915 5-300916 5-300917 5-300918 5-300919 5-300920 5-300921 5-300922 5-300923 5-300924 5-300925 5-300926 5-300927 5-300928 5-300929 5-300930 5-300931 5-300932 5-300933 5-300934 5-300935 5-300936 5-300937 5-300938 5-300939 5-300940 5-300941 5-300942 5-300943 5-300944 5-300945 5-300946 5-300947 5-300948 5-300949 5-300950 5-300951 5-300952 5-300953 5-300954 5-300955 5-300956 5-300957 5-300958 5-300959 5-300960 5-300961 5-300962 5-300963 5-300964 5-300965 5-300966 5-300967 5-300968 5-300969 5-300970 5-300971 5-300972 5-300973 5-300974 5-300975 5-300976 5-300977 5-300978 5-300979 5-300980 5-300981 5-300982 5-300983 5-300984 5-300985 5-300986 5-300987 5-300988 5-300989 5-300990 5-300991 5-300992 5-300993 5-300994 5-300995 5-300996 5-300997 5-300998 5-300999 5-301000 5-301001 5-301002 5-301003 5-301004 5-301005 5-301006 5-301007 5-301008 5-301009 5-301010 5-301011 5-301012 5-301013 5-301014 5-301015 5-301016 5-301017 5-301018 5-301019 5-301020 5-301021 5-301022 5-301023 5-301024 5-301025 5-301026 5-301027 5-301028 5-301029 5-301030 5-301031 5-301032 5-301033 5-301034 5-301035 5-301036 5-301037 5-301038 5-301039 5-301040 5-301041 5-301042 5-301043 5-301044 5-301045 5-301046 5-301047 5-301048 5-301049 5-301050 5-301051 5-301052 5-301053 5-301054 5-301055 5-301056 5-301057 5-301058 5-301059 5-301060 5-301061 5-301062 5-301063 5-301064 5-301065 5-301066 5-301067 5-301068 5-301069 5-301070 5-301071 5-301072 5-301073 5-301074 5-301075 5-301076 5-301077 5-301078 5-301079 5-301080 5-301081 5-301082 5-301083 5-301084 5-301085 5-301086 5-301087 5-301088 5-301089 5-301090 5-301091 5-301092 5-301093 5-301094 5-301095 5-301096 5-301097 5-301098 5-301099 5-301100 5-301101 5-301102 5-301103 5-301104 5-301105 5-301106 5-301107 5-301108 5-301109 5-301110 5-301111 5-301112 5-301113 5-301114 5-301115 5-301116 5-301117 5-301118 5-301119 5-301120 5-301121 5-301122 5-301123 5-301124 5-301125 5-301126 5-301127 5-301128 5-301129 5-301130 5-301131 5-301132 5-301133 5-301134 5-301135 5-301136 5-301137 5-301138 5-301139 5-301140 5-301141 5-301142 5-301143 5-301144 5-301145 5-301146 5-301147 5-301148 5-301149 5-301150 5-301151 5-301152 5-301153 5-301154 5-301155 5-301156 5-301157 5-301158 5-301159 5-301160 5-301161 5-301162 5-301163 5-301164 5-301165 5-301166 5-301167 5-301168 5-301169 5-301170 5-301171 5-301172 5-301173 5-301174 5-301175 5-301176 5-301177 5-301178 5-301179 5-301180 5-301181 5-301182 5-301183 5-301184 5-301185 5-301186 5-301187 5-301188 5-301189 5-301190 5-301191 5-301192 5-301193 5-301194 5-301195 5-301196 5-301197 5-301198 5-301199 5-301200 5-301201 5-301202 5-301203 5-301204 5-301205 5-301206 5-301207 5-301208 5-301209 5-301210 5-301211 5-301212 5-301213 5-301214 5-301215 5-301216 5-301217 5-301218 5-301219 5-301220 5-301221 5-301222 5-301223 5-301224 5-301225 5-301226 5-301227 5-301228 5-301229 5-301230 5-301231 5-301232 5-301233 5-301234 5-301235 5-301236 5-301237 5-301238 5-301239 5-301240 5-301241 5-301242 5-301243 5-301244 5-301245 5-301246 5-301247 5-301248 5-301249 5-301250 5-301251 5-301252 5-301253 5-301254 5-301255 5-301256 5-301257 5-301258 5-301259 5-301260 5-301261 5-301262 5-301263 5-301264 5-301265 5-301266 5-301267 5-301268 5-301269 5-301270 5-301271 5-301272 5-301273 5-301274 5-301275 5-301276 5-301277 5-301278 5-301279 5-301280 5-301281 5-301282 5-301283 5-301284 5-301285 5-301286 5-301287 5-301288 5-301289 5-301290 5-301291 5-301292 5-301293 5-301294 5-301295 5-301296 5-301297 5-301298 5-301299 5-301300 5-301301 5-301302 5-301303 5-301304 5-301305 5-301306 5-301307 5-301308 5-301309 5-301310 5-301311 5-301312 5-301313 5-301314 5-301315 5-301316 5-301317 5-301318 5-301319 5-301320 5-301321 5-301322 5-301323 5-301324 5-301325 5-301326 5-301327 5-301328 5-301329 5-301330 5-301331 5-301332 5-301333 5-301334 5-301335 5-301336 5-301337 5-301338 5-301339 5-301340 5-301341 5-301342 5-301343 5-301344 5-301345 5-301346 5-301347 5-301348 5-301349 5-301350 5-301351 5-301352 5-301353 5-301354 5-301355 5-301356 5-301357 5-301358 5-301359 5-301360 5-301361 5-301362 5-301363 5-301364 5-301365 5-301366 5-301367 5-301368 5-301369 5-301370 5-301371 5-301372 5-301373 5-301374 5-301375 5-301376 5-301377 5-301378 5-301379 5-301380 5-301381 5-301382 5-301383 5-301384 5-301385 5-301386 5-301387 5-301388 5-301389 5-301390 5-301391 5-301392 5-301393 5-301394 5-301395 5-301396 5-301397 5-301398 5-301399 5-301400 5-301401 5-301402 5-301403 5-301404 5-301405 5-301406 5-301407 5-301408 5-301409 5-301410 5-301411 5-301412 5-301413 5-301414 5-301415 5-301416 5-301417 5-301418 5-301419 5-301420 5-301421 5-301422 5-301423 5-301424 5-301425 5-301426 5-301427 5-301428 5-301429 5-301430 5-301431 5-301432 5-301433 5-301434 5-301435 5-301436 5-301437 5-301438 5-301439 5-301440 5-301441 5-301442 5-301443 5-301444 5-301445 5-301446 5-301447 5-301448 5-301449 5-301450 5-301451 5-301452 5-301453 5-301454 5-301455 5-301456 5-301457 5-301458 5-301459 5-301460 5-301461 5-301462 5-301463 5-301464 5-30

本港新聞

政府接納訓練局建議 設立法定團體 負責人力訓練

經費由政府一般收入中撥出

【本報訊】勞工處副處長黃國權昨日表示，政府接納訓練局建議，設立法定團體，負責人力訓練。該團體將由勞工處、教育廳及工業貿易署共同組成，其經費將由政府一般收入中撥出。

黃國權指出，該法定團體將負責制定人力訓練政策，並監督各培訓機構的運作。他強調，政府對人力訓練的重視，是希望透過該團體，能更有效地配合工業發展的需要，提高勞工的技術水平。

偷渡來港作奸犯科 兩大陸仔各判入獄

【本報訊】兩名由內地偷渡來港的男子，因涉及多宗犯罪，分別被判入獄。其中一名男子被判入獄六個月，另一名則被判入獄三個月。

這兩名男子分別姓李和姓張，均來自廣東省。他們在來港後，分別涉及多宗盜竊、詐騙及打架等案件。法院在審理後，認為他們的行為嚴重損害了社會治安，故作出上述判決。

父母涉嫌疏忽照顧女兒致死 X光專家出庭供稱 死者骨骼甚多裂痕

【本報訊】一名九歲女童因被父母疏忽照顧而死亡，其父母在法庭上被控以疏忽照顧罪名。X光專家出庭供稱，死者的骨骼有多處裂痕，顯示其生前曾受到過度的虐待或疏忽。

這宗案件引起了社會的廣泛關注。死者的父母在法庭上辯稱，他們對女兒的死亡感到後悔，並表示願意接受法律的制裁。然而，檢察官則指責他們在女兒生前，未能提供基本的照顧和保護，最終導致了悲劇的發生。

孫中山國術聯誼會 慶祝國父誕辰 在青山紅樓獻花致敬

【本報訊】孫中山國術聯誼會昨日在青山紅樓舉行慶祝國父誕辰活動。會中有多位會員到場，並向孫中山先生的銅像獻花致敬，以表達對國父的崇敬之情。

聯誼會主席在致辭時表示，孫中山先生是中華民族的偉大領袖，他的革命精神將永遠激勵我們。他呼籲會員們繼續秉承孫先生的遺教，為國家的繁榮和民族的團結而努力。

楊勵賢評港府對非法入境措施 認為不公亦有非道義

【本報訊】楊勵賢昨日在立法會發表意見，批評港府對非法入境者的處理措施。他認為，港府目前的做法既不公平，也缺乏道義，呼籲政府應採取更人道和合理的措施來處理非法入境問題。

楊勵賢指出，港府對非法入境者實施的嚴厲措施，往往會導致一些無辜的人受到不公正的對待。他認為，政府應該在維護法律尊嚴的同時，也要體現人道關懷，給予非法入境者合理的安置和保護。

今日特刊 飲食專家權威談 飲與食

【本報訊】今日特刊將邀請多位飲食專家，就飲食健康、營養搭配及烹飪技巧等問題進行深入探討。專家們將分享他們的專業知識，為讀者提供實用的飲食建議。

特刊內容豐富，涵蓋了從日常飲食到特殊飲食的各個方面。專家們將根據最新的科學研究，為讀者提供最新的飲食資訊，幫助大家建立健康的飲食習慣。

承業主命貴重物業出投

【本報訊】一批承業主命貴重物業，包括多間豪宅及商業單位，將於近日內公開出投。有意購買者請留意相關公告，把握投資良機。

這些物業位於香港各個熱門地段，環境優美，設施齊全。承主因故急於變現，故以優惠價格出投。有興趣人士可前往指定地點查詢詳情。

台灣機器 展出十天

【本報訊】台灣機器展將於近日在本地舉行，展出時間為十天。展覽將展示多種先進的機械設備，歡迎各界人士參觀選購。

此次展覽由台灣貿易發展局主辦，旨在促進台灣與本地之間的貿易往來。展覽內容包括各種工業機械、農業設備及民生用品等，種類繁多，應有盡有。

名牌出珍品

服食簡便·見效快·一樽見效

六神片

LIUSHENPIAN

12片庄 日服兩次 每次二片

成份：麝香、牛黃、珍珠、冰片、蟾酥、百草霜
主治：咽喉腫痛、單雙乳蛾、爛喉丹痧、癰疽疔毒
服法：成人一次二片；小兒一歲一次一片；二至三歲一次一片；四歲至八歲一次1-1.5片；九至十五歲一次1.5-2片。日服一至二次。

國貨公司·藥行均售

經銷處：建興隆企業有限公司
干諾道西四十五號啟發大廈十一樓
電話：5-433206·5-436123

郭晚僑華

今日特刊 飲食專家權威談 飲與食

陳非 包有魚 依達 靈 唯 靈 細路祥

出刊三期星逢

承業主命貴重物業出投

拍賣人：香港拍賣有限公司

物業一：位於干諾道中，面積約一千五百平方呎，地盤九四一號，不可分割之屋宇，約九百九十九平方呎，由一九八七年七月一日起計，分三期交收，每期約三百三十平方呎。

物業二：位於干諾道中，面積約一千五百平方呎，地盤九四一號，不可分割之屋宇，約九百九十九平方呎，由一九八七年七月一日起計，分三期交收，每期約三百三十平方呎。

物業三：位於干諾道中，面積約一千五百平方呎，地盤九四一號，不可分割之屋宇，約九百九十九平方呎，由一九八七年七月一日起計，分三期交收，每期約三百三十平方呎。

寶蓮寺大澳水鄉遊

1. 乘豪華客位專輪往返梅窩
2. 瀏覽東方威尼斯大澳漁村
3. 自由選購著名特產及海味
4. 專車直達昂平寶蓮寺攬勝
5. 遍遊大嶼山風光秀麗如畫
6. 鳳凰山齋堂享用精美上素
7. 漫遊茶園品嘗山水豆腐花
8. 觀光石壁水塘賞偉大建設

日期：11月16日(星期日)
時間：上午九時至下午五時
費用：\$85

詳情請詢：
四海旅運有限公司
香港德輔道中德輔大廈1702室 電話：5-447137

1980年夏季奧林匹克運動會組織委員會發行

夏季奧運紀念金章

精裝全套包括9999純金純銀及銅章各一枚

全球發行總額10,000套 香港發行額800套 即日開始發售

預約認購期內 祇售：HK\$3,950

種類	直徑	重量	純度
紀念金章	23毫米	15克	999/1000
紀念銀章	27毫米	27克	999/1000
紀念銅章	33毫米	28克	—

申請表格

1980年夏季奧運紀念金章申請表格，請填妥後寄回指定地址。

申請人姓名：_____
地址：_____
電話：_____
日期：____年__月__日

七海國際產品有限公司獨家經銷

香港友聯銀行特約發售

本港新聞

撞直衝橫事失車頭泥井深 人死撞廳餐入衝

車汽與蓬簷欄鐵筒郵柱燈毀撞後先 處異首身至撞工職名一將舖入衝狂

【本報訊】昨日下午五時許，在灣仔道與德輔道中交界處，發生一宗嚴重交通意外。一輛由灣仔道駛往德輔道中的私家車，在行經一處交通燈位時，因車速過快，失控撞向一處鐵筒欄，並衝入一間餐廳內，造成一人死亡，多人受傷，車毀人亡。

據目擊者稱，該輛私家車在行經該處時，突然失控，衝入一間名為「XX」的餐廳內，撞毀了餐廳的鐵筒欄及燈飾。車上的一名男子在撞擊後，被拋出車外，並被送往醫院救治，但最終不治身亡。車上另一名男子則受輕傷，被送往醫院觀察。

警方接報後，迅速趕到現場，並封鎖了現場。警方表示，初步調查顯示，意外是由於車速過快所致。目前，警方正對該宗意外進行進一步調查，並對有關人員進行問話。

從失事至停止 狂衝四十多碼

肇事泥頭車速度極快 司機在闖禍後亦受輕傷

【本報訊】昨日下午四時許，在灣仔道與德輔道中交界處，發生一宗嚴重交通意外。一輛由灣仔道駛往德輔道中的泥頭車，在行經一處交通燈位時，因車速過快，失控撞向一處鐵筒欄，並衝入一間餐廳內，造成一人死亡，多人受傷，車毀人亡。

據目擊者稱，該輛泥頭車在行經該處時，突然失控，衝入一間名為「XX」的餐廳內，撞毀了餐廳的鐵筒欄及燈飾。車上的一名男子在撞擊後，被拋出車外，並被送往醫院救治，但最終不治身亡。車上另一名男子則受輕傷，被送往醫院觀察。

警方接報後，迅速趕到現場，並封鎖了現場。警方表示，初步調查顯示，意外是由於車速過快所致。目前，警方正對該宗意外進行進一步調查，並對有關人員進行問話。

綁網以加屋入傭女脅要 戶住田文何劫匪三 物財元萬八十走掠

【本報訊】昨日下午四時許，在灣仔道與德輔道中交界處，發生一宗嚴重交通意外。一輛由灣仔道駛往德輔道中的泥頭車，在行經一處交通燈位時，因車速過快，失控撞向一處鐵筒欄，並衝入一間餐廳內，造成一人死亡，多人受傷，車毀人亡。

據目擊者稱，該輛泥頭車在行經該處時，突然失控，衝入一間名為「XX」的餐廳內，撞毀了餐廳的鐵筒欄及燈飾。車上的一名男子在撞擊後，被拋出車外，並被送往醫院救治，但最終不治身亡。車上另一名男子則受輕傷，被送往醫院觀察。

警方接報後，迅速趕到現場，並封鎖了現場。警方表示，初步調查顯示，意外是由於車速過快所致。目前，警方正對該宗意外進行進一步調查，並對有關人員進行問話。

證作妓男名一另案倫樂麥 舍宿田文何在經會 戀性同作倫樂麥與

【本報訊】昨日下午四時許，在灣仔道與德輔道中交界處，發生一宗嚴重交通意外。一輛由灣仔道駛往德輔道中的泥頭車，在行經一處交通燈位時，因車速過快，失控撞向一處鐵筒欄，並衝入一間餐廳內，造成一人死亡，多人受傷，車毀人亡。

據目擊者稱，該輛泥頭車在行經該處時，突然失控，衝入一間名為「XX」的餐廳內，撞毀了餐廳的鐵筒欄及燈飾。車上的一名男子在撞擊後，被拋出車外，並被送往醫院救治，但最終不治身亡。車上另一名男子則受輕傷，被送往醫院觀察。

警方接報後，迅速趕到現場，並封鎖了現場。警方表示，初步調查顯示，意外是由於車速過快所致。目前，警方正對該宗意外進行進一步調查，並對有關人員進行問話。

首期20% 餘款80%可十五年分期

工廠貨倉 特租售 現貨

油塘 四山街16號
油塘工業大廈 第二座

地下19,115呎
貨租車直達廠門

金大發展 5-255211
德輔道中34號德豐大廈12樓

旺角中心商場

第一座 (邵氏大廈舊址)

現已公開發售

旺角中心商場第一座，總面積逾十一萬餘方呎。規模宏偉壯觀，設備一流，座落旺角地王心臟，即旺角地鐵站之上(未來全港地鐵通車，此站是觀塘線、香港線及荃灣線交匯點)。車水馬龍，人口密集。備有百餘呎至千餘呎舖位任擇。每呎只售三仟餘元起，第一座現已公開發售。

旺角中心商場第一座，總面積逾十一萬餘方呎。規模宏偉壯觀，設備一流，座落旺角地王心臟，即旺角地鐵站之上(未來全港地鐵通車，此站是觀塘線、香港線及荃灣線交匯點)。車水馬龍，人口密集。備有百餘呎至千餘呎舖位任擇。每呎只售三仟餘元起，第一座現已公開發售。

旺角中心商場第一座，總面積逾十一萬餘方呎。規模宏偉壯觀，設備一流，座落旺角地王心臟，即旺角地鐵站之上(未來全港地鐵通車，此站是觀塘線、香港線及荃灣線交匯點)。車水馬龍，人口密集。備有百餘呎至千餘呎舖位任擇。每呎只售三仟餘元起，第一座現已公開發售。

INTERNATIONAL INDUSTRIAL & BUSINESS TRADE EXHIBITION

國際工商業展覽會

時間：一九八一年六月十七日至廿一日
地點：加拿大多倫多市
香港領隊：蘇卓明太平紳士
(本地額數有限 報名從速)
參加詳情，請電香港代理：
展祥貿易有限公司
九龍長沙灣道202號瑞星商業大樓8字
電話：3-708925
〈章程備索〉

日本九州本州觀光

華僑日報讀者七海旅行團主辦

中華航空公司 南國交通觀光株式會社 贊助

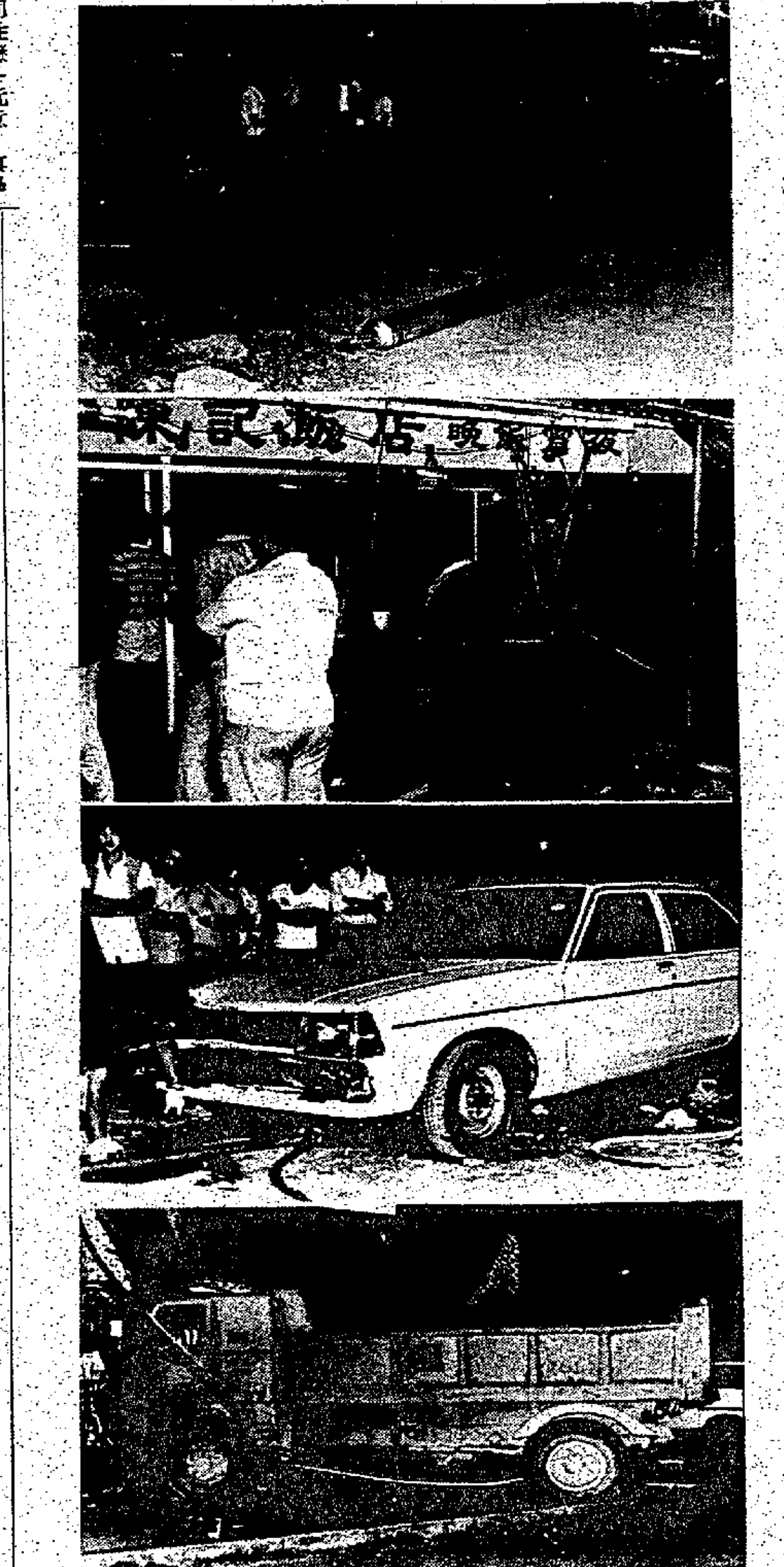
本團特點：

- 全程乘搭中華航空公司豪華噴射客機
- 住宿日本觀光局指定之一流大酒店
- 膳食以中菜為主，並嚐試日本地道菜式
- 行程創新，節目豐富，經驗領隊隨團出發
- 遍遊：福岡，熊本，別府，宮崎，鹿兒島，指宿，大阪，奈良，京都，名古屋，箱根，鎌倉，東京，富士山，日光 等名勝風光。

* 8天日本九州豪華團 \$3,480
出發日期：11月16、30日，12月24、25日

* 10天九州本州豪華團 \$4,280
出發日期：11月21日，12月19、20、25日

詳情請詢：
七海旅運有限公司
香港德輔道中中國大廈1702室 電話 5-447137



營業主任/營業代表

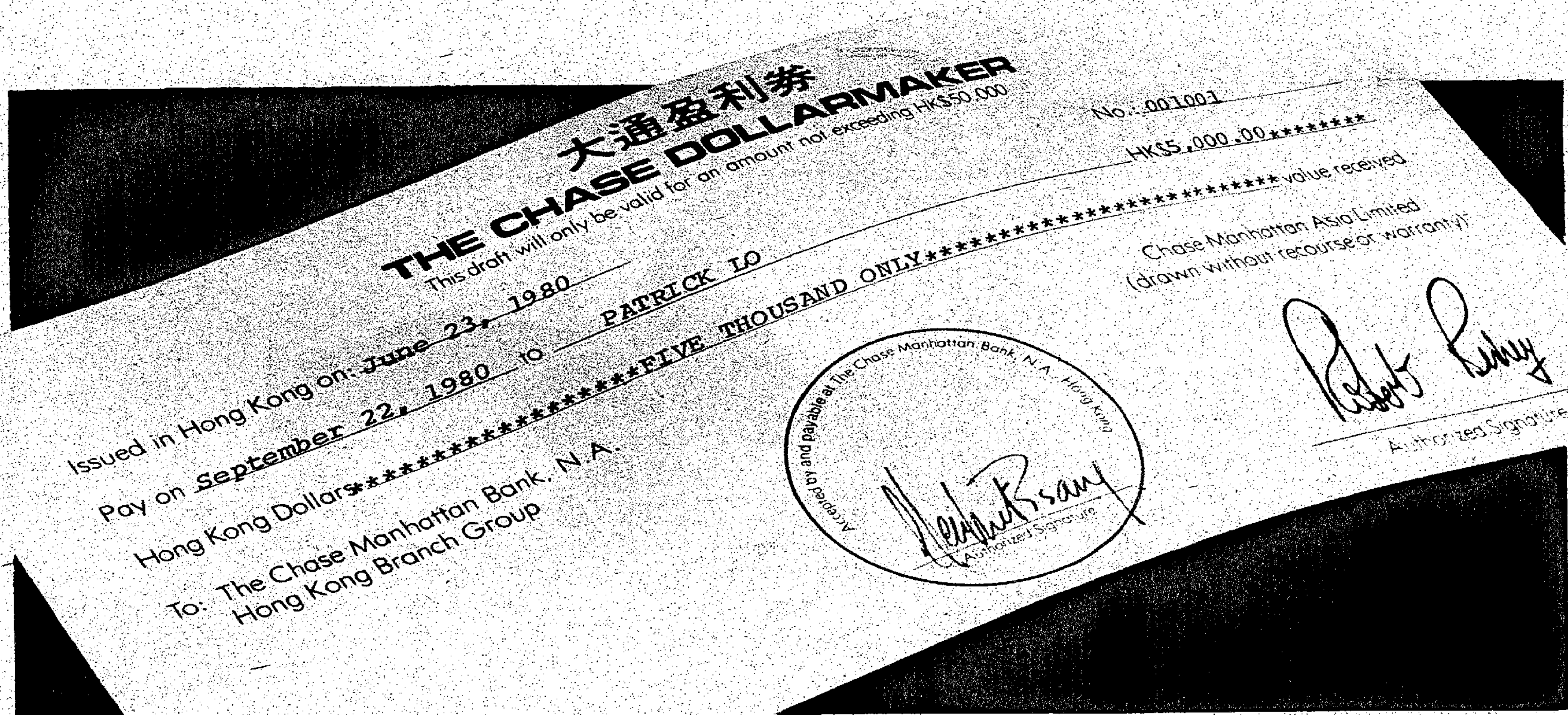
某大商行聘請營業主任及營業代表各一名，負責向藥房及超級市場推銷藥品及健康食品工作。應徵者須具中五以上學歷，中英文良好，年卅五以下，具兩年有關之工作經驗。應徵營業主任須具實際之營銷管理經驗及領導才能。請詳閱學歷，工作經驗，要求待遇，聯絡電話及近照函本報信箱二八九號收。

永久避孕唔再生 一次搞掂晒!

香港家庭計劃指導會
5-722222

結束手榴彈

你是否祇得 八厘半 儲蓄利率？



購買大通盈利券，祇需五千元，獲利更多。

如果你的銀行儲蓄祇得八厘半利率，何不考慮一種全新的投資方式，賺取更多利潤？美國大通銀行為你提供大通盈利券，盈利率高於任何銀行儲蓄利率，而最低投資額祇為港幣五千元。投資期分一個月、兩個月、三個月及六個月，視乎盈利券面額而定，保證投資者能在最短時間獲得最高利潤，穩健妥當，絕無風險。投資期滿後，投資者即可收取十足現金，毋須扣除任何費用，利潤分毫無損。

購買大通盈利券，祇需港幣五千元，並以五千元為單位作倍數遞增。每張大通盈利券，可印上投資者姓名，確保安全；或印上「持券人」字樣，方便隨意轉讓，週轉靈活。印有「持券人」字樣之大通盈利券，可在大通銀行任何一間分行兌現，更可存放在指定之大通銀行分行代為保管，方便安全。購買大通盈利券，可令你手上的資金得到更高利潤。

大通盈利券，利潤十足，分毫不少。



香港：中區分行：皇后大道中 電話：5-262331 灣仔分行：禧街 電話：5-754361 銅鑼灣分行：怡和街 電話：5-771981
世界貿易中心分行：高士打道280號 電話：5-764297 北角分行：英皇道433-437號 電話：5-632161 香港仔分行：香港仔大道136號 電話：5-530161
九龍：尖沙咀分行：彌敦道20號 電話：3-690161 油蔴地分行：彌敦道176號 電話：3-689161 旺角分行：彌敦道720號 電話：3-944161
紅磡分行：馬頭圍道21號 電話：3-699161 深水埗分行：青山道153號 電話：3-705161 官塘分行：物華街38-40號 電話：3-427261
新界：葵涌分行：葵涌道1015-1017號 電話：12-235281

牙醫，無所不才。本會駐、區辦事處、
、鄭彬、張德潤、譚振源、劉永生、陳昌立、周
長輪、劉漢榮、邱何恩慈、李德剛及各界團體首
席，社會賢達，保良局學校校長及學生等幾千人。
聯歡會演唱。

慈善音樂晚會門券：
：五百元，二百元，一
十元。五百元及二百元

隨即致詞，表示繼續
新戲院會員募集組織
十國隊及參加台北縣
三氣關公。(滿)

廣慶會務，並擬訂多項
 成設，基爲日前赴台祝慶
 祝大會代表團洗塵，氣

敬希台鑒主顧
 一九八〇年十一月

凡出席或以書面委託出席爲荷。

召集人：城都地產有限公司

ATL
茲訂立
九龍新滿德
會，經以老
探案處理：
批准
發行本公司
年十二月九
之全部及無
HONG KONG
獲得本公司
部股東收頭

附註：①
②
③
④

（第十三項）將第
（第十三項）將第

八區內之三處「綠化地帶」改爲「鄉村發展用
三區內之部份「綠化地帶」改爲「鄉村發展用

Ⅰ・廢園所附之修訂項目。
續圖所附之註釋彙編修訂。

此二圖與註釋分別已見
十三區內之註解「郊野公

一十之踪遊國韓全 彩色統傳屋石州濟 景美大十布瀑房正



圖為濟州島正房瀑布飛瀉入海景色。

遊覽濟州島，一應俱全。此島位於朝鮮半島南端，由火山噴發而成，全島已辟為自然公園，風景優美，氣候宜人。濟州島面積一千九百平方公里，人口二十萬，是韓國最大的島嶼。島上風景名勝區甚多，如正房瀑布、海濱公園、海雲臺、龍潭潭、金剛山等。濟州島的傳統房屋，多為石屋，色彩鮮艷，具有濃厚的地方特色。島上還有許多古蹟和名勝，如濟州府廳、濟州府廳、濟州府廳等。濟州島的旅遊資源豐富，是韓國旅遊的熱門景點之一。



濟州島之守護神像



旅遊 TRAVEL PAGE

逢星期三出版

大力打扮自己的古城 蘇門答臘的萌姑魯

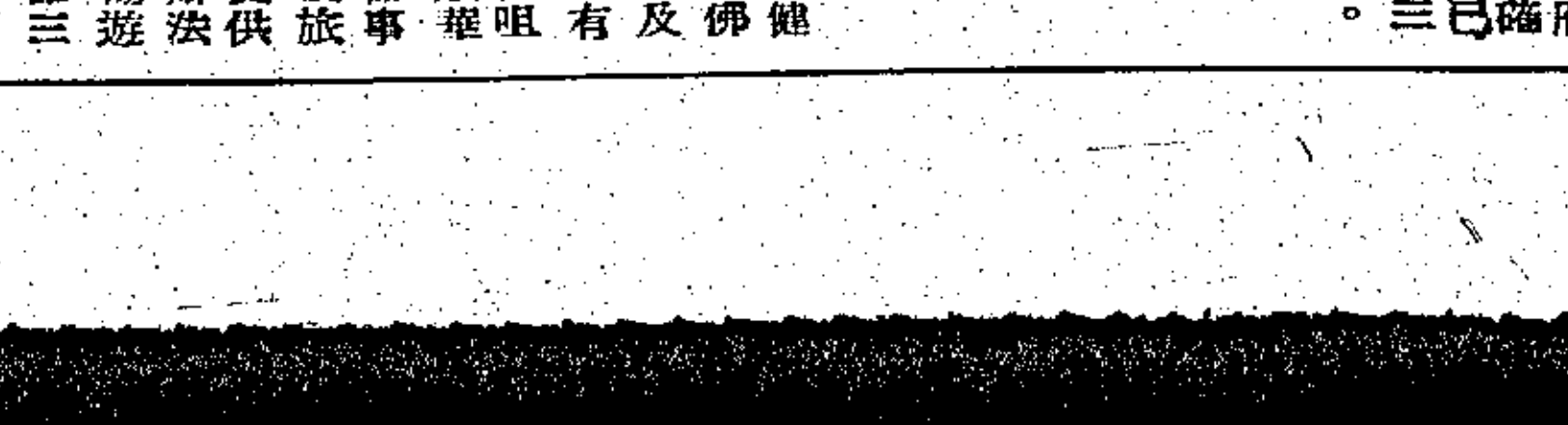
萌姑魯(巨港)是蘇門答臘省的首府，位於巨港灣畔，是一個充滿活力的城市。近年來，萌姑魯市政府大力投資於城市建設，包括道路、橋樑、公園和公共設施。市政府還致力於保護和發展當地的文化遺產，舉辦各種節慶活動，吸引遊客前來參觀。萌姑魯的經濟也在不斷發展，成為蘇門答臘省的重要經濟中心之一。

持證旅遊日本 簽證、銀行、明證、文公及担保

本人欲前往日本旅遊，需要辦理簽證、銀行證明、公證文件及擔保。請提供相關服務。日本旅遊簽證的申請過程通常包括提交申請表、護照、照片、銀行證明、公證文件及擔保人證明。申請人需要確保所有文件齊全，並按照規定繳納簽證費。辦理時間通常為數週，申請人應提前做好準備。

佳寧集團的旅遊 推出美國夏威夷西岸團

佳寧集團推出美國夏威夷西岸旅遊團，包括檀香山、洛杉磯、聖地亞哥等景點。該旅遊團為期兩週，期間遊客可以欣賞到夏威夷的美景，並參觀美國西岸的著名景點。佳寧集團還提供專業的旅遊服務，包括機票、酒店、交通和導遊，確保遊客的行程順利。

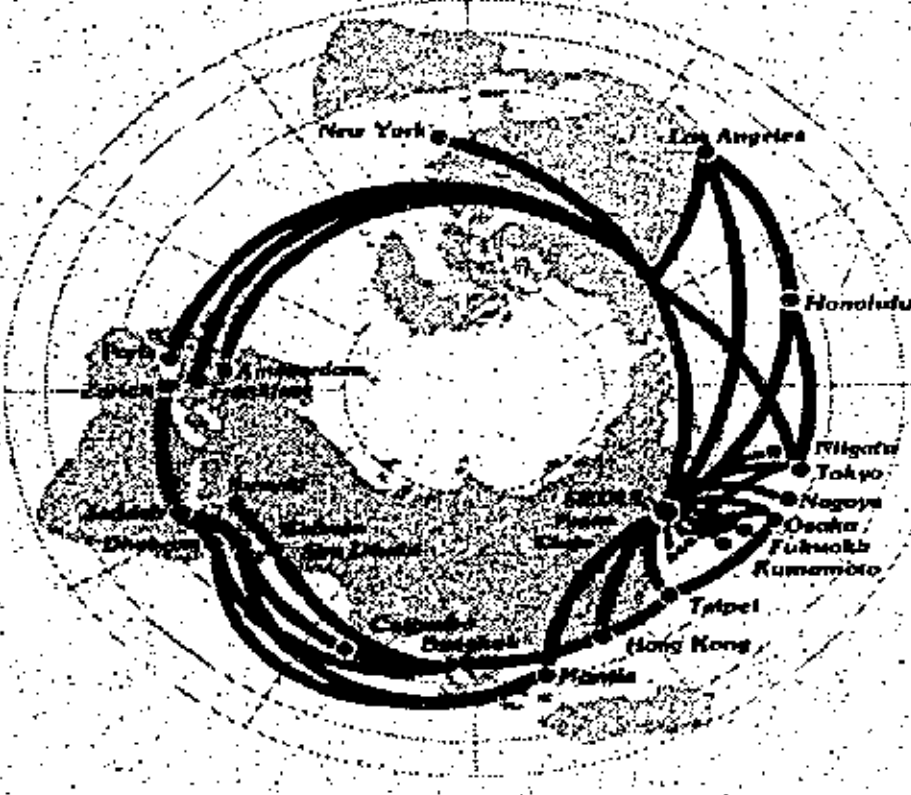


大韓直航紐約, 每週三班

飛紐約途中, 請在大韓客機上舒適地睡一覺。

大韓客機逢星期二、四、日下午一時由香港飛漢城, 再直飛紐約。同日傍晚即可抵埠。大韓頭等客位寬敞舒適, 配備有「夢幻椅」及經濟客位可調校靠背的寬闊座椅, 均令人舒適無比。閣下祇需付出一半票價, 即可享受大韓「行政人員客位」, 享受頭等檢查、報關、分層座位以及多項特別服務, 無論閣下在機上公幹或休息, 均倍加舒適。大韓所有客位乘客, 均可享受各種美食, 完全免費。機上美饌, 色香味俱全; 溫柔體貼的大韓空中小姐, 穿著侍奉古代帝王的

傳統服裝——穿上這種宮廷服裝在大韓客機上當空中小姐是一項難得的榮譽。大韓航空以誠敬的精神, 在同業中獨樹一幟。大韓航空能迅速發展為亞洲最具規模的國際性航空公司之一。請搭乘大韓, 歡迎您在飛往紐約的旅途中成為我們的貴客。請與各大旅行社接洽, 或電大韓航空 3-686221-9。



大韓航空

殷勤侍奉 意重情隆



生瑞康

紀念館。



TRAVEL PAGE
逢星期三出版

TRAVEL PAGE
逢星期三出版

逢星期三出版

時與荷人戰，至六
十六年，西歷一千八百六十六年（即光緒三十二年）
明永曆五年（一
六六二年），民族英雄
鄭成功揮師北渡，擊之
於鹿耳門，經鹿
耳門入台。先陷普羅
民城（即嘉義）。
繼圍臺南府城，荷軍初
閉城拒戰，後因兵少而降。
退出台灣。自鄭成功
以後，一切捐輸，均具
立規限，以昭優異。
荷蘭明之某地，改亦依
據當年二條，建設政治
及衛生機關，創立市鎮
、推廣農業，創立漢族
社會，百事俱成。成功
身後，嗣子鄭立，仍功
奉明正朔，永懷大業二
十年，病歿於臺。克亮
嗣位，以後消滅戎狄，
充實政教，明勝於此際
三十三三年而止。
清康熙初期，台灣歸
屬福寧。首任巡撫劉
為霖等，首任巡撫劉
傳、開闢通商，整頓海
防，興辦教育，最表
樂善好施山。如：捐復
爲壽。中法戰爭之際
，遂將其披發所屬各
縣，陸續劃歸基隆、
一一度改抵台北府。其
前，領約八萬五千餘
元。華僑先覺輩之
光復，而進致淡水之
民，復僞爲漢賊。於
馬我，以致我僑胞受
及甚。故遂目澎湖島
及馬公港。

光緒二十年（一八一八）

日晷鐘之五州(台北、高雄、新竹、台中、台南、高雄)三級(花蓮港、台東、澎湖)九市(台北、彰化、嘉義、台南、高雄、屏東、基隆、新竹、台中、彰化、苗栗、嘉義、台南、高雄、屏東、宜蘭、花蓮、花蓮、屏東、宜蘭、花蓮、省轄(台北、花蓮、台中、彰化、台南、高雄、基隆、新竹、台中、彰化、苗栗、嘉義、台南、高雄、屏東、宜蘭、花蓮、花蓮、屏東、宜蘭、花蓮、民國十六年(一九一六年)合台北正式昇格為院轄市，並將台北縣境與陽明山區之六鄉併升大市區。

氣候方面，全省台北回線緯北屬副熱帶，以南陽高緯，屬熱帶，北部屬副熱帶，南部屬熱帶，全年平均氣溫，全省平均約攝氏二十度左右，恆春最高，年均溫達四十四度，海洋上氣溫雖離岸，因受海洋季候風影響，故長年無酷暑，除冬季無嚴寒，特種有雪，平地少見霜雪，雨亦極罕，平原與合地全年雨量約二、〇

海、台東等高山區，海拔三、〇〇〇公尺以上，最高達九、〇餘里之多，其中玉山、雪山、南湖三山，均為全省最高峰，五分之二為平原，合地及基隆、台北、新竹、台中、彰化、屏東、宜蘭、苗栗、桃園、新竹一地為低地，中央山脈縱貫南北，形成高山脈線，因南北氣候之分，故主要河川皆分布於西部，有淡水、大安、大甲、大肚、濁水、曾文、高屏等溪，平時水多，雨季水漲，多不利行旅。而日南、鹿港、海濱、瑯瑤等六湖沼，潭、鰲魚潭等六湖沼，淡水奔流，均為發源，小者流為溪，大者流為河，勝之佳壤。

○公廨，山地則區區部多，公廨以上南部以八、九兩個月雨量較多，澎湖地區最少，全省有「雨港」之稱，六月有「雨國」之稱，六月十月之間又多颱風，所過地區往往成災，由於全年氣候溫暖，雨量充沛，土壤肥沃，故稻麥、稻、甘、鳳梨與柑為本省三大農

登清湖波光萬頃

阿里山景色絕佳

[illegible][illegible][illegible]

1964-1980

* 日本航空公司鼎力贊助 *

永安旅行社

主 辦

日本豪華遊覽團

為慶祝本社成立十六周年減價酬賓

由9月15日起至12月15日止，12月15日後收回原價。

名額有限，報名請速

日本本州八天

原價 \$3580

\$3380

參加日本本州團者，切應查明是否先飛大阪，然後由東京返港？

否則您將浪費30個小時搭車時間，出門求舒適，何必找苦吃？

永安旅行團，乘搭日航直飛大阪，一路玩至東京，夜機由東京返港。東京獨家住宿全日本最高級之帝國大酒店。

暢遊大阪，寶塚歌舞，奈良，京都，名古屋，富士山，箱根，鎌倉，東京，日光。

日期：11月15, 22, 29日，12月6, 13, 20, 22, 23, 24, 25, 27日

81年1月3, 10, 17, 24, 31日，2月2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 14, 21日

全日本九州・本州八天

原價 \$3780

\$3680

暢遊鹿兒島，指宿，宮崎，別府，雲仙，阿蘇火山，熊本城，福岡，鎌倉，箱根，富士山，日光，東京等。

全程住宿最高級大酒店

日期：11月15, 22, 29日，12月6, 13, 20, 23, 24, 27日

81年1月3, 10, 17, 24, 31日，2月3, 4, 5, 7, 14, 21日

香港總社：（假日照常辦公）

德輔道中50號裕昌大廈401-403室

電話：5-256243（八綫）

北角分行：

英皇道193號英皇中心地庫12號

電話：5-705352，5-703616

尖沙咀分社：

尖沙咀碼頭星光行1126室

電話：3-694447（四綫）

旺角分社：

彌敦道636號銀行中心1015室

電話：3-846484, 846557, 846555

荃灣分社：

青山道遠東銀行大廈地下

電話：12-432631, 432708

澳門分社：

新馬路大豐銀行大廈303室

電話：83901，83905

[illegible]

防火防盜 刊特

香港消防事務處 一支現代化隊伍

香港消防事務處是一支現代化的消防隊伍，現有消防人員四千五百名及文職人員四百名，其組織及運作均按國際標準。消防事務處由消防處長領導，下設四個副處長，分別負責防火、救火、救護及交通管理。消防事務處的工作範圍包括：防火、救火、救護、交通管理、及公眾安全。消防事務處在過去一年中，共接獲火警一千二百宗，救火次數一千一百宗，救護次數一千五百宗，交通管理次數一千五百宗。消防事務處在過去一年中，共接獲火警一千二百宗，救火次數一千一百宗，救護次數一千五百宗，交通管理次數一千五百宗。

消防事務處在過去一年中，共接獲火警一千二百宗，救火次數一千一百宗，救護次數一千五百宗，交通管理次數一千五百宗。消防事務處在過去一年中，共接獲火警一千二百宗，救火次數一千一百宗，救護次數一千五百宗，交通管理次數一千五百宗。

消防事務處在過去一年中，共接獲火警一千二百宗，救火次數一千一百宗，救護次數一千五百宗，交通管理次數一千五百宗。消防事務處在過去一年中，共接獲火警一千二百宗，救火次數一千一百宗，救護次數一千五百宗，交通管理次數一千五百宗。

HONG KONG INSURANCE AGENCY LTD.

FIRE
ACCIDENT
MOTOR
MARINE CARGO AND HULL
AVIATION
LIFE AND PENSIONS
BLOODSTOCK

Agents for: SHIELD INSURANCE CO. LIMITED
COMPAGNIE D'ASSURANCES MARITIMES
AERIENNES ET TERRESTRES

18/F., Wing Lung Bank Building Central, Hong Kong.
Telephone No.: 5-212478

MOLLERS' INSURANCE
AGENTS (HONG KONG) LTD.

FIRE, ACCIDENT, MOTOR
MARINE CARGO AND HULL
AVIATION
LIFE AND PENSIONS
BLOODSTOCK

Agents for: Eagle Star Insurance Co., Ltd.
Switzerland General Insurance Co., Ltd.
and business placed at Lloyd's

19/F., Wing Lung Bank Building Central, Hong Kong.
Telephone No.: 5-223251



商業機構防盜辦法

個人防盜

車輛防盜措施

無論何時 確保你的財物安全

無論何時 確保你的財物安全

LEXGARD 為你對抗劫匪

如果閣下身為珠寶、鐘錶店或價值不菲的商品的經理人，一定會注意到械劫案與日俱增。現在昆和有限公司為閣下提供一種安全有效的保障服務——(GENERAL ELECTRIC LEXGARD)「通用」出品之防彈保護層。

實驗證明安全有效
經過保險化驗室證明：LEXGARD 防彈保護層能抵受不同口徑手槍的子彈射力。

獨特優越性能
由於 LEXGARD 防彈保護層為一極薄塊層，不需多花費安裝。此外比一般防彈玻璃能更薄的厚度而抵受更大的撞擊力。

為閣下的財物安全着想，請即與昆和有限公司接洽聯絡或查詢有關詳情。

昆和有限公司
香港中環李寶椿大廈1319室
電話：(44)7476，(45)9929

GENERAL ELECTRIC LEXGARD

National

樂聲牌有聲迷你閉路電視

樂聲牌迷你閉路電視是保安防盜的理想工具，標準設備包括：
(一)攝像機及活動腳架，能自動調整光暗，安裝容易，可附加旋轉座，遙遠旋轉控制及戶外保護罩。
(二)傳真電視，9吋螢幕，內藏自動轉。

樂聲牌

查詢請電 5-256161-8
信興電器貿易有限公司

服務中心：香港中環德輔道中61-63號廣興工業中心七樓，電話：12-281771 陳列室
九龍彌敦道625號廣興大廈二樓，電話：3-315111
分銷處：香港中環德輔道中1401室，電話：5-256161-8
香港中環德輔道中1401室，電話：5-256161-8
九龍彌敦道625號廣興大廈二樓，電話：3-315111
廣州人民南路111號地下，電話：69398

股市成交價目表 (十一月十一日)

香港會成交：205,210,000元 遠東會成交：472,100,000元
金銀會成交：373,800,000元 九銀會成交：2,550,000元
四會成交總額：1,054,660,000元
恒生指數：1585.39升43.85 滬東指數：7976.01升169.84
金指收1290.10升33.77銀指收1855.95升59.30金銀指收1393.38升36.89

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(一) 銀行及債券類						
匯豐銀行	153.00	155.00	155.00	157.00	155.00	155.00
渣打銀行	21.60	22.20	21.60	21.80	21.90	21.90
海外匯豐	7.35	7.60	7.35	7.60	7.50	7.55
友邦銀行	9.20	10.10	9.15	10.00	9.90	10.00
東亞銀行	64.50	65.00	64.50	65.00	65.00	65.00
滙豐銀行 (除息)	2.90	3.15	2.90	3.075	3.05	3.10
地下鐵路債券	—	—	—	—	—	—
九倉證券7.75%	—	—	—	—	—	—
九倉證券8%	—	—	—	—	—	—
置地債券8%	—	—	—	—	—	—
渣打債券9.25%	67.0%	68.0%	65.0%	67.0%	68.0%	65.0%
渣打債券9.5%	7.80	9.00	7.80	8.50	8.75	8.55
置地債券10.00%	10500	10500	10500	10500	10500	10500
置地債券10.50%	24.00	24.00	23.40	23.70	24.00	23.70
怡和債券7.5%	138.00	138.00	136.00	135.00	—	—
渣打債券5%	—	—	—	—	—	—
(二) 公用類						
九龍	28.50	28.70	28.00	28.50	28.50	28.50
港燈集團	8.70	9.95	8.55	9.45	9.45	9.45
中華煤氣	30.25	30.50	30.00	30.00	30.50	30.50
電話公司	26.80	27.40	26.70	27.20	27.20	27.20
油蔴地小輪	72.00	73.00	72.00	72.50	73.00	73.00
九龍巴士	13.50	15.00	13.50	14.20	14.20	14.20
中環巴士	60.00	64.00	58.50	63.00	60.00	60.00
(三) 工商企業類						
安達大藥	5.20	5.60	5.20	5.40	5.40	5.50
遠東公司	10.10	10.40	10.10	10.30	10.40	10.30
青洲英坭	63.50	66.50	63.50	65.00	65.00	65.00
振華	24.00	24.50	24.00	24.50	24.50	24.50
和豐	1.70	1.98	1.62	1.98	1.85	1.62

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(四) 地產建築類						
永安公司	9.00	9.05	9.00	9.00	—	—
和記實業	17.20	18.00	17.60	17.60	17.80	17.70
怡和	28.70	30.00	28.50	28.70	28.80	28.80
立興	4.10	4.30	4.10	4.10	4.20	4.30
生力啤酒	7.50	7.80	7.50	7.70	7.80	7.60
瑞興公司	31.00	31.00	31.00	31.00	—	—
兆豐公司	7.60	7.70	7.50	7.70	7.70	7.70
兆豐實業	15.00	16.00	15.00	15.00	15.00	16.00
風昌氏	7.50	7.90	7.50	7.70	7.65	7.70
信德	3.50	3.60	3.50	3.60	3.60	3.60
仁孚企業	2.125	2.30	2.125	2.20	2.25	2.20
太古洋行A	10.50	10.60	10.30	10.50	10.80	10.40
亞洲保險	—	—	—	—	—	—
滙豐	10.00	10.10	10.00	10.00	10.10	10.10
怡和	6.50	6.60	6.40	6.50	6.60	6.40
通卡佛A	8.65	8.90	8.50	8.80	8.80	8.50
鯉魚池	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20
利豐	3.35	3.425	3.30	3.35	3.40	3.425
(五) 其他類						
廣利興	5.90	6.05	5.90	5.90	5.95	5.90
長江實業	35.00	35.50	34.00	34.00	34.25	34.25
德隆實業	5.20	5.20	5.10	5.20	5.10	5.10
利興實業	5.00	5.10	4.90	5.05	5.00	5.00
大興實業	1.38	1.43	1.35	1.43	1.38	1.38
嘉華地產	3.80	4.35	3.80	4.10	4.15	4.10
置地公司 (除息)	25.70	26.00	25.40	25.70	25.70	25.60
信託公司A	8.35	8.50	8.30	8.35	8.50	8.30
合和實業 (除息)	16.50	16.70	16.10	16.60	16.60	16.50
新昌地產	5.25	5.90	5.15	5.70	5.85	5.75
四海地產	2.90	3.10	2.90	3.05	3.10	3.00
保隆	3.95	4.45	3.80	4.20	4.25	4.20
海南	4.40	4.825	4.40	4.40	4.60	4.50
聯興A	6.50	6.80	6.50	6.60	6.60	6.55
新地地產	18.70	19.50	18.70	19.30	19.10	19.20
大豐	7.70	8.00	7.60	7.75	7.90	7.85
大發	3.80	4.00	3.80	4.00	4.00	3.975
新豐	7.50	7.85	7.45	7.60	7.55	7.60
啓明建築	—	—	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(六) 酒店類						
麗君	11.50	11.70	11.30	11.70	11.60	11.70
大昌地產	6.50	7.05	6.50	6.80	6.80	6.85
大南公司	5.90	6.05	5.75	6.00	6.00	5.95
建德實業	0.55	0.65	0.52	0.53	0.53	0.53
建德實業	2.70	2.75	2.40	2.50	2.50	2.45
王德興	7.50	7.65	7.40	7.45	7.50	7.50
大生地產	3.00	3.30	3.00	3.20	3.20	3.20
順豐 (除息)	17.30	17.30	17.30	17.30	17.30	17.20
佳興	7.30	7.60	6.90	6.90	7.00	6.90
華光地產	3.60	3.90	3.50	3.75	3.80	3.825
海地工程	1.20	1.35	1.20	1.35	1.35	1.35
志正國際	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25
大元	5.60	6.00	5.40	5.60	5.40	5.55
太古地產	13.10	14.30	13.10	13.80	14.00	13.80
兆安	4.40	4.60	4.20	4.40	4.40	4.20
周生	3.10	3.30	3.00	3.20	3.20	3.00
好世界投資	3.025	3.075	2.90	3.00	2.90	2.90
富豐	2.85	3.00	2.85	2.95	2.85	2.85
協成行	11.20	11.20	11.20	11.20	11.20	11.20
李隆	4.50	4.60	3.90	4.60	4.40	4.50
世界發展	3.15	3.40	3.10	3.40	3.30	3.275
恒生工業	0.87	0.87	0.87	0.87	0.87	0.87
偉豐	2.80	3.20	2.80	3.10	3.20	3.20
華大	7.45	8.20	7.45	7.90	7.95	7.90
金一機	2.90	3.00	2.90	3.00	3.00	3.00
金山地產	13.00	13.20	12.50	13.00	13.00	13.00
永泰發展	1.65	1.72	1.65	1.70	1.70	1.70
(七) 紡織製衣類						
美蘭	43.00	43.00	40.00	42.50	42.00	42.00
百樂	3.50	3.90	3.50	3.60	3.70	3.85
遠東酒店	3.60	3.75	3.45	3.60	3.575	3.575
(八) 航業類						
南豐紗廠	21.50	22.00	21.50	22.00	22.00	22.00
新豐紗廠	8.10	8.10	8.10	8.10	8.10	8.10
依時製衣	8.10	8.10	8.10	8.10	8.10	8.10
裕泰製衣	3.95	4.30	3.95	4.10	4.275	4.175
南豐實業	13.00	13.00	13.00	13.00	13.00	13.00
(九) 投資類						
亞洲航業	7.55	7.60	7.55	7.55	7.40	7.85
會豐實業A	5.80	5.80	5.80	5.80	5.80	5.80
廣利實業	4.15	4.15	4.15	4.15	4.15	4.15
維維實業	3.75	3.80	3.75	3.80	3.75	3.80
東方實業	4.20	4.30	4.20	4.20	4.30	4.20
廣光實業	5.90	5.95	5.75	5.90	5.85	5.80
(十) 其他						
聯合企業	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30
怡和證券	15.90	16.50	15.60	16.10	16.10	16.00
新鴻基證券	5.40	5.45	5.30	5.30	5.35	5.30
(十一) 九龍交易所上市股						
國泰實業	1.03	1.03	1.03	1.03	1.03	1.03
金信	1.04	1.06	1.04	1.04	1.06	1.06
永隆	1.04	1.06	1.04	1.04	1.06	1.06
永隆	1.04	1.06	1.04	1.04	1.06	1.06

凍肉銷流緩慢

市道疲弱未旺，存貨未及推銷而新貨又至，使近四個月來凍肉銷流緩慢，存貨積壓，無形加重負擔，家庭消費路未暢，無形加重負擔。

（特訊）近四個月來，凍肉銷流緩慢，存貨積壓，無形加重負擔。由於市道疲弱，存貨未及推銷，而新貨又至，使近四個月來凍肉銷流緩慢，存貨積壓，無形加重負擔。家庭消費路未暢，無形加重負擔。

美國棉產公佈影響 期棉價突個別上升

（特訊）昨（十一）日，美國棉產公佈，影響期棉價突個別上升。由於美國棉產公佈，影響期棉價突個別上升。由於美國棉產公佈，影響期棉價突個別上升。

三盤商側重清理候寄米 開盤成交轉呈減少

（特訊）昨（十一）日，三盤商側重清理候寄米，開盤成交轉呈減少。由於三盤商側重清理候寄米，開盤成交轉呈減少。由於三盤商側重清理候寄米，開盤成交轉呈減少。

永安祥財務有限公司

（永安祥集團成員）
實收資本港幣二千七百萬元
自動續期存款利率：
一個月 11.75% 三個月 14.25%
一個月 13.75% 六個月 14.50%
兩個月 14.00% 一年 13.25%

居者有其屋貸款
汽車分期付款
期票貼現 進出押匯
樓宇按揭：
十年分期 週息15.50%
十五年分期 週息16.50%
歡迎垂詢：H-430203-9 H-446171-3
香港中環永樂街九號永安祥大廈十樓

廣東銀行

代收
廣東財務有限公司存款
（廣東銀行全東附屬有限公司）
“港幣定期存款利率行情表”

期限	利率
一個月	13.375%
二個月	13.625%
三個月	14.125%
六個月	14.375%
一年	13%
一年半	11.625%
兩年	11.625%

除上列定期利率外，其他定期利率面議
最低存款額港幣伍萬元
詳情請致電總行何錦添查詢
電話：5-246011 或向下列各分行接洽

西區分行：5-436322 紅磡分行：3-330137
堅道分行：5-239650 油蔴地分行：3-841191
灣仔分行：5-278341 大角咀分行：3-950131
銅鑼灣分行：5-766261 深水埗分行：3-7790171
北角分行：5-706231 新蒲崗分行：3-270145
李灣分行：12-430115

渣打財務集團

港幣定期存款利率行情表
渣打財務有限公司
24小時通知 - 11.50% 3個月 - 14.00%
1個月 - 13.25% 6個月 - 14.25%
2個月 - 13.50% 1年 - 13.00%

渣打財務有限公司
18個月 - 13.25% 4年 - 11.00%
2年 - 12.50% 5年 - 11.00%
3年 - 11.00%

最低存款額港幣\$50,000
存款可經渣打銀行任何分行或電腦
中環德輔道中14-16號渣打銀行大廈四樓
渣打銀行辦理
查詢電話：5-255413

美銀財務 (香港) 有限公司

（美銀集團成員）
存款期 年息
一個月 13.375%
二個月 13.625%
三個月 14.125%
六個月 14.25%
十二個月 12.50%
二十四個月 11.50%

最低存款額港幣\$50,000
（利率如有更改，恕不另行通知）
5-271345/5-283488 3-305281
陳華小姐 沈樹基先生
香港軒尼詩道一號 九龍彌敦道636號
熙信大廈306室 銀行中心603室
及與銀行各分行均接受上列存款

廣安銀行

全資附屬機構
廣安財務有限公司
港幣存款 利率優厚
最低存款50,000元 1個月至12個月

詳情請致電總行
5-433476
或向下列各分行接洽

西區分行：5-496321 海洋大廈分行：3-663371
堅尼地城分行：5-460185 紅磡分行：3-633301
香港仔分行：5-538135 土瓜灣分行：3-642313
寶雲山分行：5-681141 九龍城分行：3-825666
銅鑼灣分行：5-776072 新蒲崗分行：3-232889
深水埗分行：3-805358 觀塘分行：3-894211
大角咀分行：3-964167 葵青分行：12-247121
旺角分行：3-944215 元朗分行：12-794183
油蔴地分行：3-887505

日本信用保証財務有限公司

（政府註冊接受存款公司）
香港總行：中環德輔道中士打大廈17樓
電話：5-266415

銅鑼灣分行：5-7902669 土瓜灣分行：3-657061
灣仔分行：5-746245 油蔴地分行：3-677048
寶雲山分行：5-685136 尖沙咀分行：3-698395
上環分行：5-449808 深水埗分行：3-815391
西環分行：5-479148 葵青分行：12-434187
香港仔分行：5-538231 元朗分行：12-762146
官塘分行：3-440264 葵青分行：12-200121
新蒲崗分行：3-283175 大埔分行：12-665207
旺角分行：3-940253 葵青分行：5-213123

國家投資財務(香港)有限公司

（政府註冊接受存款公司）
港幣存款利率行情表

期限	利率(年息)	期限	利率(年息)
廿四小時	11.500%	三個月	14.625%
一星期	12.000%	六個月	15.000%
一個月	14.000%	一年	13.125%
二個月	14.250%		

（最低存款額港幣\$50,000.00）
利率可能略有調整，請與本公司聯絡。
地址：香港皇后大道中29號華人行15樓 電話：5-250041-5-250717

兆亞投資(集團)有限公司

（兆亞投資）
現金收購
博富臨置業有限公司
（博富臨）
股份之建議

博富臨董事會於一九八零年十月二十九日宣佈，董事會若干成員共持有及/或控制超過百分之五十博富臨已發行股本，而彼等將不會就該等股份接納上述收購建議。因此，該建議所附帶之接納條件將不能實現。寶源投資有限公司現宣佈該建議已告失效。

接納建議股東送交羅兵威證券登記有限公司之接納及轉讓書、股票及/或其他所有權證件將在七日內退還予該等股東。

寶源投資有限公司
一九八零年十一月十一日

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構
港幣存款利率行情表

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	11.500%	三個月	14.000%
兩星期	12.500%	六個月	14.250%
一個月	13.250%	一年	12.500%
二個月	13.500%	兩年	11.500%

（最低存款額港幣\$50,000）
歡迎隨時查詢有關“可轉讓存款證”利率

總辦事處：中環利和大廈五樓 電話：5-263095
中國辦事處：中環利和大廈二樓 電話：5-213166
西區辦事處：德輔道西60-64號廣南商業大廈五樓 電話：5-480236/7
銅鑼灣辦事處：百

本港新聞

彩雲伴月樓倫常慘劇 婦人手刃親生兒子 判入青山醫院治療

【本報訊】九龍彩雲伴月樓，於九月廿七日發生一宗倫常慘劇，一名患有精神問題的婦人，持刀將其兩名親生兒子，分別砍傷，其中一名傷勢嚴重，經送院搶救後不治身亡。警方接報後，隨即展開調查，並在該樓內將該名婦人拘捕。經初步調查，警方發現該名婦人患有嚴重的精神分裂症，且長期服用藥物。目前，該名婦人已被判入青山醫院治療，並由警方派員嚴密看守。

涉嫌謀殺古重商人 兩青少年被控 定期初級偵訊

【本報訊】一名涉嫌謀殺古重商人的兩青少年，已被警方控以謀殺罪名，並將於下週初在法院進行初級偵訊。據悉，該名古重商人於上月在九龍某處被殺，當時有兩名青少年在現場。警方在案發後，隨即展開調查，並在不久後將這兩名青少年拘捕。目前，他們已被控以謀殺罪名，並將於下週初在法院進行初級偵訊。



社區活動簡訊

油尖區反吸煙會 油尖區反吸煙委員會將於十一月十五日（星期日）下午二時至四時，在油尖區市政大廈二樓會議室，舉行「吸煙之害」攝影展。該會呼籲市民踴躍參加，並踴躍提供有關吸煙之害的資料，以協助該會的工作。

學生輔導中心 香港學生輔導中心為協助各學校處理學生行為問題，將於十一月十五日（星期日）下午二時至四時，在油尖區市政大廈二樓會議室，舉行「學生行為問題」研討會。該中心呼籲各學校老師踴躍參加，並踴躍提供有關學生行為問題的資料，以協助該中心的工作。

中西區減罪委員會 中西區減罪委員會將於十一月十五日（星期日）下午二時至四時，在油尖區市政大廈二樓會議室，舉行「減罪委員會」研討會。該委員會呼籲各區市民踴躍參加，並踴躍提供有關減罪委員會的資料，以協助該委員會的工作。

馬仔坑社區中心 馬仔坑社區中心將於十一月十五日（星期日）下午二時至四時，在油尖區市政大廈二樓會議室，舉行「馬仔坑社區中心」研討會。該中心呼籲各區市民踴躍參加，並踴躍提供有關馬仔坑社區中心的資料，以協助該中心的工作。

青協彩虹中心 青協彩虹中心將於十一月十五日（星期日）下午二時至四時，在油尖區市政大廈二樓會議室，舉行「青協彩虹中心」研討會。該中心呼籲各區市民踴躍參加，並踴躍提供有關青協彩虹中心的資料，以協助該中心的工作。

華僑日報讀者七海旅行團榮譽貢獻

韓國酬賓團

四天、六天 特價收：\$1,790

特別介紹 渡假勝地 古都慶州 (普門湖)

本團特點：
● 飛往中國航空公司豪華噴射客機，平穩快捷，夜間返港。
● 住宿豪華之五星级酒店，包括：市中心區之巴爾沙大酒店及華克山莊豪華大酒店。
● 三餐精美膳食：包括韓國傳統之「人參雞湯」，正宗「韓國餐」，韓式「鐵板燒牛肉」及精美之「粵菜」等。
● 遍遊漢城、華克山莊、板門店、仁川、民俗村、景福宮等名勝風景，大天豪華豪華遊覽慶州(普門湖)。
● 機票回港可停留台北，不另收費。

4天原價：\$1,990 (減收200) \$1,790
6天原價：\$2,690 (減收200) \$2,490
出發日期：逢星期五
沖繩、日本、香港、台灣、5天豪華遊 \$2,290
沖繩、台灣、7天豪華遊 \$2,699
出發日期：逢星期六

詳情請詢：
七海旅運有限公司
德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

九龍獅子會書畫展 籌社會服務費用 下月十一日開幕

老舍夫人胡絮青來港介紹 籌得文化界及社會人士 熱烈支持

【本報訊】九龍獅子會書畫展，將於下月十一日（星期日）下午二時至四時，在九龍獅子會禮堂舉行。該會呼籲各區市民踴躍參加，並踴躍提供有關九龍獅子會書畫展的資料，以協助該會的工作。

暢遊九州本州十日 參觀著名高崎猿山

七海帶華僑讀者往九州及本州旅遊渡假 參觀著名高崎猿山

【本報訊】七海帶華僑讀者往九州及本州旅遊渡假，將於下月十一日（星期日）下午二時至四時，在九龍獅子會禮堂舉行。該會呼籲各區市民踴躍參加，並踴躍提供有關七海帶華僑讀者往九州及本州旅遊度假的資料，以協助該會的工作。

石籬梯間劫案 維護手中銀包 婦人遭賊毆傷

【本報訊】石籬梯間劫案，維護手中銀包，婦人遭賊毆傷。警方接報後，隨即展開調查，並在不久後將該名婦人拘捕。目前，該名婦人已被判入青山醫院治療，並由警方派員嚴密看守。

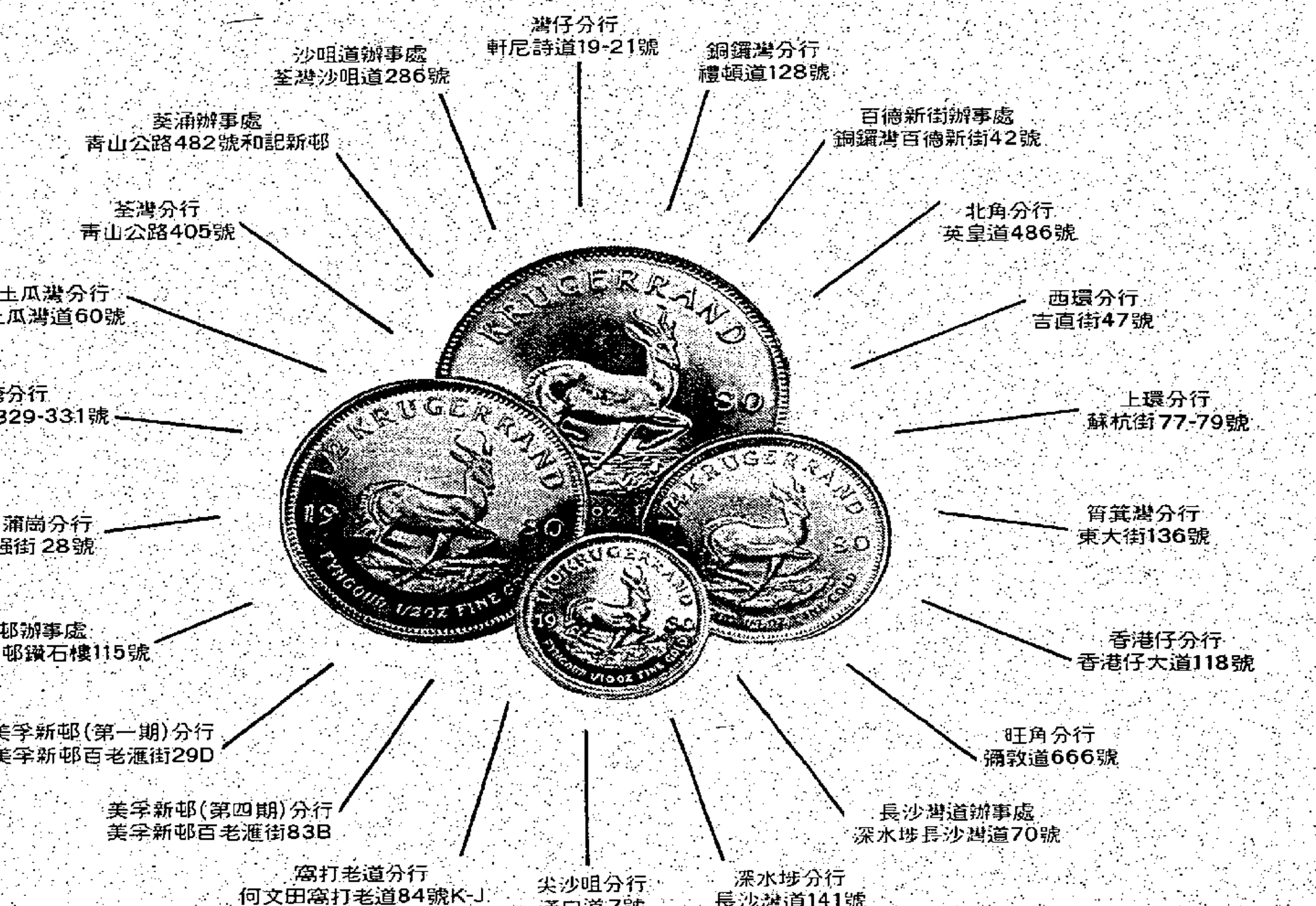
三和銀行港分行發行 浮動利率美元存款證

【本報訊】三和銀行港分行發行，浮動利率美元存款證。該行呼籲各區市民踴躍參加，並踴躍提供有關三和銀行港分行發行，浮動利率美元存款證的資料，以協助該行的工作。

秋日清晨漫步 二百人參加漫遊山頂

【本報訊】秋日清晨漫步，二百人參加漫遊山頂。警方接報後，隨即展開調查，並在不久後將該名婦人拘捕。目前，該名婦人已被判入青山醫院治療，並由警方派員嚴密看守。

分佈港九 服務快捷 上海商業銀行22間分行



買賣四款富格林 22個好地方

上海商業銀行以六十多年優良傳統，經營銀行業務，組織健全，作風穩健，22間分行遍佈港九，為您提供全面性的銀行服務，其中包括買賣富格林金幣。富格林金幣，穩健可靠，因為它並非紀念性錢幣，而是全世界最暢銷的真金金幣。富格林現有四種重量任君選擇，分別含準1安士、準1/2安士、準1/4安士及準1/10安士純金，買賣價格依其含金量釐定，按國際市場金價之升降而調整。富格林各地通行，買賣方便，是投資黃金的最佳方式。

上海商業銀行
總行：香港皇后大道中12號 5-213321

彩色華僑

本期預告：

封面專題 清潔香港
壽比南山並不難 日本的地下街
針織時裝·彩色繽紛 電視節目表
焗釀番茄、雞批 (食經)
江毅擅演小人物 黃山的民歌
黃淑儀暢談女人味 兒童週刊
在美國看滑冰表演
香港聖樂團演唱會
中國民謠精選介紹
柯士甸、迷你、美都型 (新車介紹)

逢星期日隨華僑日報附送 本期印送：125,500本

新報

大活生民居响影音噪車汽 响影受亦界新

善收議建會子獅界新·析分文華高授教大港
區業工與宅住隔分意注須計設市城

【本報訊】由於人口眾多，居住密度高，汽車噪音對居民生活影響甚大。新界獅子會高層文華分析，指出在工業區與住宅區之間，必須注意設計，以減少噪音對居民的影響。

陶族鄉民反對祖墳探泥 官民實地勘察 折衷改移地點

仍須待商繪圖計算是否可行
在解決之前暫停止施工

【本報訊】新界獅子會高層文華分析，指出在工業區與住宅區之間，必須注意設計，以減少噪音對居民的影響。

博愛醫院籌款晚宴 今晚舉行粵義演

新界獅子會高層文華分析

【本報訊】博愛醫院籌款晚宴，今晚將在博愛醫院舉行。新界獅子會高層文華分析，指出在工業區與住宅區之間，必須注意設計，以減少噪音對居民的影響。

多倫多國際工商展覽會 接受本港廠商參展

有助新界工業發展

【本報訊】多倫多國際工商展覽會，接受本港廠商參展。有助新界工業發展。

惠風牌
超靜型冷氣機
AL-66
6600 Btu/hr
3/4 匹馬力
中國冷氣有限公司
德輔道中德成大廈2樓
電話：5-229025

不孝有三
六神仙
清熱消痰
上海萬靈藥廠有限公司
香港中區皇后大道中222號
電話：5-781255

大埔清潔中心
道街掃清員動民官
控制被蟲垃圾十六
區內各處清潔中心
本中心為配合政府推行「清潔、整潔、健康」的三化政策，特設大埔清潔中心，為區內各處清潔中心。

台北機票酒店
三晚四天
財神或美麗華大酒店
雙人房 \$990
747豪華客機 天天出發
四季風旅行社
國際大廈2204室 5-451094

西貢鄉會籌得三萬餘元
供助災民蓋搭房屋
並請理民府速在區內設立安置所
【本報訊】西貢鄉會為籌募賑災款項，特舉行籌款晚宴，共籌得三萬餘元，將全數撥充賑災之用。

地產與樓房
本欄廣告·費用廉宜
集中宣傳·收效宏大
《每天收費》
三寸半位(限排一格高)三十元
七寸位(限排二格高)六十元

徵求承辦貨物倉運公司
國際海運公司誠徵貨物運輸及倉庫，雙方合意者可簽定合約一年或一年以上。有意者請來函並附下列詳細資料寄到本報編輯部463號。
1. 拖頭數量及拖頭負荷重量。
2. 倉庫地點、有蓋/無蓋之面積及保安措施設備。
3. 貨底入貨/拆貨之機械設備及勞工概況。
4. 上述各項倉運價目。

減肥健美器材
專辦各類健美器材
九龍彌敦道高打老道
九龍彌敦道高打老道

洋樓寫字樓出租
文華商業大廈(999年期)
位於跑馬地，舊仔及銅鑼灣交通線
地下舖位及閣樓出售
面積：共2674平方呎(各1337呎)
樓底：舖位：11呎，閣樓10呎半
特價：650萬元
詳情請與接洽處聯絡。
接洽處：H 242091連先生或
H 234730顏先生洽

酒吧組合
通用燈飾
傢俬部
九龍彌敦道高打老道

地產與樓房
本欄廣告·費用廉宜
集中宣傳·收效宏大
《每天收費》
三寸半位(限排一格高)三十元
七寸位(限排二格高)六十元

鳳凰新村地下舖位出租
地點：鳴鳳街。面積：八百餘呎。
洽租電話：3-678086-9

旺舖出租
德輔道西327號樓下
面積約800呎
大經有限公司洽
電話：5-459222

三角碼頭寫字樓出租
德輔道西40至50號18樓，光線充足，空氣清新，只有500餘呎及600餘呎二間相連，單租一間也可。
接洽電話：3-678086-9 3-491923-4

銅鑼灣區寫字樓租售
交通便利，新裝修，設備完善，可即入住。每呎只租\$6.-有意請電H 491137陳小姐洽。

徵求承辦貨物倉運公司
國際海運公司誠徵貨物運輸及倉庫，雙方合意者可簽定合約一年或一年以上。有意者請來函並附下列詳細資料寄到本報編輯部463號。
1. 拖頭數量及拖頭負荷重量。
2. 倉庫地點、有蓋/無蓋之面積及保安措施設備。
3. 貨底入貨/拆貨之機械設備及勞工概況。
4. 上述各項倉運價目。

地產與樓房
本欄廣告·費用廉宜
集中宣傳·收效宏大
《每天收費》
三寸半位(限排一格高)三十元
七寸位(限排二格高)六十元

洋樓寫字樓出租
文華商業大廈(999年期)
位於跑馬地，舊仔及銅鑼灣交通線
地下舖位及閣樓出售
面積：共2674平方呎(各1337呎)
樓底：舖位：11呎，閣樓10呎半
特價：650萬元
詳情請與接洽處聯絡。
接洽處：H 242091連先生或
H 234730顏先生洽

徵求承辦貨物倉運公司
國際海運公司誠徵貨物運輸及倉庫，雙方合意者可簽定合約一年或一年以上。有意者請來函並附下列詳細資料寄到本報編輯部463號。
1. 拖頭數量及拖頭負荷重量。
2. 倉庫地點、有蓋/無蓋之面積及保安措施設備。
3. 貨底入貨/拆貨之機械設備及勞工概況。
4. 上述各項倉運價目。

地產與樓房
本欄廣告·費用廉宜
集中宣傳·收效宏大
《每天收費》
三寸半位(限排一格高)三十元
七寸位(限排二格高)六十元

洋樓寫字樓出租
文華商業大廈(999年期)
位於跑馬地，舊仔及銅鑼灣交通線
地下舖位及閣樓出售
面積：共2674平方呎(各1337呎)
樓底：舖位：11呎，閣樓10呎半
特價：650萬元
詳情請與接洽處聯絡。
接洽處：H 242091連先生或
H 234730顏先生洽

徵求承辦貨物倉運公司
國際海運公司誠徵貨物運輸及倉庫，雙方合意者可簽定合約一年或一年以上。有意者請來函並附下列詳細資料寄到本報編輯部463號。
1. 拖頭數量及拖頭負荷重量。
2. 倉庫地點、有蓋/無蓋之面積及保安措施設備。
3. 貨底入貨/拆貨之機械設備及勞工概況。
4. 上述各項倉運價目。

地產與樓房
本欄廣告·費用廉宜
集中宣傳·收效宏大
《每天收費》
三寸半位(限排一格高)三十元
七寸位(限排二格高)六十元

洋樓寫字樓出租
文華商業大廈(999年期)
位於跑馬地，舊仔及銅鑼灣交通線
地下舖位及閣樓出售
面積：共2674平方呎(各1337呎)
樓底：舖位：11呎，閣樓10呎半
特價：650萬元
詳情請與接洽處聯絡。
接洽處：H 242091連先生或
H 234730顏先生洽

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
布勒治	E.R. BRUGGE	日本	十二	郵船
先施	FORUM PROGRESS	日本	十二	郵船
海峽	COYO MARU	日本	十二	郵船
大東方	CARDIGAN BAY	歐洲	十二	郵船
伊利沙	SALLYOCEAN	歐洲	十二	郵船
伊利沙	TAIAN	歐洲	十二	郵船
伊利沙	ORT. CHIEF	歐洲	十二	郵船
伊利沙	EIZAN MARU	日本	十二	郵船
伊利沙	IMME OLDENDORFF	日本	十二	郵船
伊利沙	AND. PERMATA	日本	十二	郵船
伊利沙	ST. LOUIS MARU	日本	十二	郵船
伊利沙	IWASHIRO MARU	日本	十二	郵船
伊利沙	PONZA	日本	十二	郵船
伊利沙	NOTO MARU	日本	十二	郵船
伊利沙	NEW DOLPHIN	日本	十二	郵船
伊利沙	HAI KUO	日本	十二	郵船
伊利沙	LUCKY WAVE	日本	十二	郵船
伊利沙	CHINA EXPRESS	日本	十二	郵船
伊利沙	AND. FORCADO	日本	十二	郵船
伊利沙	ATHENA	日本	十二	郵船
伊利沙	CHIANG HWA	日本	十二	郵船
伊利沙	MERCATOR	日本	十二	郵船
伊利沙	PRES. GRANT	日本	十二	郵船
伊利沙	NED. OYD FRANKLIN	日本	十二	郵船
伊利沙	GREEN FORTUNE	日本	十二	郵船
伊利沙	BARBARA MARINA	日本	十二	郵船
伊利沙	BIG PROGRESS	日本	十二	郵船
伊利沙	AFIL. MAERSK	日本	十二	郵船
伊利沙	NIPONLINE	日本	十二	郵船
伊利沙	NL. WESER	日本	十二	郵船
伊利沙	NAM SHING	日本	十二	郵船
伊利沙	SHIRLEY LYKES	日本	十二	郵船
伊利沙	JACKSON PIONEER	日本	十二	郵船
伊利沙	MUSING	日本	十二	郵船
伊利沙	FORMOSA CONTAINER	日本	十二	郵船
伊利沙	BUNGA PERMAI	日本	十二	郵船
伊利沙	SINALOA	日本	十二	郵船
伊利沙	NAVALIS	日本	十二	郵船
伊利沙	MANOLOEVERETT	日本	十二	郵船
伊利沙	TALASSINI	日本	十二	郵船
伊利沙	BIG PROGRESS	日本	十二	郵船
伊利沙	EVER VALUE	日本	十二	郵船
伊利沙	ALBION	日本	十二	郵船
伊利沙	ENTRE RIOS 2	日本	十二	郵船
伊利沙	TOGO MARU	日本	十二	郵船
伊利沙	TAMARA	日本	十二	郵船
伊利沙	NED. NAGOYA	日本	十二	郵船
伊利沙	DYNAMIC ACE	日本	十二	郵船
伊利沙	XIJIANG	日本	十二	郵船
伊利沙	PINE STAR	日本	十二	郵船
伊利沙	NED. NAGOYA	日本	十二	郵船
伊利沙	ALVA MAERSK	日本	十二	郵船
伊利沙	ZIM. SYDNEY	日本	十二	郵船
伊利沙	MAN SING	日本	十二	郵船
伊利沙	ATLANTIC	日本	十二	郵船
伊利沙	PIONEER VLADIVOSTOK	日本	十二	郵船
伊利沙	TAMARA	日本	十二	郵船
伊利沙	GOLD ALISA	日本	十二	郵船
伊利沙	ARAUCO	日本	十二	郵船
伊利沙	MARIE BAKKE	日本	十二	郵船
伊利沙	RAINBOW VOLANS	日本	十二	郵船
伊利沙	NEP. CORAL	日本	十二	郵船
伊利沙	CHAR HANG	日本	十二	郵船
伊利沙	PROF. SZAFAER	日本	十二	郵船
伊利沙	HAI WING	日本	十二	郵船
伊利沙	VERONICA	日本	十二	郵船
伊利沙	GOLDEN GHANA	日本	十二	郵船
伊利沙	EVER VICTORY	日本	十二	郵船
伊利沙	WESER EXPRESS	日本	十二	郵船
伊利沙	ORT. SCHOLAR	日本	十二	郵船
伊利沙	GLOBE TRADER	日本	十二	郵船
伊利沙	GALLEON AGUAMARINE	日本	十二	郵船
伊利沙	SL. MCLEAN	日本	十二	郵船
伊利沙	N. TOPAZ	日本	十二	郵船
伊利沙	BRISTOL MARU	日本	十二	郵船
伊利沙	AEGEAN CAREER	日本	十二	郵船
伊利沙	KOTA ALAM	日本	十二	郵船
伊利沙	JOHNEVERETT	日本	十二	郵船
伊利沙	PACIFIC TRADER	日本	十二	郵船
伊利沙	EURO FREIGHTER	日本	十二	郵船
伊利沙	SUCCESS	日本	十二	郵船
伊利沙	SULU CAREER	日本	十二	郵船
伊利沙	SPES	日本	十二	郵船
伊利沙	OCEAN ACE	日本	十二	郵船
伊利沙	KALLIOPI YEMEOS	日本	十二	郵船
伊利沙	LARGS BAY	日本	十二	郵船
伊利沙	NIHON	日本	十二	郵船
伊利沙	CENTRAL VISAYAS	日本	十二	郵船
伊利沙	SUN TRADER	日本	十二	郵船
伊利沙	AUS. EXPLORER	日本	十二	郵船
伊利沙	ATLANTIC CHARGER	日本	十二	郵船
伊利沙	ELISABETH MAERSK	日本	十二	郵船
伊利沙	NEP. CRYSTAL	日本	十二	郵船
伊利沙	ZIM. CANBERRA	日本	十二	郵船
伊利沙	BENALDER	日本	十二	郵船
伊利沙	EVER HAMSOME	日本	十二	郵船
伊利沙	PACIFIC COURIER	日本	十二	郵船
伊利沙	EVER VALUE	日本	十二	郵船
伊利沙	KOWLOON BAY	日本	十二	郵船
伊利沙	IBN DURAI	日本	十二	郵船
伊利沙	YOUNG JANG	日本	十二	郵船
伊利沙	AM. LANCER	日本	十二	郵船
伊利沙	IVAN. KOTLYAREVSKIY	日本	十二	郵船
伊利沙	ORT. IMPORTER	日本	十二	郵船
伊利沙	HWA PYUNG BUSAN	日本	十二	郵船
伊利沙	PRES. FILMORE	日本	十二	郵船
伊利沙	BELLATRIX MAERSK	日本	十二	郵船
伊利沙	CELIA	日本	十二	郵船
伊利沙	TARONGA	日本	十二	郵船
伊利沙	OCEAN ESPERANCE	日本	十二	郵船
伊利沙	YUEN CHAU	日本	十二	郵船
伊利沙	OCEAN SINCRITY	日本	十二	郵船
伊利沙	HEIDENHEIM	日本	十二	郵船
伊利沙	TAHSUNG	日本	十二	郵船
伊利沙	PARADISE MOON	日本	十二	郵船
伊利沙	EVER LARGE	日本	十二	郵船
伊利沙	T. OCOSZYNSK	日本	十二	郵船
伊利沙	NAGOYA MARU	日本	十二	郵船

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
寶利士	BONITA ACE	歐洲	十二	郵船
寶利士	SL. DEFENDER	歐洲	十二	郵船
寶利士	PRES. WILLSON	歐洲	十二	郵船
寶利士	GREEN FORTUNE	歐洲	十二	郵船
寶利士	PHOEVO	歐洲	十二	郵船
寶利士	ARAULO	歐洲	十二	郵船
寶利士	NL. FORCADO	歐洲	十二	郵船
寶利士	PRES. GRANT	歐洲	十二	郵船
寶利士	RYNAMIL. ACE	歐洲	十二	郵船
寶利士	ALVA MAERSK	歐洲	十二	郵船
寶利士	SHIRLEYKES	歐洲	十二	郵船
寶利士	ASIA ACE	歐洲	十二	郵船
寶利士	EURO FREIGHTER	歐洲	十二	郵船
寶利士	ENTRE RIOS 2	歐洲	十二	郵船
寶利士	ORT. SCHOLAR	歐洲	十二	郵船
寶利士	BARBARA MARINA	歐洲	十二	郵船
寶利士	NIKKOA MARU	歐洲	十二	郵船
寶利士	NEP. CRYSTAL	歐洲	十二	郵船
寶利士	WESER EXPRESS	歐洲	十二	郵船
寶利士	THALASSINI MANA	歐洲	十二	郵船
寶利士	AM. LANCER	歐洲	十二	郵船
寶利士	TAMARA	歐洲	十二	郵船
寶利士	EVER VALUE	歐洲	十二	郵船
寶利士	SPES	歐洲	十二	郵船
寶利士	EVER SHINE	歐洲	十二	郵船
寶利士	PACIFIC CONTAINER	歐洲	十二	郵船
寶利士	SL. LIBERATOR	歐洲	十二	郵船
寶利士	GALLEON AGUAMARINE	歐洲	十二	郵船
寶利士	VALERIA	歐洲	十二	郵船
寶利士	MERCATOR	歐洲	十二	郵船
寶利士	UNIQUE CHALLENGE	歐洲	十二	郵船
寶利士	NIPONICA	歐洲	十二	郵船
寶利士	BUNGA PERMAI	歐洲	十二	郵船
寶利士	NOTO MARU	歐洲	十二	郵船
寶利士	LUCKY WAVE	歐洲	十二	郵船
寶利士	VICTORY	歐洲	十二	郵船
寶利士	LARGS BAY	歐洲	十二	郵船
寶利士	ZIM. SYDNEY	歐洲	十二	郵船
寶利士	PIONEER VLADIVOSTOK	歐洲	十二	郵船
寶利士	PROF. SZAFAER	歐洲	十二	郵船
寶利士	MAN SING	歐洲	十二	郵船
寶利士	SULU CAREER	歐洲	十二	郵船
寶利士	YOUNG JANG	歐洲	十二	郵船
寶利士	TAHSUNG	歐洲	十二	郵船
寶利士	AKRITAS	歐洲	十二	郵船
寶利士	OCEAN ESPERANCE	歐洲	十二	郵船
寶利士	NED. DEIFT	歐洲	十二	郵船
寶利士	KHUD. PAKHOMOV	歐洲	十二	郵船
寶利士	KAPITAN SAKHAROV	歐洲	十二	郵船
寶利士	CATHERINE MARU	歐洲	十二	郵船
寶利士	HUPEH	歐洲	十二	郵船
寶利士	MARIE BAKKE	歐洲	十二	郵船
寶利士	AUS. EXPLORER	歐洲	十二	郵船
寶利士	NED. FRANKLIN	歐洲	十二	郵船
寶利士	IVAN. KOTLYAREVSKIY	歐洲	十二	郵船
寶利士	ZIM. CANBERRA	歐洲	十二	郵船
寶利士	YUEN CHAU	歐洲	十二	郵船
寶利士	BUNGA TERATAI	歐洲	十二	郵船
寶利士	EMILIE MAERSK	歐洲	十二	郵船
寶利士	IBN AL ABBAR	歐洲	十二	郵船
寶利士	IMME OLDENDORFF	歐洲	十二	郵船
寶利士	TAIAN	歐洲	十二	郵船
寶利士	NOSHIRO MARU	歐洲	十二	郵船
寶利士	NOTO MARU	歐洲	十二	郵船
寶利士	LUCKY WAVE	歐洲	十二	郵船
寶利士	TOGO MARU	歐洲	十二	郵船
寶利士	ST. LOUIS MARU	歐洲	十二	郵船
寶利士	NOSHIRO MARU	歐洲	十二	郵船
寶利士	HAMPTON MARU	歐洲	十二	郵船
寶利士	NEW DOLPHIN	歐洲	十二	郵船
寶利士	BRISTOL MARU	歐洲	十二	郵船
寶利士	PING CHAU	歐洲	十二	郵船
寶利士	MAN SING	歐洲	十二	郵船
寶利士	KALLIOPI YEMEOS	歐洲	十二	郵船
寶利士	NEW BEAR	歐洲	十二	郵船
寶利士	LADY BIRD	歐洲	十二	郵船
寶利士	EIZAN MARU	歐洲	十二	郵船
寶利士	NEW HYDE	歐洲	十二	郵船
寶利士	KOYO MARU	歐洲	十二	郵船
寶利士	KOYONKONG	歐洲	十二	郵船
寶利士	NEW DOLPHIN	歐洲	十二	郵船
寶利士	NAVAIL	歐洲	十二	郵船
寶利士	RAINBOW VOLANS	歐洲	十二	郵船
寶利士	ANDHKA. PERMATA	歐洲	十二	郵船
寶利士	SUCCESS	歐洲	十二	郵船
寶利士	SWEET PEACE	歐洲	十二	郵船
寶利士	BUHAT	歐洲	十二	郵船
寶利士	CHEONG WIND	歐洲	十二	郵船
寶利士	YUSHO MARU	歐洲	十二	郵船
寶利士	JACKSON PIONEER	歐洲	十二	郵船
寶利士	ANDH. WANAHARMA	歐洲	十二	郵船
寶利士	VENUS	歐洲	十二	郵船
寶利士	TAUSE MARU	歐洲	十二	郵船
寶利士	SILVER STAR	歐洲	十二	郵船
寶利士	BONITA ACE	歐洲	十二	郵船
寶利士	HSING HWA	歐洲	十二	郵船
寶利士	ORT. MECHANOT	歐洲	十二	郵船
寶利士	SL. DEFENDER	歐洲	十二	郵船
寶利士	ATLANTIC	歐洲	十二	郵船
寶利士	ORT. CHIEF	歐洲	十二	郵船
寶利士	CARDIGAN BAY	歐洲	十二	郵船
寶利士	BRIGHTNESS	歐洲	十二	郵船
寶利士	FOO HSING	歐洲	十二	郵船
寶利士	FORMOSA CONTAINER	歐洲	十二	郵船
寶利士	HAI YUNG	歐洲	十二	郵船
寶利士	SHANGHAI	歐洲	十二	郵船
寶利士	BIG PROGRESS	歐洲	十二	郵船
寶利士	DYNAMIC ACE	歐洲	十二	郵船
寶利士	KWANG TA	歐洲	十二	郵船
寶利士	ASIA ACE	歐洲	十二	郵船
寶利士	HAI KUO	歐洲	十二	郵船
寶利士	HAI MING	歐洲	十二	郵船

約旦航調整新班次

載客量激增百分之六

四月至九月遠東乘客萬六餘人

世界航線網全球採用新式噴射機

約旦航空公司自九月一日起，將由香港飛往安曼之航班，由每週兩次增加至每週三次。此舉係因該公司載客量激增百分之六所致。該公司發言人表示，自一九八九年四月至九月間，遠東乘客共達六萬六千餘人。該公司現正考慮增加由安曼飛往香港之航班，以應付日益增長之需求。此外，該公司亦正考慮將由安曼飛往倫敦之航班，由每週一次增加至每週兩次。該公司現正採用之新式噴射機，其載客量可達一百五十人。該公司發言人表示，該公司之航線網，現已擴展至全球，並採用新式噴射機，以提供更舒適之飛行體驗。

燃料價格上漲

日航宣佈虧損

半年蝕四千七百萬元

日本航空公司今日宣佈，由於燃料價格上漲，該公司上半年出現虧損，金額達四千七百萬元。該公司發言人表示，燃料價格之大幅上漲，已對該公司之營運造成重大影響。該公司現正考慮採取措施，以減輕燃料價格上漲之影響。此外，該公司亦正考慮增加由香港飛往東京之航班，以吸引更多乘客。該公司發言人表示，該公司之航線網，現已擴展至全球，並採用新式噴射機，以提供更舒適之飛行體驗。

燃料價格上漲

日航宣佈虧損

半年蝕四千七百萬元

日本航空公司今日宣佈，由於燃料價格上漲，該公司上半年出現虧損，金額達四千七百萬元。該公司發言人表示，燃料價格之大幅上漲，已對該公司之營運造成重大影響。該公司現正考慮採取措施，以減輕燃料價格上漲之影響。此外，該公司亦正考慮增加由香港飛往東京之航班，以吸引更多乘客。該公司發言人表示，該公司之航線網，現已擴展至全球，並採用新式噴射機，以提供更舒適之飛行體驗。

燃料價格上漲

日航宣佈虧損

半年蝕四千七百萬元

日本航空公司今日宣佈，由於燃料價格上漲，該公司上半年出現虧損，金額達四千七百萬元。該公司發言人表示，燃料價格之大幅上漲，已對該公司之營運造成重大影響。該公司現正考慮採取措施，以減輕燃料價格上漲之影響。此外，該公司亦正考慮增加由香港飛往東京之航班，以吸引更多乘客。該公司發言人表示，該公司之航線網，現已擴展至全球，並採用新式噴射機，以提供更舒適之飛行體驗。

燃料價格上漲

日航宣佈虧損

半年蝕四千七百萬元

日本航空公司今日宣佈，由於燃料價格上漲，該公司上半年出現虧損，金額達四千七百萬元。該公司發言人表示，燃料價格之大幅上漲，已對該公司之營運造成重大影響。該公司現正考慮採取措施，以減輕燃料價格上漲之影響。此外，該公司亦正考慮增加由香港飛往東京之航班，以吸引更多乘客。該公司發言人表示，該公司之航線網，現已擴展至全球，並採用新式噴射機，以提供更舒適之飛行體驗。

燃料價格上漲

日航宣佈虧損

半年蝕四千七百萬元

日本航空公司今日宣佈，由於燃料價格上漲，該公司上半年出現虧損，金額達四千七百萬元。該公司發言人表示，燃料價格之大幅上漲，已對該公司之營運造成重大影響。該公司現正考慮採取措施，以減輕燃料價格上漲之影響。此外，該公司亦正考慮增加由香港飛往東京之航班，以吸引更多乘客。該公司發言人表示，該公司之航線網，現已擴展至全球，並採用新式噴射機，以提供更舒適之飛行體驗。

燃料價格上漲

日航宣佈虧損

半年蝕四千七百萬元

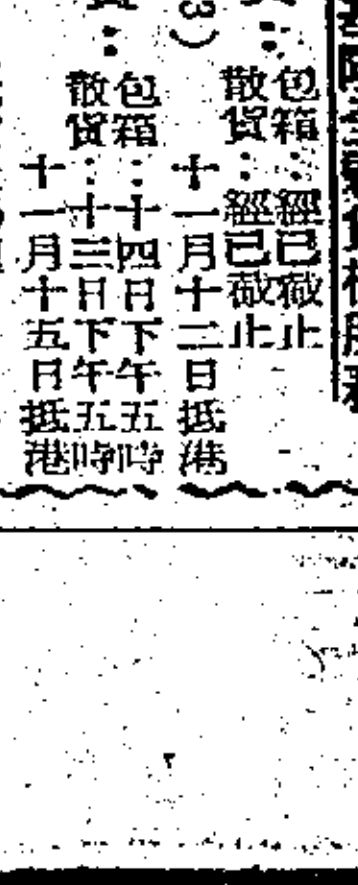
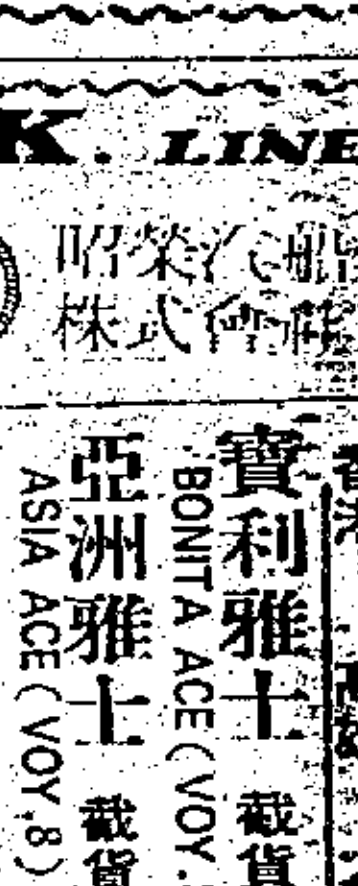
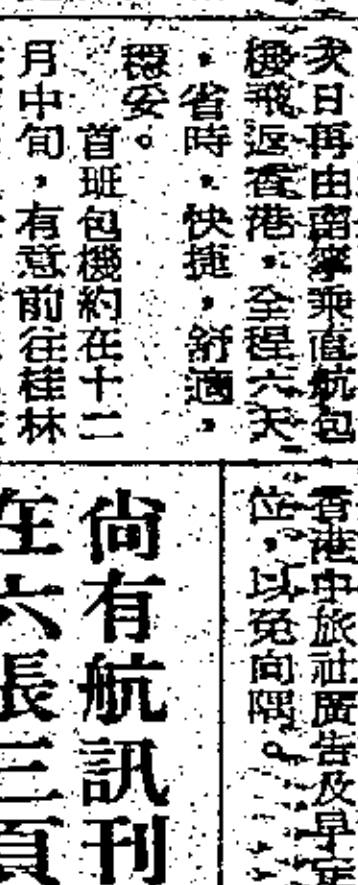
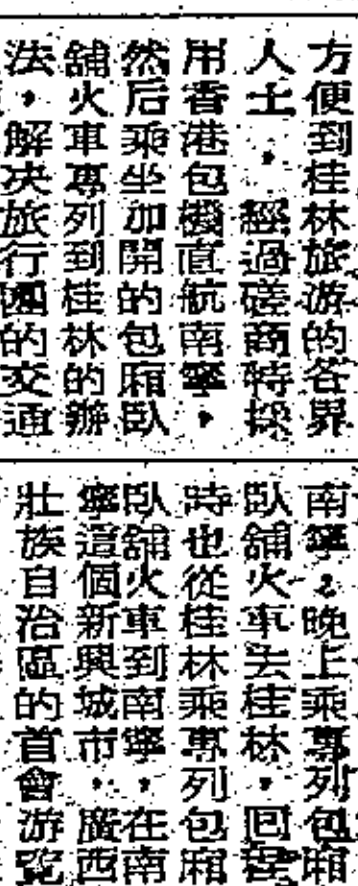
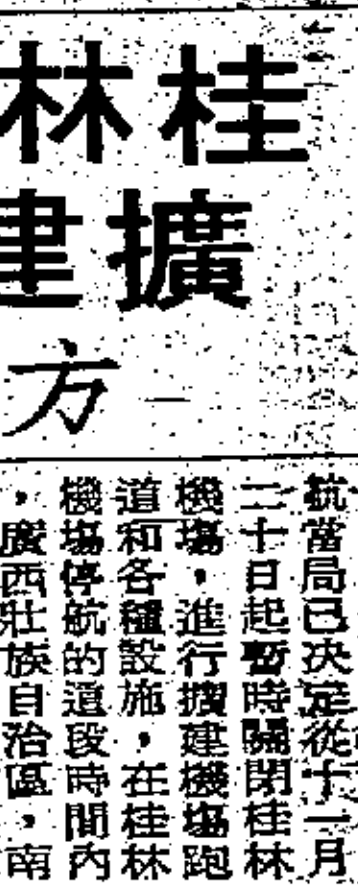
日本航空公司今日宣佈，由於燃料價格上漲，該公司上半年出現虧損，金額達四千七百萬元。該公司發言人表示，燃料價格之大幅上漲，已對該公司之營運造成重大影響。該公司現正考慮採取措施，以減輕燃料價格上漲之影響。此外，該公司亦正考慮增加由香港飛往東京之航班，以吸引更多乘客。該公司發言人表示，該公司之航線網，現已擴展至全球，並採用新式噴射機，以提供更舒適之飛行體驗。

燃料價格上漲

日航宣佈虧損

半年蝕四千七百萬元

日本航空公司今日宣佈，由於燃料價格上漲，該公司上半年出現虧損，金額達四千七百萬元。該公司發言人表示，燃料價格之大幅上漲，已對該公司之營運造成重大影響。該公司現正考慮採取措施，以減輕燃料價格上漲之影響。此外，該公司亦正考慮增加由香港飛往東京之航班，以吸引更多乘客。該公司發言人表示，該公司之航線網，現已擴展至全球，並採用新式噴射機，以提供更舒適之飛行體驗。



華僑教育

教師會週末專家七組舉行 教學研討會陶建主禮致詞

助理教育司林達濤頒發學術獎章

香港教育會本週末(廿四、廿五)兩日，假九龍新城市廣場舉行「七組專題研討會」，由助理教育司林達濤主禮致詞，並頒發學術獎章予在各組研討會中表現傑出的教師。林達濤在致詞時，對各組教師在研討會中表現出的專業精神和學術造詣表示欽佩，並希望教師能將研討會的成果應用於教學中，提高教學質量。獲獎教師分別為：第一組：陳國治、陳國治、陳國治；第二組：陳國治、陳國治、陳國治；第三組：陳國治、陳國治、陳國治；第四組：陳國治、陳國治、陳國治；第五組：陳國治、陳國治、陳國治；第六組：陳國治、陳國治、陳國治；第七組：陳國治、陳國治、陳國治。

臺灣海墾街官小

臺灣海墾街官小，位於臺灣省臺南市，是一所具有悠久歷史的學校。該校自成立以來，一直秉承「勤學、樂教」的宗旨，為學生提供優質的教育。學校設施完善，教學質量優良，深受家長和社會的認可。目前，該校正積極籌備遷入新校舍，以提供更寬敞、更現代化的學習環境。

CPA 加航

CPA 加航，為僑胞提供便捷的航空服務。該公司經營多條國際航線，連接香港與世界各地。服務周到，票價合理，是僑胞出行的首選。此外，該公司還提供多種優惠服務，如行李額定、機場接送等，為旅客提供舒適的旅行體驗。

華僑日報與加航合辦 留加升學問答比賽

華僑日報與加航合辦的留加升學問答比賽，旨在提高留加學生的學術水平，並為他們提供升學指導。比賽內容涵蓋了各個學科領域，吸引了眾多學生參加。評委會將根據答題情況，選出優秀選手，並頒發獎狀。此次比賽得到了社會各界的支持和關注，為學生提供了一個展示才華的平台。

尚有教育 消息刊在 第六張第 二頁

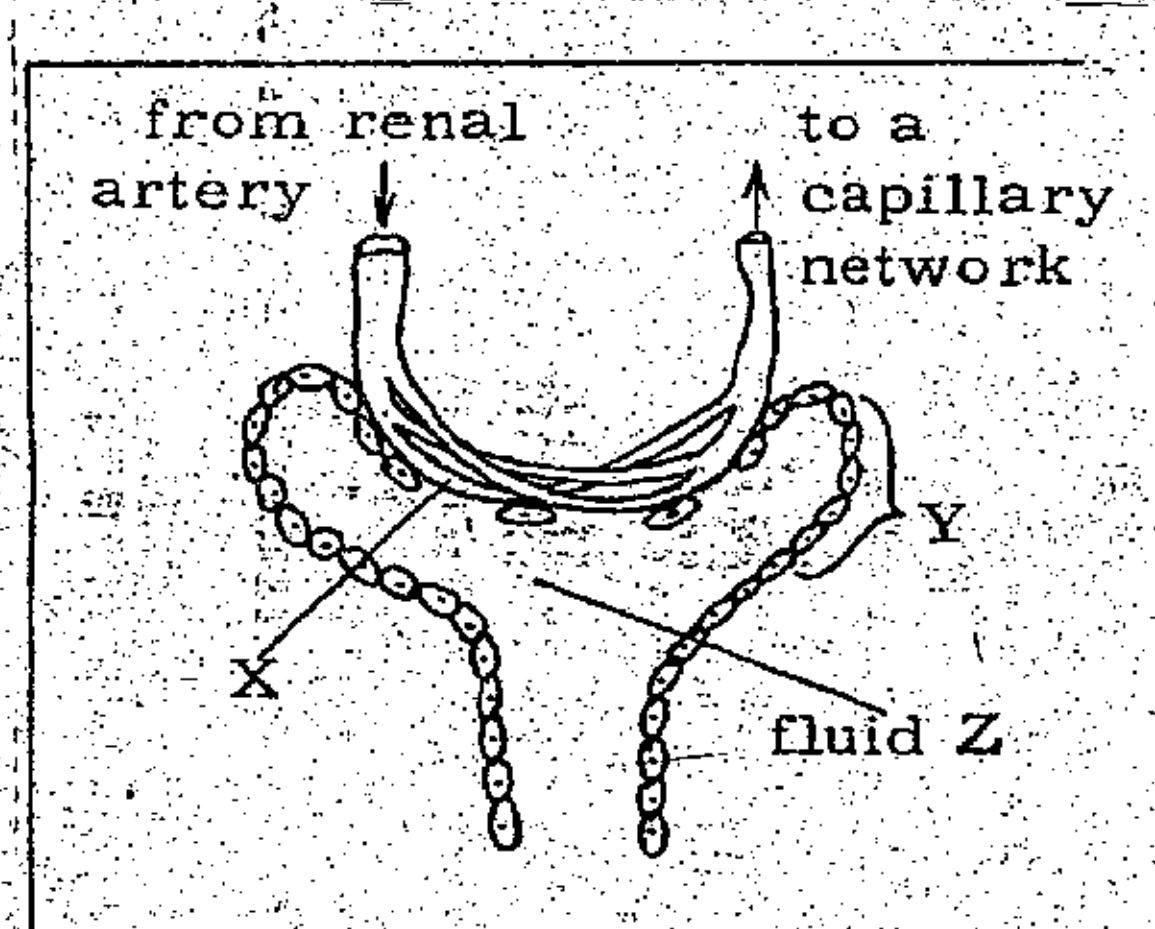
尚有教育消息刊在第六張第二頁，歡迎讀者留意。該消息涉及教育政策、教學方法等方面的討論，為教育從業者提供了參考。讀者可以通過該消息了解最新的教育動態，並與同行交流心得。

1981 中學會考試題預習專欄

生物 (六) 明德出版社梁永華提供資料 BIOLOGY (6)

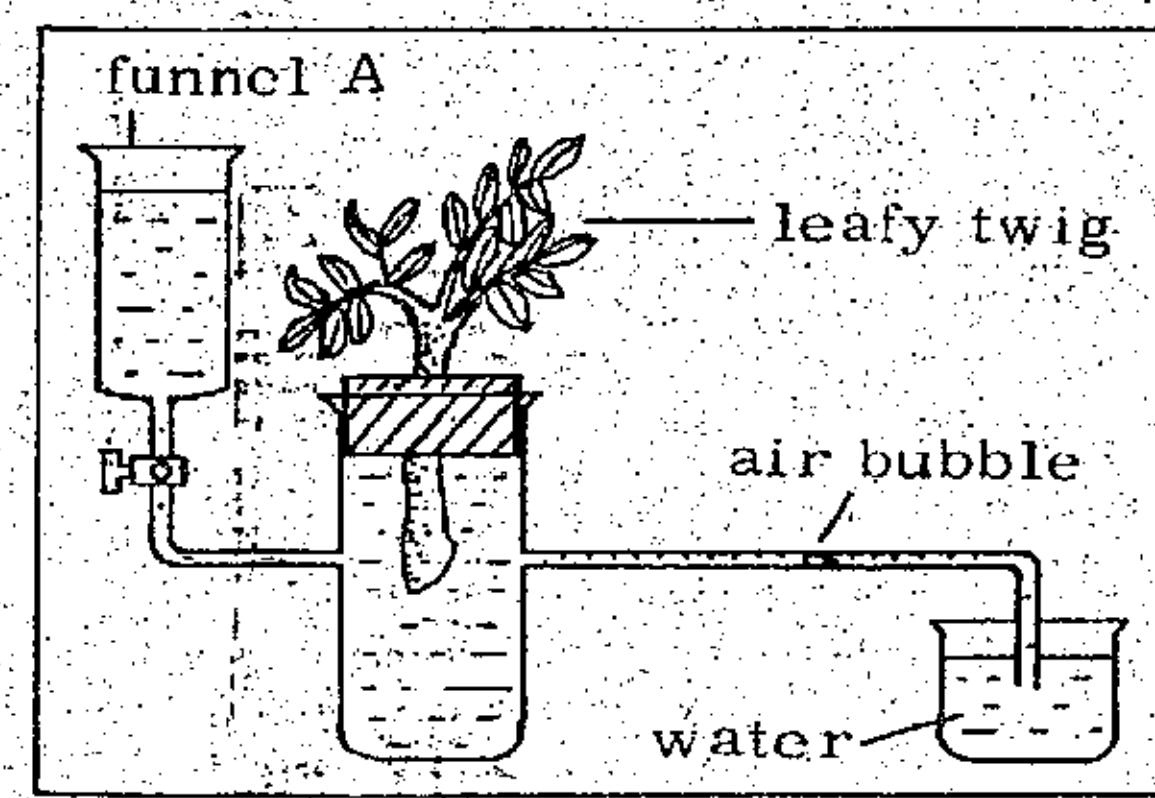
W. W. Leung
MILL & DALE PRESS LTD.
Unit 5: Water and organisms

1. The following diagram shows the internal structure of part of the mammalian kidney.



- (a) Name the structure X and Y.
- (b) Name and explain the process by which water and dissolved substances in X tends to pass into the cap-like structure Y.
- (c)(1) Name the fluid Z in the diagram.
- (2) What is the main nitrogenous waste in the fluid Z?
- (3) Where and how is this nitrogenous waste produced?
- (d)(1) Give three substances which are present in fluid Z but absent in urine.
- (2) What has happened to these substances originally present in fluid Z?

2. The diagram below shows a bubble potometer.



- (a) What is the purpose of this experiment?
- (b) What assumption is taken in the design of this experiment?
- (c) What is the function of funnel A?

- (d) Suggest 3 precautions taken in doing this experiment.
- (e)(1) Suggest 3 external factors which may affect the movement of the air bubble.
- (2) What are the significances of water loss to green plants?

ANSWERS:-

- 1. (a) X: glomerular capillary
Y: Bowman's capsule
(b) Ultrafiltration.
Since the diameter of the afferent arteriole is greater than that of the efferent arteriole, a high blood pressure is developed inside the capillary. This pressure forces water and dissolved substances to pass through the thin capillary and Bowman's capsule wall into the cavity of the capsule.
- (c)(1) Glomerular filtrate.
(2) Urea.
(3) Urea is formed in the liver by the deamination of excess amino acids.
- (d)(1) Glucose, amino acids, and fatty acids.
(2) They have been reabsorbed by the wall of the uriniferous tubule into the surrounding blood capillaries.
- 2. (a) To measure the rate of transpiration of the leafy twig.
(b) The assumption is that the rate of water uptake by the leafy twig measured by the potometer is the same as the rate of water loss (transpiration) by the leafy twig.
(c) To reset the air bubble to zero point for the next experiment.
(d) 3 precautions:
1. The leafy twig must be cut under water to prevent any air bubble from getting into the xylem vessels.
2. There must be no air-lock in the system. The leafy twig should be fitted into the apparatus under water.
3. All the joints of the apparatus should be sealed with vaseline in order that no air can get into it.
- (e)(1) Air temperature, air humidity and air movement (wind).
(2) The significances are:
1. It provides a cooling effect to dissipate the sun energy and

1981 中學會考試題預習專欄

地理 (六) 明德出版社李婉儀提供資料 GEOGRAPHY (6)

Y. Y. Lee
MILL & DALE PRESS LTD.
Revisional Questions:

- 11. Granite and conglomerate are two rocks found in Hong Kong. For each answer the following:
a. Describe a local hand specimen of the rock, particularly its texture and minerals.
b. Explain its mode of formation.
c. Describe briefly the landscape it usually produces in Hong Kong and name an area in Hong Kong where an example is found.

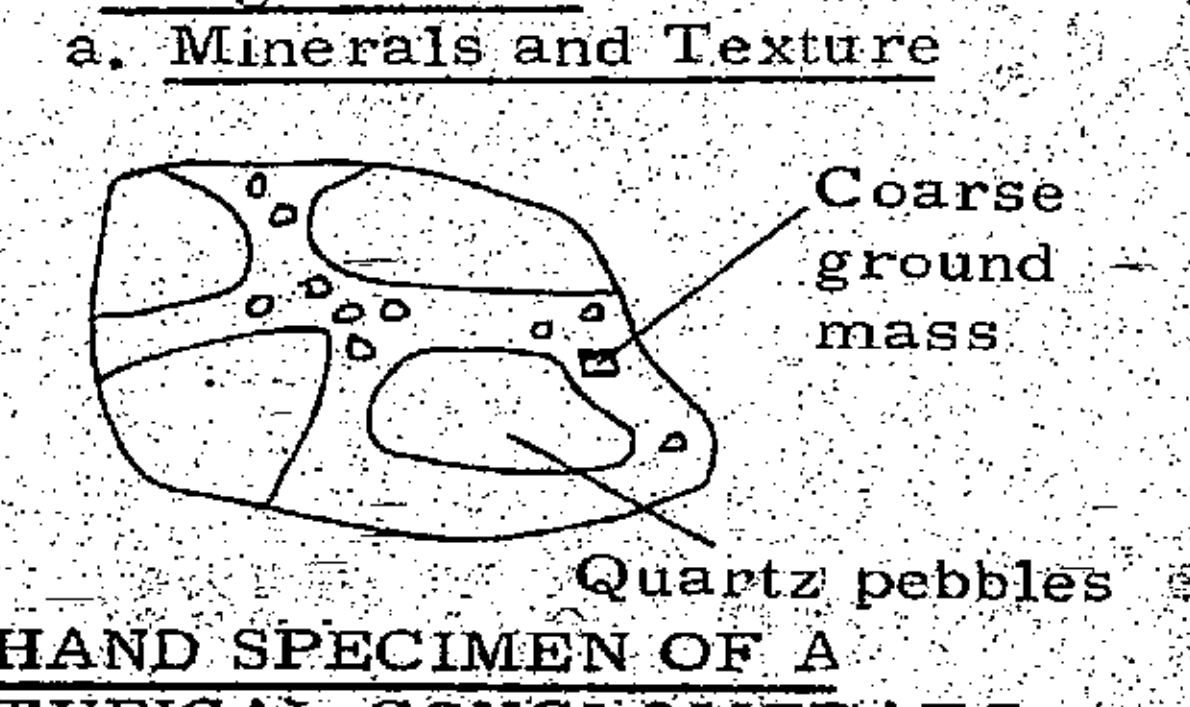
Suggested Answers:

- 11. Granite
a. Minerals and texture
Biotite, Feldspar, Glassy, Quartz

HAND SPECIMEN OF A GRANITE

Granite is mainly composed of quartz, which is glassy or white in colour, feldspar (orthoclase), which is white or pink in colour, and biotite, which is black in colour. Granite is a kind of medium grained rock, with crystals around 1-3mm in size.
b. Mode of Formation
Granite is a kind of plutonic igneous rock which is formed by the solidification of magma when it is cooled. It usually occurs in large masses or batholiths, at a great distance below the surface. When the overlying rocks have been eroded, granite exposes on the surface.
c. Landscapes
Under the humid and hot climate in Hong Kong, granite is a kind of weak rock which weathers very easily, so it always forms lowlands or low hill, below 300M., e.g.

the Castle Peak Hills, the range of hills to the north of Kowloon and N Lantau. Sometimes, serious erosion acts on granite and badland is formed. The surface is bare of any vegetation cover, such as in the Castle Peak region.



HAND SPECIMEN OF A TYPICAL CONGLOMERATE

Conglomerate is coarsely grained. It consists of rounded pebbles which are cemented together by finer materials, in a red or brown groundmass.
b. Mode of Formation
It is a type of mechanically formed sedimentary rock, formed along the former sea coast. It is resulted from the position of materials derived from the weathering and erosion of other rocks.
c. Landscapes
Conglomerate is usually resistant and therefore forms a cap rock to ridges, e.g. the Pat Sin Range.

Location	Average July To	Annual Rainfall m.m.	Rainfall (May-Sept) m.m.	Rock Types
A	31°C	2000	650	Shale
B	20°C	500	320	Porphyry
C	20°C	500	160	Granite
D	31°C	2000	1600	Rhyolite
E	31°C	2000	1600	Granite

The above table shows the climatic data and rock types of 5 different locations. Which one do you think experiences the most active chemical weathering? Give reasons to support your answer.

Suggested Answers:
12. The granite found at location E experiences the most active chemical weathering.

The rate of chemical weathering is determined not only by the resistance of rock but also by temperatures, amount of rainfall and distribution of rainfall.
Chemical weathering takes place most rapidly in regions of humid climates, with high temperatures, or regions where the rainfall is

highly irregular. The high temperature (31°C in July), heavy annual rainfall (2000 mm) with a great concentration in summer (1600mm) at location E thus favour chemical weathering. The rapid rate of chemical weathering at location E also aided by the non-resistance nature of granite. Amongst the four different types of rocks, granite is the one that is the most susceptible to chemical weathering. It is relatively less resistant under the above climatic condition.

Owing to the high temperatures and heavy rainfall, chemical process such as hydration hydrolysis, carbonation and oxidation take place in the rock. These are not only on the surface as rain water penetrates well below the surface along joints and cracks. Granite is a kind of well-jointed, coarse grained crystalline rock composed of mica, feldspar and quartz. The mica weathers the fastest and in doing so produces iron oxide. The feldspar decomposes slowly, and it combines with water to form a fine clay, sometimes known as kaolin. Following decomposition, the resultant clay is washed out and the rock structure is weakened. Coupled with this there is a considerable breakdown of the resistant silica or quartz. This can be partly explained by the periodic rains, followed by a rapid desiccation of the rock which results from high insolation. As a result of the stresses and strains caused by these chemical actions the granite decays and breaks up.

For location D, although the climatic condition is the same, rhyolite, a kind of fine grained volcanic rock, is much more resistant than granite.

For location A, despite the non-resistant nature of shale and the hot summer, the dry condition in that season does not favour active chemical weathering.

For both B and C, temperatures are cool, annual rainfall is moderate and summer rainfall is scanty, such a climatic condition does not favour rapid chemical weathering too.

天今後最
● 片影陳金佳最
主演 夫汀德
演威 曼荷斯
**牛 午
郎 夜**
映獻大盛天明
13月11
謀大傾引索謀一本
! 換推出! 殺宗是

體育

昨夜旺角場聯賽過程平淡

【本報訊】昨晚在旺角體育館舉行的「東方杯」足球聯賽，過程平淡，雙方互有攻守，但均未破門。最終雙方以零比零握手言和。

東方迫和荃灣

【本報訊】昨晚在旺角體育館舉行的「東方杯」足球聯賽，東方隊與荃灣隊展開激烈對決。雙方在比賽中互有攻守，但均未破門。最終雙方以零比零握手言和。

陳國樂拔頭籌奧拉利十二碼扳平

【本報訊】昨晚在旺角體育館舉行的「東方杯」足球聯賽，陳國樂在比賽中表現出色，拔頭籌。奧拉利在十二碼罰球中扳平比分。

易地再戰

【本報訊】昨晚在旺角體育館舉行的「東方杯」足球聯賽，雙方在比賽中易地再戰，展開激烈對決。

第六屆亞青盃籃球賽

【本報訊】第六屆亞青盃籃球賽在旺角體育館舉行，各方球隊展開激烈競爭。

中韓女今爭后

【本報訊】中韓兩國女子足球隊將在今天展開激烈對決，爭奪冠軍。

參加亞洲跆拳道大賽

【本報訊】參加亞洲跆拳道大賽的選手們將在今天展開激烈競爭。

逾百長跑好手參加

【本報訊】逾百長跑好手將在今天參加一項大型長跑比賽。

獨木舟會總康體合辦

【本報訊】獨木舟會與總康體中心將合辦一項大型活動。

以色列被拒絕參加

【本報訊】以色列被拒絕參加一項國際性活動。

八二年新德里亞運

【本報訊】八二年新德里亞運的籌備工作正在進行中。

斯德哥爾摩國際網球賽

波格維斯在斯德哥爾摩國際網球賽中表現出色，奪得冠軍。

足總下週執委會商

足總下週將召開執委會會議，討論重要事項。

傷殘人士體育協會

傷殘人士體育協會將舉辦一項大型活動，促進殘疾人體育發展。

高球巡迴金盃賽

高球巡迴金盃賽將在旺角體育館舉行，各方球隊展開激烈競爭。

東西好手互對壘

東西好手將在今天展開激烈對決，爭奪冠軍。

馬益鍾偉良擒元

馬益鍾偉良在比賽中表現出色，擒元奪冠。

法國國家銀行運動會

法國國家銀行運動會將在旺角體育館舉行，各方球隊展開激烈競爭。

澳洲國家隊訪港

澳洲國家隊將於今天訪問香港，展開一系列比賽。

市政局排球聯合會

市政局排球聯合會將舉辦一項大型活動，促進排球運動發展。

世界高球混合雙打賽

世界高球混合雙打賽將在旺角體育館舉行，各方球隊展開激烈競爭。

澳門關開通過

澳門關開通過，各方對未來發展充滿信心。

延長開放時間

延長開放時間，為市民提供更多便利。

本港新聞

本港新聞摘要，包括各項社會動態與民生資訊。

火災災民居屋業主

火災災民居屋業主要求合理解決配屋問題。

九龍城老人福利會

九龍城老人福利會將舉辦一項大型活動，服務長者。

招待二百耆英

招待二百耆英，為長者提供優質服務。

暢遊海洋公園

暢遊海洋公園，享受大自然之美。

配合珠海市發展

配合珠海市發展，促進區域經濟繁榮。

延長開放時間

延長開放時間，為市民提供更多便利。

中西區街坊會社

中西區街坊會社將舉辦一項大型活動，服務街坊。

宴楊世光主任榮休

宴楊世光主任榮休，祝賀其退休生活愉快。

元萬多百二毀火場一廈廠街康永

元萬多百二毀火場一廈廠街康永，火災造成嚴重損失。

廠織針毀燒火級三

廠織針毀燒火級三，火災造成嚴重損失。

量嚇人一傷灼人一

量嚇人一傷灼人一，火災造成嚴重損失。

港隊今午出發

港隊將於今天中午出發，前往參加一項國際性比賽。

參加亞洲跆拳道大賽

參加亞洲跆拳道大賽的選手們將在今天展開激烈競爭。

逾百長跑好手參加

逾百長跑好手將在今天參加一項大型長跑比賽。

福岡國際馬拉松賽

福岡國際馬拉松賽將於今天舉行，各方跑手展開激烈競爭。

獨木舟會總康體合辦

獨木舟會與總康體中心將合辦一項大型活動。

以色列被拒絕參加

以色列被拒絕參加一項國際性活動。

八二年新德里亞運

八二年新德里亞運的籌備工作正在進行中。

傷殘人士體育協會

傷殘人士體育協會將舉辦一項大型活動，促進殘疾人體育發展。

高球巡迴金盃賽

高球巡迴金盃賽將在旺角體育館舉行，各方球隊展開激烈競爭。

東西好手互對壘

東西好手將在今天展開激烈對決，爭奪冠軍。

馬益鍾偉良擒元

馬益鍾偉良在比賽中表現出色，擒元奪冠。

法國國家銀行運動會

法國國家銀行運動會將在旺角體育館舉行，各方球隊展開激烈競爭。

澳洲國家隊訪港

澳洲國家隊將於今天訪問香港，展開一系列比賽。

市政局排球聯合會

市政局排球聯合會將舉辦一項大型活動，促進排球運動發展。

世界高球混合雙打賽

世界高球混合雙打賽將在旺角體育館舉行，各方球隊展開激烈競爭。

澳門關開通過

澳門關開通過，各方對未來發展充滿信心。

延長開放時間

延長開放時間，為市民提供更多便利。

中西區街坊會社

中西區街坊會社將舉辦一項大型活動，服務街坊。

宴楊世光主任榮休

宴楊世光主任榮休，祝賀其退休生活愉快。

元萬多百二毀火場一廈廠街康永

元萬多百二毀火場一廈廠街康永，火災造成嚴重損失。

廠織針毀燒火級三

廠織針毀燒火級三，火災造成嚴重損失。

量嚇人一傷灼人一

量嚇人一傷灼人一，火災造成嚴重損失。

本港新聞

本港新聞摘要，包括各項社會動態與民生資訊。

火災災民居屋業主

火災災民居屋業主要求合理解決配屋問題。

九龍城老人福利會

九龍城老人福利會將舉辦一項大型活動，服務長者。

招待二百耆英

招待二百耆英，為長者提供優質服務。

暢遊海洋公園

暢遊海洋公園，享受大自然之美。

配合珠海市發展

配合珠海市發展，促進區域經濟繁榮。

延長開放時間

延長開放時間，為市民提供更多便利。

中西區街坊會社

中西區街坊會社將舉辦一項大型活動，服務街坊。

宴楊世光主任榮休

宴楊世光主任榮休，祝賀其退休生活愉快。

元萬多百二毀火場一廈廠街康永

元萬多百二毀火場一廈廠街康永，火災造成嚴重損失。

廠織針毀燒火級三

廠織針毀燒火級三，火災造成嚴重損失。

量嚇人一傷灼人一

量嚇人一傷灼人一，火災造成嚴重損失。

本港新聞

本港新聞摘要，包括各項社會動態與民生資訊。

火災災民居屋業主

火災災民居屋業主要求合理解決配屋問題。

九龍城老人福利會

九龍城老人福利會將舉辦一項大型活動，服務長者。

招待二百耆英

招待二百耆英，為長者提供優質服務。

暢遊海洋公園

暢遊海洋公園，享受大自然之美。

配合珠海市發展

配合珠海市發展，促進區域經濟繁榮。

延長開放時間

延長開放時間，為市民提供更多便利。

中西區街坊會社

中西區街坊會社將舉辦一項大型活動，服務街坊。

宴楊世光主任榮休

宴楊世光主任榮休，祝賀其退休生活愉快。

元萬多百二毀火場一廈廠街康永

元萬多百二毀火場一廈廠街康永，火災造成嚴重損失。

廠織針毀燒火級三

廠織針毀燒火級三，火災造成嚴重損失。

李奇峯尋找接班人

國父孫中山誕辰
醒目仔介紹生平

十月十二日，國父孫中山先生的誕辰，今（十二）日雖臨歲暮，而僑胞們正忙於籌備聖誕，故暫不舉行。但其在香港接辦和居住的地方，諸國父了解，孫中山先生的歷史。

一個不識字，但能呼吸器官的健全者，及功能可稱達逆，便會過渡到極大的危險。今日「醒時時間」更加了解其身體的呼吸器官每一部份，諸國父更加了解其身體。

不識一「女」字，而新開教女員，則如左。

祝華年昨啓程赴星

陳思思今招待記者



算接演藏戲，故演完三個星期星洲後，先後返閩北華是小生行當，不要看他這樣高大，如果低下頭不看他唱，還以為是女子開口呢！

記者所見，各主要男藝人，均清一色制服，圈差不多十年，原出

陳思思難辨不雅

傳

傳周潤發已飛美
陳玉蓮說有苦衷

畏

會路得個人演唱會

會路得的第二天(個
會昨晚在「會堂
廳舉行」。
昨天下午，他演
那「天」，「我知
」，「風琴」，
「包括搖擺」T.T.T.
「包括搖擺」T.T.T.
得合唱一曲「全一」方
得合唱一曲「全一」方

李家鼎施明是多產主義
張三豐下月初舉行大宴

[illegible]

影迷踩傷貝如花

痛在皮肉甜在心

見他佻女作「不夜城」上週六午夜場上。她戲戲說：「誰知有些影迷事前知道消息，不少愛聚戲院大堂等候。當她抵達時，影迷驚艷之，引起哄動，見她被熱情的影迷推倒地上，眼給搶了。事後察看，一片漆黑，要臨打發給。但嬌笑客的對人說：『雖得美觀如此，此次受傷是痛在皮肉甜在心頭云。』」

秋高氣爽攀山合時

跳飛機播郊遊指引

秋意漸濃，最宜登山。每逢登山日乃是市民往去的去處。(十二日下午五時至六時在葵青合辦的一條短徑)，會將前往獅子山周圍環境及美景風光，包括附近的遠夫山、高層住宅區等，帶出大家。

同時，留宿內亦會介紹一些郊遊景點，如：大馬路、沙田、大埔、元朗、香港港邊觀光之臺北之眼等，對那些有興趣與小朋友，不要錯過今次的「跳飛機」活動。

其他節目還有：包括拍石膏粉和彩的青山山景模型，青娃、蝌蚪講述走過利劍鋒芒是一流，機能種類不一而足，因，對再講多些及歌唱等等。

儘管不不禁煩瑣地來了，到目前為止，旅遊展，則目前為止，旅遊展，未能作出決定。

還是繼續研究於家庭中。

確後的施已將精神投入於家庭中。

滿眼綠意中的時候。

恍如夢境，唱的歌一葉一花。

彩雲深處

辦有獎遊戲

電影的宣傳榜上，鋼形變深處」的造氣，特別耗去一等外景，惹起觀眾的興趣。而中無可奈何地背著小

邊無一個巨蛋較精遊，彩景外景在何處

觀眾只需在下列五個地區中：(一)比利時、(二)盧森堡、(三)巴黎、(四)荷蘭、(五)瑞典、選擇其中三個「彩景深處」景拍地點，將正里

「除三害」(李和曾，段榮慶)，
「名口」(張雲漢，張春華)。

藍帽子節目說端詳

雖然客串為露的演出「太極拳」一齣，因由「藍帽子」特別走訪這位性格小生而使他細說個中底蘊，並安排在今晚（十日）六時十五分的中節目中播出。

雖然一班同他的妻妾唐露麗及寶貝兒子接受訪問。一家三口，其樂融融，一被拍入鏡中，雖然並說出他拍攝影的經過及啟蒙。

雖然一家三口享受家庭樂。

虎門貓頭鷹播映

手角逐冠亞季軍

公開選舉

星明劇影大十
星明祖電大十

〇八九一

主 辦 華僑晚報
助 贊 精工表

澳門格蘭披治大賽
翡翠明珠現場直播

第七屆澳門格蘭披治大賽，定於本月十五日展開，連同十六日，無線電視播映翡翠及明珠台合作現場實地直播比賽情況。

本屆大賽，屬於八○至八一年度國際汽車聯合會（FIA）世界車王錦標賽，是今年度國際汽聯（FIA）世界車王錦標賽，是今年度國際汽聯（FIA）世界車王錦標賽。

分別在歐內、日本、澳門、馬來西亞、澳洲及

新西蘭四國舉行。無線電視組一支八人隊，連同十六日，先頭部隊已於昨日抵達深江，部署轉播明珠台。

翡翠及明珠兩台，於本月十五日（星期六）下午一時，分別現場直播「世界車王錦標賽」。

十六日（星期日）上午九時，亦開始現場播映。

直轄南澳區大賽，洋大賽，下午一時，連同十六日，先頭部隊已於昨日抵達深江，部署轉播明珠台。

無線電視組，製作一個連日，「第七屆澳門格蘭披治大賽轉播」。

本屆廿二日，晚上七時五十分，亦開始現場播映。

澳門格蘭披治大賽
翡翠明珠現場直播

第七屆澳門格蘭披治大賽，定於本月十五日展開，連同十六日，無線電視播映翡翠及明珠台合作現場實地直播比賽情況。

本屆大賽，屬於八○至八一年度國際汽車聯合會（FIA）世界車王錦標賽，是今年度國際汽聯（FIA）世界車王錦標賽，是今年度國際汽聯（FIA）世界車王錦標賽。

分別在歐內、日本、澳門、馬來西亞、澳洲及

新西蘭四國舉行。無線電視組一支八人隊，連同十六日，先頭部隊已於昨日抵達深江，部署轉播明珠台。

翡翠及明珠兩台，於本月十五日（星期六）下午一時，分別現場直播「世界車王錦標賽」。

十六日（星期日）上午九時，亦開始現場播映。

直轄南澳區大賽，洋大賽，下午一時，連同十六日，先頭部隊已於昨日抵達深江，部署轉播明珠台。

無線電視組，製作一個連日，「第七屆澳門格蘭披治大賽轉播」。

本屆廿二日，晚上七時五十分，亦開始現場播映。

<p>凡參加投票者，均有由抽籤中獲得頭等遊園大獎品之機會。投票時務請註明姓名，地址及密碼。</p>	<p>姓名</p>	<p>地址</p>
<p>十大影劇明星介紹名單！</p>		

<p>凡參加投票者，均有由抽籤中獲得頭等遊園大獎品之機會。投票時務請註明姓名，地址及密碼。</p>	<p>姓名</p>	<p>地址</p>
<p>十大影劇明星介紹名單！</p>		

追、雖非、繼烈、爾冬隆、劉惠玲、王戎、潘泳、
章弘、井利、王乘、國才、陳星、岳聖、袁
、魯平、許冠文、許冠傑、許冠英、陳秋霞、
孫建、白彪、張艾嘉、施思、陳思佳、羅芳芳
、李寶英、林鳳英、谷峰、苗可秀、嘉倫、
李修賢、李麗、林鳳英、韓白、石天、元彪、

追、雖非、繼烈、爾冬隆、劉惠玲、王戎、潘泳、
章弘、井利、王乘、國才、陳星、岳聖、袁
、魯平、許冠文、許冠傑、許冠英、陳秋霞、
孫建、白彪、張艾嘉、施思、陳思佳、羅芳芳
、李寶英、林鳳英、谷峰、苗可秀、嘉倫、
李修賢、李麗、林鳳英、韓白、石天、元彪、

排名不分先後)

龍方、錢銀漢(阿巳)、楊寧、譚秋麟、于儒、
世官、王鑑、李潮淑、林伊娃、大細眼、胡燕妮

十大電視明星介紹名單

排名不分先後)

龍方、錢銀漢(阿巳)、楊寧、譚秋麟、于儒、
世官、王鑑、李潮淑、林伊娃、大細眼、胡燕妮

十大電視明星介紹名單

安、李彭、李登、張雲、譚英、黃正、
鳳、劉丹、周潤發、郭峰、石堅、石修、歐陽佩珊、
趙雅芝、張瑛、張瑪利、黃紫雲、戴龍、潘志
林、蕭芳、程可為、黃梓材、韓瑪利、米雪、馮雪
、歐巧兒、黃元申、黃思樂、顏德誠、林子祥、
文彭、陳玉蓮、鮑麗芳、蘇家燕、金興賢、羅耀

安、李彭、李登、張雲、譚英、黃光岳、
鳳、劉丹、周潤發、郭峰、石堅、石修、歐陽佩珊
趙雅芝、張瑛、張瑪利、黃紫玲、戴龍、潘志
林富華、程可為、霍梓良、韓瑞利、米雪、馮雪
紋、方巧兒、黃元申、賈思樂、顏鐵鈺、林子祥、
文彤、陳玉蓮、鮑麗芳、蘇家燕、金興賢、羅耀

漢琳、王愛明、陳欣慶、黃新、楊盼盼、高妙思、
鄧英敏、伍德園、廖安倒、李琳琳、龔露露、
葉、劉雅麗、馮儀、蕭亮、葉荷蕪、吳玉蓮、
亦書、梁淑莊、張美蓮、文荷兒、林國雄、楊
敬、則則士、譚榮林、蘇杏璇、龐大衛、楊詩
麗、潘潔、梁天、盧栢園、盧潔、國柱石、白蘭、

漢琳、王愛明、陳欣慶、黃新、楊盼盼、高妙思、
鄧英敏、伍德園、廖安倒、李琳琳、龔露露、
葉、劉雅麗、馮儀、蕭亮、葉荷蕪、吳玉蓮、
亦書、梁淑莊、張美蓮、文荷兒、林國雄、楊
敬、則則士、譚榮林、蘇杏璇、龐大衛、楊詩
麗、潘麗、梁天、盧狗園、盧遠、國柱石、白蘭、

許紹祿、江政、吳元俊、游佩珩、陳繼英、金鑑、
國祿、張嘉璈、李道洪、劉一机、曹連華、余
、柳影紅、文千歲、黃愛梨、陳有后、甘國衛
、森森、李振輝、劉祥民、盧海鵬、陳復生
狄波拉、江漢、黎漢持、鄧麗英、梁小龍、陳
「花」李振華、包起鳳、黃良時、梁朝、

許紹祿、江政、吳元俊、游佩珩、陳繼英、金鑑、
國祿、張嘉惠、李道洪、劉一帆、曹連華、余
、柳影紅、文千歲、黃愛梨、陳有后、甘國衛
、森森、李振輝、劉祥民、盧海鵬、陳復生
狄波拉、江漢、黎漢持、鄧麗英、梁小龍、陳
「花」李振華、包起鵬、黃良時、梁朝、

華僑十大影星頒獎典禮
一劇明星二獎人

華僑十大影星頒獎典禮
一劇明星二獎人

明報主辦
 助贊券
 ○八九
 十大電視明星
 六月十六日
 大會
 券場

明報主辦
 助贊券
 ○八九
 十大電視明星
 六月十六日
 大會
 券場

黃竹
千餘

[illegible]

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來函垂詢，
 (一) 大字四個，小字廿四個，定為一個單位，
 出字數按一個字計算，刊字超過一個字，
 折扣不扣，期費費，每日下午五時前，
 小字廿四個 每天八元

物業公司

交易專

買賣租樓 唐樓洋樓

我哋幫你手 任你遇到好

大量收購

24小時現款收買
 新界葵青區地庫
 合即約收買 K 879961

徵求屋地

新界葵青區地庫
 合即約收買 K 879961

地產

代理地產物業
 行成德地產 9011 21
 9769 23915

購不交吉

及交吉樓舖無須
 入屋看樓成交快
 捷請二十四號結志
 街二十四號地土
 浩機 5-46365
 5-46381

購不交吉

及交吉樓舖無須
 入屋看樓成交快
 捷請二十四號結志
 街二十四號地土
 浩機 5-46365
 5-46381

交吉

及交吉樓舖無須
 入屋看樓成交快
 捷請二十四號結志
 街二十四號地土
 浩機 5-46365
 5-46381

購不交吉

及交吉樓舖無須
 入屋看樓成交快
 捷請二十四號結志
 街二十四號地土
 浩機 5-46365
 5-46381

廣建地產

旺角洋樓
 高打老道
 樓舖廠地
 歡迎委託
 K 314888 K 314234

購不交吉

及交吉樓舖無須
 入屋看樓成交快
 捷請二十四號結志
 街二十四號地土
 浩機 5-46365
 5-46381

交吉

及交吉樓舖無須
 入屋看樓成交快
 捷請二十四號結志
 街二十四號地土
 浩機 5-46365
 5-46381

購不交吉

及交吉樓舖無須
 入屋看樓成交快
 捷請二十四號結志
 街二十四號地土
 浩機 5-46365
 5-46381

漢記

K 640223

力企

238509
 237394
 234906

百福

238509
 237394
 234906

太古城

K 640223

[illegible][illegible]

夏利
地產有限公司
洋樓出售
洋樓出租
洋樓出售
洋樓出售

商業樓出租
南門外大街中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面

廠房出租
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面

收不交吉
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面

兼職化學
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面

家庭教師
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面

會計文員
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面

廣告公司
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面

酒樓聘請
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面

出口文員
行聘文員中學學歷
行聘文員中學學歷
行聘文員中學學歷
行聘文員中學學歷

聘教英語
聘教英語各級英語
聘教英語各級英語
聘教英語各級英語
聘教英語各級英語

晚間兼職
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面

簿記信差
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面

聘文史教師
聘文史教師各級文史
聘文史教師各級文史
聘文史教師各級文史
聘文史教師各級文史

英文教師
聘英文教師各級英文
聘英文教師各級英文
聘英文教師各級英文
聘英文教師各級英文

股票見習
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面

聘男女文員
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面

小學書記
聘小學書記各級小學
聘小學書記各級小學
聘小學書記各級小學
聘小學書記各級小學

西醫助護
聘西醫助護各級西醫
聘西醫助護各級西醫
聘西醫助護各級西醫
聘西醫助護各級西醫

急聘
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面

請女文員
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面

請帶上學
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面

聘請女傭
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面

女打字員
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面

津小教師
聘津小教師各級小學
聘津小教師各級小學
聘津小教師各級小學
聘津小教師各級小學

鐘點女傭
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面

誠徵教師
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面

誠聘幼師
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面
大馬路中國銀行對面

[illegible]

誠聘教師
 英文書法各科教員一名
 國文書法各科教員一名
 算術各科教員一名
 體育各科教員一名
 音樂各科教員一名
 美術各科教員一名
 勞作各科教員一名
 衛生各科教員一名
 自然各科教員一名
 社會各科教員一名
 歷史各科教員一名
 地理各科教員一名
 英語各科教員一名
 國語各科教員一名
 數學各科教員一名
 物理各科教員一名
 化學各科教員一名
 生物各科教員一名
 心理各科教員一名
 教育各科教員一名
 社會各科教員一名
 歷史各科教員一名
 地理各科教員一名
 英語各科教員一名
 國語各科教員一名
 數學各科教員一名
 物理各科教員一名
 化學各科教員一名
 生物各科教員一名
 心理各科教員一名
 教育各科教員一名

高級職員
 投資公司聘請高級職員分析股票買賣
 薪優有意者請向
 四一四號郵箱
 函索簡章

男女工友
 九龍中區各工廠多名
 男女工友
 薪優有意者請向
 四一四號郵箱
 函索簡章

習請生練
 習請生練
 薪優有意者請向
 四一四號郵箱
 函索簡章

車房招請
 汽車修理廠一名
 薪優有意者請向
 四一四號郵箱
 函索簡章

批發器電
 批發器電
 薪優有意者請向
 四一四號郵箱
 函索簡章

業務管理
 業務管理
 薪優有意者請向
 四一四號郵箱
 函索簡章

民興藥房
 民興藥房
 薪優有意者請向
 四一四號郵箱
 函索簡章

誠聘司機
 誠聘司機
 薪優有意者請向
 四一四號郵箱
 函索簡章

初級秘書
 初級秘書
 薪優有意者請向
 四一四號郵箱
 函索簡章

製衣廠聘
 製衣廠聘
 薪優有意者請向
 四一四號郵箱
 函索簡章

急聘文員
 急聘文員
 薪優有意者請向
 四一四號郵箱
 函索簡章

地盤見習生
 地盤見習生
 薪優有意者請向
 四一四號郵箱
 函索簡章

<p>業務助理</p> <p>電子貿易公司誠聘大專程度工管或經濟系畢業負責協助業務推廣工作誠意者請列履歷要求待遇函九龍中央郵箱4573號</p>	<p>葵涌大製衣廠</p> <p>請電話接洽生承接待員、女車縫，中學畢業供午膳，廠車接送。請具履歷及照片寄華僑日報信箱一二四三號</p>	<p>無線電修理部助理</p> <p>電工公司誠聘經驗修理部助理數名全職兼職均可曾任無線電專業學校教師現理開路司機專修更佳誠意詳列履歷函九龍中央郵箱4573號</p>	<p>兼職機會</p> <p>美國機構聘有在公餘時間有兩年社會工作經驗並能自21至30歲合格被錄用者請速來電約見面試</p>	<p>女文員</p> <p>17至25歲中四以上程度生需工作經驗熟打字無須預先英文及英文中明希希望週附近照及電話號碼送寄觀聽郵箱9518號</p>	<p>◀兼職空缺▶</p> <p>你的薪資藉此機會發揮？助你踏上成功的第一步。</p> <p>影視、廣告、電腦配音員、30名 化妝師、試鏡造型攝影模特兒 20名 兼職：晚間電視新聞部 20名 202室 此班夜道碼頭大家樂樓上C300237號</p>	<p>售貨員</p> <p>大機棉參茸精品陳列室聘男女售貨員多名，中學程度品優賢淑，具中慶及禮品售賣經驗者優先錄取。請具履歷及布單寄過香港郵箱832號。</p>	<p>某出口洋行</p> <p>該洋行有經驗人才往處能流傳一切精確市面信息者請函報信箱二九〇號</p>
<p>女檢驗員</p> <p>染織對色及統計工作18—24歲中學程度專人訓練薪優有晉升機會請具中英文函述明希望待遇附近照及電話號碼寄觀聽郵箱9518號</p>	<p>中國皇宮夜總會</p> <p>急聘①兔女郎②女侍應③女侍應15名★月薪\$4500元★女侍應15名★月薪\$4500元★代辦：黃九時至凌晨二時請電H 8910215、H 8910231鄭治或親臨馬師道28號人事部</p>	<p>高薪聘請教師</p> <p>年級區其中學聘請具有教學經驗高年級中英理化科教師多名有意電12—292351或12—780123</p>	<p>寫字樓見習生</p> <p>工程公司聘寫字樓見習生多名年16—20中學程度有責任感上进心者有良好晉升機會錄取者請携同身份證親臨沙咀亞士厘道34號天星大廈六樓與郭小姐洽</p>	<p>★最佳女性兼職★</p> <p>金融康樂中心聘全球兼職女侍應時薪50元天天出糧可借上星期18歲以上帶證件每日上午十時後到香港灣仔柯布連道6號B日地(六國飯店後便)或電5274195/27138張先生洽</p>	<p>中國皇宮夜總會</p> <p>急聘①兔女郎②女侍應③女侍應15名★月薪\$4500元★女侍應15名★月薪\$4500元★代辦：黃九時至凌晨二時請電H 8910215、H 8910231鄭治或親臨馬師道28號人事部</p>		

[illegible][illegible]


詳情請向各大旅行社垂詢 或電中華航空公司營業部 電話：5-243011 或電大韓航空公司營業部 電話：3-699411 或電西北航空公司總代理 電話：3-692288

富諾 H-433384
H-442777
K-301988

北京

九日遊 \$1680

中國神祕古城 北京 九日遊 行程 詳情請向 各分銷處索取

 **康年** ☎ 257148-9-0
☎ 224765

台北四天三宿自由團
由 \$760 至 \$1280
機票+酒店+機場接送

著名台証
特平機票
台北

高雄	紐約	羅馬	三藩市	溫哥華
東京	倫敦	歐洲	多倫多	馬尼拉
大坂	曼谷	雪梨	夏威夷	星加坡

香港皇后大道中十四號大亨行一〇〇一室

CIC

吉時吉

中國專線

惠州

西湖遊
(二天)
逢星期六
早上出發
\$ 195

廣州

星洲一從化
(五天)
逢星期四
\$ 595

桂林一陽朔一廣寧
五天
逢星期日 \$ 145

北京十天遊
逢星期一 \$ 275

直接安排
舒適妥當
節目豐富
服務一流

先開獎後出發 地址: 檳城馬六甲街21號A座電話: 大馬路

K - 69-4971 K - 69-5515



祐基

裕基有限公司

5-452825

5:45-7:45 5:45-7:45

從化、白雲山莊 3天 \$395 普通直車 過上過返 (逢星期五出發)	星湖、從化、廣州 5天 \$680 (逢星期二出發)	星湖、西樵、佛山、從化、廣州 6天 \$735 (逢星期二出發)
桂林、南寧、柳州 8天 \$234.5 飛機往返 (逢星期日出發)	蘇州、杭州、無錫、南京、上海 10天 \$2880 (逢星期一出發)	桂林、陽朔、廣州 5天 \$1480 桂林、陽朔、從化 6天 \$1590

中環德輔道中132號大生銀行大廈1404-7



ots

海外旅遊機票


5 246196 5 24619

<p>美國夏威夷七天 \$3290</p> <p>澳洲峇岸十天豪華團 \$5988</p> <p>東南亞聯遊十五天 \$7650</p> <p>曼谷聯遊六天 \$1690</p> <p>香港七天 \$8230</p> <p>韓國連飛四天 \$1690</p> <p>日本南北九州七天 \$3220</p> <p>日本東北富士山八天 \$3100</p> <p>馬尼拉雙連高原七天 \$2198</p> <p>馬尼拉雙連高頂十二天 \$3060</p> <p>台北高雄馬尼拉九天 \$1800</p> <p>菲律賓連飛七天 \$1490</p>	<p>第三、六出發 每月初四日出發 每月初四日 連遊期五、四、三、二、一 連遊期五、六出發 連遊期五、六出發 連遊期五、六出發 連遊期五、四、一、四、一 連遊期三、四、三、六出發 連遊期二、四、六、六出發 連遊期二、四、六、六出發</p>
---	---

香港皇后大道中35號商業大廈603室(按6字)

利華

台灣環島1599
 北迴線野生動物園
 七天行程 九天堂五天牧場
 無窮光火車往花蓮轉搭台北
 往山崎海濱別墅
 台北第一出產 郵政特產自製



特快 \$130
台證 十天出證 \$1

台北機票十酒店 四天 \$799

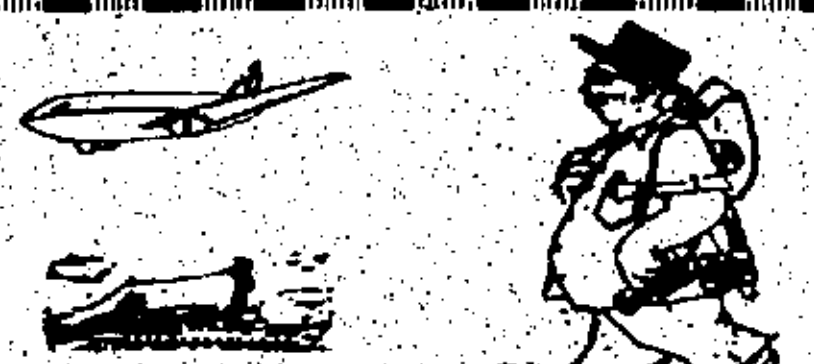
✈ 台北 ✈ 東京 ✈ 關西 ✈ 大阪 ✈ 中央飯店
 天天出賣 貴人接機住宿三晚贈大食店

✈ 四座✈ 年團✈ 貴人✈ 報名✈ 九元 \$1790 12月20, 22日

旺角獨飲6136 旺角旺角中心905室 3-306331

旅遊介紹

專欄廣告



方便讀者 選擇旅遊

星輝旅遊

彌敦道582-592號信和中心1303B
(星期一至六上午九時至下午七時·假日照常)

3-882492 3-320408
3-320409 3-320400

菲律賓 碧瑤夏蓮娜七天 \$1388

特級豪華團足七天行程 原價 \$1788 超值享受 志在酬賓 歡迎比較
9月8, 10, 15, 17, 22, 24, 29 10月1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, 29 11月3, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26
碧瑤夏蓮娜·蟻島火山湖·百勝灘·艾蘭迪·雕像館·賭場·總鐘趣堂
獨家採用全非最豪華巴喇沙系統酒店·非航內陸機往碧瑤四次夜總會
非島專線·星輝首選 逢週二、三上午出發·晚機返港

泰國 曼谷·芭堤雅 古城·桂河橋

原價 \$2088 酬賓 \$1688
乘坐華航 747 珍寶客機·行程足七天
芭堤雅住附有私家海灘之亞洲大酒店
9月20, 23, 27, 30 10月4, 7, 11, 14, 18, 21, 25, 28
11月1, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29 12月2, 6, 9, 13, 16
分社直營·團獨立 逢週二、六上午出發·晚上返港

星馬檳城八天

星加坡·聖陶沙島
吉隆坡·雲頂高原
檳城·猴子公園
酬賓 \$2388 \$2088
① 搭乘 747 波音客機高級享受
② 八天遍遊南洋風光檳城名勝
③ 獨家暢遊星加坡野生動物園
④ 行程膳食散騎一流絕無自費
⑤ 回程停留星馬曼谷任君選擇
10月6, 13, 18, 20, 25, 27 11月1, 3, 8, 10, 15, 17, 22, 29
12月1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, 29 1月3, 5, 10, 12, 17
獨立成團 * 逢週六一出發

捷威旅行社

九龍彌敦道301至309號嘉賓大廈804室
香港皇后大道中41至47號聯成大廈403室
電話: 3-308311-6 (六線) 5-254596-9 (四線)

日本 豪華八天遊 \$2890

東京住宿京王巴喇沙大酒店
遊富士山·美加多夜總會
回程可停留台北
逢星期二、四、五出發

美國東西岸(夏威夷)

夏威夷 7天 \$3490
美洲西岸 9天 \$5290
美洲東西岸13天 \$8800
住宿希爾頓·假日等大酒店
每星期均有團出發

泰馬星·雲頂·檳城 全泰國·清邁·芭堤雅

首程泰國·曼谷直航檳城·可停留新加坡
清邁 泰馬星十三天 \$3490
十一天 \$3290
逢星期六早機出發
馬星(檳城)七天 \$2750
逢星期三出發
全機飛機·一流酒店·多晚夜總會
泰國國際航空公司特別贊助

桂河橋八天 \$1750

清邁八天 \$1790
住宿第一·超華力·亞洲·寶龍·蓬賓
多次夜總會·自置豪華旅遊巴士
逢星期一、三、六出發
新加坡航空公司鼎力贊助

星晨旅遊有限公司

中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話: 5-243068-0, 266498-0
票務部: 5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公

日本本州 箱根 富士山 名古屋

1. 乘坐波音豪華747珍寶客機·早機去晚機返·足八天行程
2. 住宿最新落成之太陽城大酒店·富士山山中湖酒店·大飯店急酒店
3. 暢遊富士山·箱根·美加多之迪士尼樂園·新奇有趣·老少咸宜
4. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶龍歌劇之精彩表演
5. 乘坐世界最快之新幹線(子彈火車)·使行程更為舒適
6. 專家策劃·全新行程·節目豐富而有內容充實
7. 專人領隊隨團出發·團獨立·保證賓至如歸
超值豪華八天貴賓團 逢星期二、四、五、六、日出發 \$2990

馬星泰 曼谷 芭堤雅

暢遊吉隆坡·馬六甲·波德申·海濱勝地·黑風洞·檳榔嶼·雲頂高原·清真寺·國家博物院·精武山·英雄紀念碑·玉屋(內藏中國古代名貴玉器)·新加坡·聖陶沙島·牛車水·蠟像館·海洋博物館·飛馬公園·裕華園·遊花廊山可俯瞰新加坡全景·曼谷·芭堤雅·古城·玉佛寺·蛇園·珊瑚島·雙龍廟·玫瑰花園·水上市場·鱷魚湖等·住宿一流豪華大酒店·獨立成團·專人領隊·早機去·晚機返
逢星期六、一、出發 十一天 \$3190 六天 \$2390

台灣環島 阿里山 六福村

九天豪華貴賓團 \$1950 七天 \$1850 (連証)
1. 住圓山·希爾頓·阿里山賓館·全港獨有·歡迎比較
2. 專家策劃·創新行程·內容充實·內航飛機花蓮
3. 多晚夜總會表演·膳食多元化·保證與別不同
4. 直接經營·穩健可靠·專人領隊·團獨立
5. 全部導遊均經驗格特選·保證賓至如歸
6. 早機去·晚機返·觀光時間最充足
逢星期二、四、六出發

聖誕節大亮出

日本·東京·富士山·滑雪團
12月24日出發
富士山·滑雪團
特價酬賓 6天 \$2588-
飲食與旅遊·好世界一流

全台灣 阿里山 九天環島

九天環島 \$2190
本團特點:
1. 行程精選·安排妥當·服務一流
2. 觀光·購物·賞雪·滑雪節目豐富
3. 住宿東京太陽城等一流大酒店
4. 每日三餐全膳中菜為主
5. 行程完畢再設高級豪華筵款聯歡
6. 致送本公司精美旅行袋·太陽帽·匙扣等
7. 只辦一團·名額25位·額滿即止
★11月15日前報名另送本公司禮券50元

聖誕節大亮出

日本·東京·富士山·滑雪團
12月24日出發
富士山·滑雪團
特價酬賓 6天 \$2588-
飲食與旅遊·好世界一流

九龍超級豪華遊 \$2190

逢星期六出發 新加坡航空公司贊助
第一天 香港·桃園·中正紀念堂·豪華夜總會
第二天 台北·陽明山·故宮·(國內機)·花蓮·太魯閣·天祥
第三天 花蓮·(北迴鐵路)·台北·野柳·石門水庫·芝蘭城
第四天 芝蘭城·野生動物園·高雄·澄清湖·佛光山
第五天 高雄·鵝鑾鼻·墾丁公園·高雄
第六天 高雄·台南·珊瑚礁·溪頭(阿里山)
第七天 溪頭·竹山·日月潭
第八天 日月潭·中興新村·萬佛山·台中·台北·雙溪公園·中華陶瓷廠
第九天 台北·忠烈祠·中正機場·香港
住宿: 台北芝蘭城·花蓮統帥·石門芝蘭城·松柏大飯店·溪頭 漢光樓·日月潭觀光大飯店·三德大飯店
12月20, 21, 22, 23, 24日

錦繡前程台灣遊覽團

(包括個人入台証)
金寶旅行社
3-856038 (三線)
九龍旺角彌敦道582-592號
信和中心 903A室

七天豪華遊 \$1990

逢星期日出發 日本亞細亞航空公司贊助
第一天 香港·桃園·忠烈祠·鳥來·豪華夜總會
第二天 陽明山·故宮博物院·(國內機)·花蓮·天祥
第三天 花蓮·鯉魚潭·台東·知本·墾丁
第四天 墾丁公園·澄清湖·高雄
第五天 高雄·春秋閣·佛光山·台南·日月潭
第六天 日月潭·中興新村·彰化·台中·野生動物園·芝蘭城
第七天 芝蘭城·野柳·夜總會·國父紀念館·香港
住宿: 台北芝蘭城·花蓮統帥·優美大飯店·華園大飯店·酒樓·石門芝蘭城大酒店
12月20, 21, 22, 23, 24日

四季風旅行社

提倡旅遊大眾化
旅遊部電話: 5-432277
票務部電話: 5-451094
中環國際大廈2204室

美加東岸團

獨家首創
大西洋城(東岸新賭城)
10天 \$7,890
行程創新·週遊紐約·大西洋城·華盛頓·水牛城·尼亞加拉瀑布·費城及多倫多。(機票有限期一年)
11月6日, 12月18日

美國西岸

中華之光
11天細路城
\$6,290
獨家首創(RENO)利來市世界最大賭城及 MGM 豪華表演
11月13, 27日, 12月11, 25日

台灣

中華之光
8天阿里山
\$2,050
首創三程內陸客機
聖誕節加班 12月22, 23, 24, 25日
逢星期日出發

泰國

桂河橋·大城古都
7天 \$1,650
乘坐三星式
廣體豪華客機
逢星期三、六出發

泰馬星

9天 \$2,990
12天 \$3,390
聖誕節加班 12月23, 24, 25, 日
乘坐新航豪華客機
逢星期日出發

日本本州

特價酬賓團
7天 \$2,550
逢星期日出發
新航 8天 \$2,990
豪華團
逢星期五出發

韓國四天 \$1990

龍平 滑雪團 \$2090
逢週六乘國泰三星機出發·早機去晚機返·回程停留台北不另收費
住宿江陵一晚·團員有充份時間享受滑雪之樂趣
12月25
2月4, 5, 6, 7 (加班)

韓日八天 \$3380

逢週六出發·住宿一流酒店·暢遊兩國之名勝風光
12月20, 21
2月1, 2, 3, 4, 5 (加班乘國泰)

日本 八天 \$2890

逢二、四、五乘新航出發
九州本州
十天 \$4280
11月7, 21
12月5, 19, 20, 21
22, 23, 24, 25
香港中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓
電話: 5-436311-5, 5-431414, 5-437067

曼谷 六天 \$1880

逢週三出發 2月2-9, 加班
菲律賓 6天 \$1550
逢週三、六

星馬 七天 \$2288

八天 \$2688
逢週一、六、日出發
星馬泰 12天 \$3390
逢週三、日出發
12月23, 24, 25 (加班)

美國西岸八天 \$4590

美加13天 \$7990
11月22, 12月18, 25
1月5, 2月3, 5, 26
夏威夷七天 \$4190
逢週日出發
美洲西岸十天 \$6389
逢週四出發

真正台灣專線

阿里山·六福村·珊瑚潭
溪頭·地獄谷·墾丁
七天 \$1590 九天 \$1850
佳運旅行社 九龍彌敦道655號胡社生行1810室
3-953227-0 (四線)
辦公: 上午九時至下午六時(假日: 上午十時至下午四時)

全台灣

★★★首創旅遊大眾化★★★ 聖誕特別加班: 12月20, 21, 22, 23, 24, 25

敢誇唯我獨尊

★本團特點★
① 全程住最一流大酒店
② 早機去晚機返足九天
③ 花蓮內陸機途舒適
④ 六福村觀賞蠻荒猛獸
⑤ 登阿里山觀日出奇景
⑥ 乘坐快艇暢遊珊瑚潭
⑦ 遊地獄谷湯湯流環蛋
⑧ 獨家新行程遍遊全島
⑨ 本公司職員直接領隊

旅遊介紹 專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

代訂國內酒店及機票

上海、杭州、蘇州、無錫、南京、北京十五天(直航) 11月7、11、15日 \$4888

北京八天豪華遊(直航) 逢星期六出發 \$2988

杭州、上海、蘇州、無錫、鎮江、南京十天遊(直航) 逢星期六出發 \$2888

昆明、石林、六天遊(直航) (每六天出發) \$2488

南寧、柳州、桂林、八天(直航) (逢星期日出發) \$2388

九龍彌敦道570號基利商業大廈1601室 假期照常營業

中華大地



多來美旅運社

電話: 3-31919/9

代訂國內酒店及機票

桂林、陽朔五天航空團 逢星期四、日出發 \$1388

廣、佛、從、星、西樵七天遊 飛翔船往返連車返 (逢星期六出發) \$888

廣州、星湖、肇慶五天遊 (逢星期三、六出發) \$588

廣州、從化三天 逢星期五出發 \$388

東莞、太平、虎門二天遊 (逢星期六出發) \$288

ROOM 1601 KELLY COMMERCIAL CENTRE, 570 NATHAN ROAD, KOWLOON.

全台灣 阿里山、墾丁、溪頭、花蓮

新增: 1. 六福村野生動物園 2. 地獄谷溫泉

七八天 \$1750 九十天 \$2050

增加成本200元, 兩程內陸機

- *高級豪華, 減少行車時間16小時
- *乘日航, 早機去, 晚機返
- *團團獨立, 分社經營

逢星期六、日一出發

★持證參加者送銀行現金禮券一份★

星馬 新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、馬六甲、美馬樂園、怡保、檳城

六天、七天、八天 \$2290

- *全程節目最豐富
- *住宿一流豪華大酒店
- *星加坡航空公司贊助
- *獨立成團、專人領隊

逢星期六、一出發

博覽旅遊 歡樂優越

中國李寶椿大廈422室

5-434133至5 5-438871

星馬日航常務辦公

日本本州 東京、日光、富士山、京都、大阪、名古屋

華航足八天 高級豪華團 \$2890

- *乘華航747機, 停羽田機場, 節省行車來回9小時
- *回程可自由停留台北, 不另收費
- *全程高級豪華, 內容充實, 專人領隊

逢星期六出發, 12月19、22、28日

全泰國 古都大城、清邁、芭堤雅、曼谷、桂河橋

曼谷七天 \$1490起 八天 \$1990

小量收成本\$1000全港最平

- *節目全港最多, 六晚夜總會
- *乘泰航, 早機去, 晚機返
- *芭堤雅住有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL
- *團團獨立, 分社經營

逢星期一、二、六、日出發, 12月20、22、24日

泰國 只收 \$1480

遍遊: 曼谷、皇宮、玉佛、鱷魚潭、芭堤雅、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟等。

特點: 住宿一流大酒店, 節目豐富, 來回均乘噴射豪華客機, 回程可延期留後及代訂酒店。

日期: 逢星期日及星期四出發。

康誠旅遊

香港德輔道中24號廖創興銀行大廈1301室

電話: 5-220069 5-210189 5-214409

星期日及公眾假期辦公時間由上午10時至下午1時

英法 八天只收 \$4880

暢遊: 倫敦之西敏寺, 白金漢宮, 大笨鐘, 倫敦塔, 蘇豪區, 巴黎之歌劇院, 聖母院, 凱旋門及巴黎鐵塔等名勝。

特點: 團團獨立, 專人領隊, 住宿一流, 節目豐富, 來回均乘豪華噴射客機。

出發日期: 11月1日, 12月20、22日, 1月17日

(簽證須時, 報名從速)

東方賓館

- 全部房間中央空調, 私家浴室, 滿鋪地毯, 並有雪櫃, 彩色電視機及音響設備。
- 房內電話可直接打回香港, 快捷方便。
- 地點適中, 交通方便, 鄰近火車站及機場。
- 擁有龐大的士車隊, 無遠弗至。
- 餐廳服務, 全日開放。
- 店內附設商店, 郵局, 銀行。
- 預訂房間, 可免除住宿慮, 令你旅途更加愉快。

東方賓館

(天天接受預訂房間)

香港代理: **景星旅遊有限公司**

香港皇后大道中連卡佛大廈1108-9室

電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

江南名城豪華遊八天特價\$2590

11月16日起逢星期日上午出發

- 乘搭中國民航直航班機, 香港—南京, 杭州—香港, 省時方便。
- 遍遊江南最美麗的四大名城南京, 無錫, 蘇州, 杭州。
- 全程高級享受, 舒適寫意。
- 住宿一級賓館, 有空氣調節及私家浴室。
- 乘坐豪華遊船, 暢遊太湖及西湖。
- 品嚐各地名菜, 如南京活魚, 洋澄湖大閘蟹, 蘇州點心小食, 杭州教養雞, 龍井蝦仁, 醋溜魚等。
- 專人領隊, 隨團服務。
- 經驗導遊, 沿途粵語講解各地名勝古蹟。

- 專人辦理, 行李過磅, 離境登機手續。
- 華籍領隊, 沿途照應, 表格代填。
- 橫香山、三藩市、洛杉磯入境過關, 協助辦理。
- 陸上交通, 專人安排。
- 代理內陸機票, 由三藩市、洛杉磯前往芝加哥、紐約、多倫多、溫哥華及各大城市。
- 協助辦理入境簽證。
- 逢星期六出發。

新航贊助照顧安, 專人導免操勞

詳情請向各大旅行社查詢或電熱線3-7212371

HK\$100 前往美國

移民探親·旅遊留學 專人領隊·協助轉機

新加坡航空公司逢星期六派專人嚮導 陪同客人前往美國只需附加服務費 HK\$100

新加坡航空公司

洛杉磯 溫哥華 芝加哥 多倫多 紐約 各大城市

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

※全港首創有達湖火山奇峯遊※

暢遊馬尼拉市區名勝, 百島流, 碧瑤, 文化村, 賭場, 百勝灘急流瀑布, 多晚夜總會, 住宿馬尼拉五星文華及凱悅大酒店。本團並採用非航A300型豪華噴射客機, 團團獨立, 非包機可比。專人領隊, 依時出發, 穩健妥當, 賓至如歸。

逢星期四、六、日、一出發

◎Philippine Airlines

七天特價\$1650 六天特價\$1550

美國加州假期 (新航鼎力贊助)

遍遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、迪斯尼樂園、聖地牙哥、墨西哥、拉斯維加斯、溫哥華等。住宿一流大酒店, 專人領隊。

10月23日, 11月20日, 12月18、25日

特價 \$4590 - \$7990

夏威夷七天列島豪華團

逢星期日出發 特價 \$4690

中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話: 5-243068-0 266498-0

票務部: 5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

行程包括: 清邁, 泰皇宮, 古都大城, 著名佛寺, 玫瑰花園, 泰村表演, 桂河橋, 大佛統, 水上市場, 大皇宮, 玉佛寺, 芭堤雅, 珊瑚島, 四神廟, 古城文化, 鱷魚湖, 多晚夜總會, 兩晚芭堤雅, 住夏宮, 暹羅, 曼谷, 納萊大酒店, 清邁住素里旺大酒店。

逢星期一、三、四、六、日出發 簽證只收\$25元

七天貴賓團 \$1690起 清邁八天團 \$2150

星晨旅遊有限公司 專業旅遊, 確勝一籌

健康的旅業

星晨集團

夏威夷 \$4288 八天特價 逢星期六出發

墨西哥 \$5688 九天特價 逢星期六出發

東南亞 \$57388 十四天特價 逢星期六出發

日本 \$2988 八天特價 逢星期六出發

泰國 \$1588 八天特價 逢星期六出發

台灣 \$1688 八天特價 逢星期六出發

菲律賓 \$1388 七天特價 逢星期六出發

全泰馬星 (清邁、檳城) 十三天聯遊

全港獨有最新行程, 獨家主辦 節目全港最豐富, 遊遍泰馬星名勝

本豪華旅行團特別適合 新婚夫婦渡蜜月旅行

泰航贊助 高級豪華, 專人領隊, 全程住宿一流大酒店

馬六甲 \$2990 馬六甲 \$2390 逢星期二、六、日出發 馬六甲 \$3590 馬六甲 \$2750

歷史悠久 * 專業旅遊 康泰旅行社有限公司

全港首創

乘巨型直升機遊覽雲頂高原 乘搭泰航早機直飛清邁

清邁、檳城、太平、怡保、新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、馬六甲、黑風洞、芭堤雅、曼谷、霹靂洞、桂河橋、珊瑚島、玫瑰花園、鱷魚潭、古城

百樂旅運社有限公司
歷史悠久·信譽卓著
香港中區干諾道中60號紐約行11字全層
5-444007 至 444000
3-7211178 至 7211170
九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1009室
(星期日九龍分社全日照常服務)

全泰國 清芭桂曼 堤河 邁雅橋谷
七·八·九天團 \$1650 起
①泰國分社九週年誌慶，奉贈價值50元之平安金佛乙個及大型團體合照乙張。
②清邁住宿最豪華之寶龍大酒店，獨家安排遊覽與世隔絕之苗族聖地。
③全行程五次最高級夜總會，享乳豬全席。
④三種最佳獨有行程，傲視全港。
逢星期二、五、六、日早機出發，晚機返港。

全台灣 阿芝溪墾 里麻 山城頭丁
九天最高級遊 \$2090
獨家提供全港最佳行程
737 內陸機：高雄→花蓮→台北
增加成本300元，少行長途車共900里
酒店：全港最一流酒店，晚晚詳細列明
增加成本每晚30元，享受極高品質豪華
逢星期二、四早機出發，晚機返港

韓國台灣 漢仁華民 克俗 城川山村
四·七·九天團 \$1790 起
①最豐富節目，遍遊漢城市、華克山莊、民俗村、自然農園及歷史勝地一仁川。
②住宿全漢城最高級新落成之凱悅大酒店及新型之華克山莊豪華大酒店。
③韓國回程可兼遊台灣，韓台兩地風光文物互異，各具特色，一覽無遺。
逢星期五早機出發，晚機返港

日本遊覽團全部精心策畫，獨立成團
立成團 本州—珍珠島八天遊
HK \$3190.00 23/12, 26/12, 3/2, 4/2, 5/2, 6/2, 8/2, 9/2, 10/2, 11/2, 12/2, 13/2, 14/2, 15/2, 16/2, 17/2, 18/2, 19/2, 20/2, 21/2, 22/2, 23/2, 24/2, 25/2, 26/2, 27/2, 28/2, 29/2, 30/2, 31/2, 1/3, 2/3, 3/3, 4/3, 5/3, 6/3, 7/3, 8/3, 9/3, 10/3, 11/3, 12/3, 13/3, 14/3, 15/3, 16/3, 17/3, 18/3, 19/3, 20/3, 21/3, 22/3, 23/3, 24/3, 25/3, 26/3, 27/3, 28/3, 29/3, 30/3, 31/3, 1/4, 2/4, 3/4, 4/4, 5/4, 6/4, 7/4, 8/4, 9/4, 10/4, 11/4, 12/4, 13/4, 14/4, 15/4, 16/4, 17/4, 18/4, 19/4, 20/4, 21/4, 22/4, 23/4, 24/4, 25/4, 26/4, 27/4, 28/4, 29/4, 30/4, 31/4, 1/5, 2/5, 3/5, 4/5, 5/5, 6/5, 7/5, 8/5, 9/5, 10/5, 11/5, 12/5, 13/5, 14/5, 15/5, 16/5, 17/5, 18/5, 19/5, 20/5, 21/5, 22/5, 23/5, 24/5, 25/5, 26/5, 27/5, 28/5, 29/5, 30/5, 31/5, 1/6, 2/6, 3/6, 4/6, 5/6, 6/6, 7/6, 8/6, 9/6, 10/6, 11/6, 12/6, 13/6, 14/6, 15/6, 16/6, 17/6, 18/6, 19/6, 20/6, 21/6, 22/6, 23/6, 24/6, 25/6, 26/6, 27/6, 28/6, 29/6, 30/6, 31/6, 1/7, 2/7, 3/7, 4/7, 5/7, 6/7, 7/7, 8/7, 9/7, 10/7, 11/7, 12/7, 13/7, 14/7, 15/7, 16/7, 17/7, 18/7, 19/7, 20/7, 21/7, 22/7, 23/7, 24/7, 25/7, 26/7, 27/7, 28/7, 29/7, 30/7, 31/7, 1/8, 2/8, 3/8, 4/8, 5/8, 6/8, 7/8, 8/8, 9/8, 10/8, 11/8, 12/8, 13/8, 14/8, 15/8, 16/8, 17/8, 18/8, 19/8, 20/8, 21/8, 22/8, 23/8, 24/8, 25/8, 26/8, 27/8, 28/8, 29/8, 30/8, 31/8, 1/9, 2/9, 3/9, 4/9, 5/9, 6/9, 7/9, 8/9, 9/9, 10/9, 11/9, 12/9, 13/9, 14/9, 15/9, 16/9, 17/9, 18/9, 19/9, 20/9, 21/9, 22/9, 23/9, 24/9, 25/9, 26/9, 27/9, 28/9, 29/9, 30/9, 31/9, 1/10, 2/10, 3/10, 4/10, 5/10, 6/10, 7/10, 8/10, 9/10, 10/10, 11/10, 12/10, 13/10, 14/10, 15/10, 16/10, 17/10, 18/10, 19/10, 20/10, 21/10, 22/10, 23/10, 24/10, 25/10, 26/10, 27/10, 28/10, 29/10, 30/10, 31/10, 1/11, 2/11, 3/11, 4/11, 5/11, 6/11, 7/11, 8/11, 9/11, 10/11, 11/11, 12/11, 13/11, 14/11, 15/11, 16/11, 17/11, 18/11, 19/11, 20/11, 21/11, 22/11, 23/11, 24/11, 25/11, 26/11, 27/11, 28/11, 29/11, 30/11, 31/11, 1/12, 2/12, 3/12, 4/12, 5/12, 6/12, 7/12, 8/12, 9/12, 10/12, 11/12, 12/12, 13/12, 14/12, 15/12, 16/12, 17/12, 18/12, 19/12, 20/12, 21/12, 22/12, 23/12, 24/12, 25/12, 26/12, 27/12, 28/12, 29/12, 30/12, 31/12, 1/1, 2/1, 3/1, 4/1, 5/1, 6/1, 7/1, 8/1, 9/1, 10/1, 11/1, 12/1, 13/1, 14/1, 15/1, 16/1, 17/1, 18/1, 19/1, 20/1, 21/1, 22/1, 23/1, 24/1, 25/1, 26/1, 27/1, 28/1, 29/1, 30/1, 31/1, 1/2, 2/2, 3/2, 4/2, 5/2, 6/2, 7/2, 8/2, 9/2, 10/2, 11/2, 12/2, 13/2, 14/2, 15/2, 16/2, 17/2, 18/2, 19/2, 20/2, 21/2, 22/2, 23/2, 24/2, 25/2, 26/2, 27/2, 28/2, 29/2, 30/2, 31/2, 1/3, 2/3, 3/3, 4/3, 5/3, 6/3, 7/3, 8/3, 9/3, 10/3, 11/3, 12/3, 13/3, 14/3, 15/3, 16/3, 17/3, 18/3, 19/3, 20/3, 21/3, 22/3, 23/3, 24/3, 25/3, 26/3, 27/3, 28/3, 29/3, 30/3, 31/3, 1/4, 2/4, 3/4, 4/4, 5/4, 6/4, 7/4, 8/4, 9/4, 10/4, 11/4, 12/4, 13/4, 14/4, 15/4, 16/4, 17/4, 18/4, 19/4, 20/4, 21/4, 22/4, 23/4, 24/4, 25/4, 26/4, 27/4, 28/4, 29/4, 30/4, 31/4, 1/5, 2/5, 3/5, 4/5, 5/5, 6/5, 7/5, 8/5, 9/5, 10/5, 11/5, 12/5, 13/5, 14/5, 15/5, 16/5, 17/5, 18/5, 19/5, 20/5, 21/5, 22/5, 23/5, 24/5, 25/5, 26/5, 27/5, 28/5, 29/5, 30/5, 31/5, 1/6, 2/6, 3/6, 4/6, 5/6, 6/6, 7/6, 8/6, 9/6, 10/6, 11/6, 12/6, 13/6, 14/6, 15/6, 16/6, 17/6, 18/6, 19/6, 20/6, 21/6, 22/6, 23/6, 24/6, 25/6, 26/6, 27/6, 28/6, 29/6, 30/6, 31/6, 1/7, 2/7, 3/7, 4/7, 5/7, 6/7, 7/7, 8/7, 9/7, 10/7, 11/7, 12/7, 13/7, 14/7, 15/7, 16/7, 17/7, 18/7, 19/7, 20/7, 21/7, 22/7, 23/7, 24/7, 25/7, 26/7, 27/7, 28/7, 29/7, 30/7, 31/7, 1/8, 2/8, 3/8, 4/8, 5/8, 6/8, 7/8, 8/8, 9/8, 10/8, 11/8, 12/8, 13/8, 14/8, 15/8, 16/8, 17/8, 18/8, 19/8, 20/8, 21/8, 22/8, 23/8, 24/8, 25/8, 26/8, 27/8, 28/8, 29/8, 30/8, 31/8, 1/9, 2/9, 3/9, 4/9, 5/9, 6/9, 7/9, 8/9, 9/9, 10/9, 11/9, 12/9, 13/9, 14/9, 15/9, 16/9, 17/9, 18/9, 19/9, 20/9, 21/9, 22/9, 23/9, 24/9, 25/9, 26/9, 27/9, 28/9, 29/9, 30/9, 31/9, 1/10, 2/10, 3/10, 4/10, 5/10, 6/10, 7/10, 8/10, 9/10, 10/10, 11/10, 12/10, 13/10, 14/10, 15/10, 16/10, 17/10, 18/10, 19/10, 20/10, 21/10, 22/10, 23/10, 24/10, 25/10, 26/10, 27/10, 28/10, 29/10, 30/10, 31/10, 1/11, 2/11, 3/11, 4/11, 5/11, 6/11, 7/11, 8/11, 9/11, 10/11, 11/11, 12/11, 13/11, 14/11, 15/11, 16/11, 17/11, 18/11, 19/11, 20/11, 21/11, 22/11, 23/11, 24/11, 25/11, 26/11, 27/11, 28/11, 29/11, 30/11, 31/11, 1/12, 2/12, 3/12, 4/12, 5/12, 6/12, 7/12, 8/12, 9/12, 10/12, 11/12, 12/12, 13/12, 14/12, 15/12, 16/12, 17/12, 18/12, 19/12, 20/12, 21/12, 22/12, 23/12, 24/12, 25/12, 26/12, 27/12, 28/12, 29/12, 30/12, 31/12, 1/1, 2/1, 3/1, 4/1, 5/1, 6/1, 7/1, 8/1, 9/1, 10/1, 11/1, 12/1, 13/1, 14/1, 15/1, 16/1, 17/1, 18/1, 19/1, 20/1, 21/1, 22/1, 23/1, 24/1, 25/1, 26/1, 27/1, 28/1, 29/1, 30/1, 31/1, 1/2, 2/2, 3/2, 4/2, 5/2, 6/2, 7/2, 8/2, 9/2, 10/2, 11/2, 12/2, 13/2, 14/2, 15/2, 16/2, 17/2, 18/2, 19/2, 20/2, 21/2, 22/2, 23/2, 24/2, 25/2, 26/2, 27/2, 28/2, 29/2, 30/2, 31/2, 1/3, 2/3, 3/3, 4/3, 5/3, 6/3, 7/3, 8/3, 9/3, 10/3, 11/3, 12/3, 13/3, 14/3, 15/3, 16/3, 17/3, 18/3, 19/3, 20/3, 21/3, 22/3, 23/3, 24/3, 25/3, 26/3, 27/3, 28/3, 29/3, 30/3, 31/3, 1/4, 2/4, 3/4, 4/4, 5/4, 6/4, 7/4, 8/4, 9/4, 10/4, 11/4, 12/4, 13/4, 14/4, 15/4, 16/4, 17/4, 18/4, 19/4, 20/4, 21/4, 22/4, 23/4, 24/4, 25/4, 26/4, 27/4, 28/4, 29/4, 30/4, 31/4, 1/5, 2/5, 3/5, 4/5, 5/5, 6/5, 7/5, 8/5, 9/5, 10/5, 11/5, 12/5, 13/5, 14/5, 15/5, 16/5, 17/5, 18/5, 19/5, 20/5, 21/5, 22/5, 23/5, 24/5, 25/5, 26/5, 27/5, 28/5, 29/5, 30/5, 31/5, 1/6, 2/6, 3/6, 4/6, 5/6, 6/6, 7/6, 8/6, 9/6, 10/6, 11/6, 12/6, 13/6, 14/6, 15/6, 16/6, 17/6, 18/6, 19/6, 20/6, 21/6, 22/6, 23/6, 24/6, 25/6, 26/6, 27/6, 28/6, 29/6, 30/6, 31/6, 1/7, 2/7, 3/7, 4/7, 5/7, 6/7, 7/7, 8/7, 9/7, 10/7, 11/7, 12/7, 13/7, 14/7, 15/7, 16/7, 17/7, 18/7, 19/7, 20/7, 21/7, 22/7, 23/7, 24/7, 25/7, 26/7, 27/7, 28/7, 29/7, 30/7, 31/7, 1/8, 2/8, 3/8, 4/8, 5/8, 6/8, 7/8, 8/8, 9/8, 10/8, 11/8, 12/8, 13/8, 14/8, 15/8, 16/8, 17/8, 18/8, 19/8, 20/8, 21/8, 22/8, 23/8, 24/8, 25/8, 26/8, 27/8, 28/8, 29/8, 30/8, 31/8, 1/9, 2/9, 3/9, 4/9, 5/9, 6/9, 7/9, 8/9, 9/9, 10/9, 11/9, 12/9, 13/9, 14/9, 15/9, 16/9, 17/9, 18/9, 19/9, 20/9, 21/9, 22/9, 23/9, 24/9, 25/9, 26/9, 27/9, 28/9, 29/9, 30/9, 31/9, 1/10, 2/10, 3/10, 4/10, 5/10, 6/10, 7/10, 8/10, 9/10, 10/10, 11/10, 12/10, 13/10, 14/10, 15/10, 16/10, 17/10, 18/10, 19/10, 20/10, 21/10, 22/10, 23/10, 24/10, 25/10, 26/10, 27/10, 28/10, 29/10, 30/10, 31/10, 1/11, 2/11, 3/11, 4/11, 5/11, 6/11, 7/11, 8/11, 9/11, 10/11, 11/11, 12/11, 13/11, 14/11, 15/11, 16/11, 17/11, 18/11, 19/11, 20/11, 21/11, 22/11, 23/11, 24/11, 25/11, 26/11, 27/11, 28/11, 29/11, 30/11, 31/11, 1/12, 2/12, 3/12, 4/12, 5/12, 6/12, 7/12, 8/12, 9/12, 10/12, 11/12, 12/12, 13/12, 14/12, 15/12, 16/12, 17/12, 18/12, 19/12, 20/12, 21/12, 22/12, 23/12, 24/12, 25/12, 26/12, 27/12, 28/12, 29/12, 30/12, 31/12, 1/1, 2/1, 3/1, 4/1, 5/1, 6/1, 7/1, 8/1, 9/1, 10/1, 11/1, 12/1, 13/1, 14/1, 15/1, 16/1, 17/1, 18/1, 19/1, 20/1, 21/1, 22/1, 23/1, 24/1, 25/1, 26/1, 27/1, 28/1, 29/1, 30/1, 31/1, 1/2, 2/2, 3/2, 4/2, 5/2, 6/2, 7/2, 8/2, 9/2, 10/2, 11/2, 12/2, 13/2, 14/2, 15/2, 16/2, 17/2, 18/2, 19/2, 20/2, 21/2, 22/2, 23/2, 24/2, 25/2, 26/2, 27/2, 28/2, 29/2, 30/2, 31/2, 1/3, 2/3, 3/3, 4/3, 5/3, 6/3, 7/3, 8/3, 9/3, 10/3, 11/3, 12/3, 13/3, 14/3, 15/3, 16/3, 17/3, 18/3, 19/3, 20/3, 21/3, 22/3, 23/3, 24/3, 25/3, 26/3, 27/3, 28/3, 29/3, 30/3, 31/3, 1/4, 2/4, 3/4, 4/4, 5/4, 6/4, 7/4, 8/4, 9/4, 10/4, 11/4, 12/4, 13/4, 14/4, 15/4, 16/4, 17/4, 18/4, 19/4, 20/4, 21/4, 22/4, 23/4, 24/4, 25/4, 26/4, 27/4, 28/4, 29/4, 30/4, 31/4, 1/5, 2/5, 3/5, 4/5, 5/5, 6/5, 7/5, 8/5, 9/5, 10/5, 11/5, 12/5, 13/5, 14/5, 15/5, 16/5, 17/5, 18/5, 19/5, 20/5, 21/5, 22/5, 23/5, 24/5, 25/5, 26/5, 27/5, 28/5, 29/5, 30/5, 31/5, 1/6, 2/6, 3/6, 4/6, 5/6, 6/6, 7/6, 8/6, 9/6, 10/6, 11/6, 12/6, 13/6, 14/6, 15/6, 16/6, 17/6, 18/6, 19/6, 20/6, 21/6, 22/6, 23/6, 24/6, 25/6, 26/6, 27/6, 28/6, 29/6, 30/6, 31/6, 1/7, 2/7, 3/7, 4/7, 5/7, 6/7, 7/7, 8/7, 9/7, 10/7, 11/7, 12/7, 13/7, 14/7, 15/7, 16/7, 17/7, 18/7, 19/7, 20/7, 21/7, 22/7, 23/7, 24/7, 25/7, 26/7, 27/7, 28/7, 29/7, 30/7, 31/7, 1/8, 2/8, 3/8, 4/8, 5/8, 6/8, 7/8, 8/8, 9/8, 10/8, 11/8, 12/8, 13/8, 14/8, 15/8, 16/8, 17/8, 18/8, 19/8, 20/8, 21/8, 22/8, 23/8, 24/8, 25/8, 26/8, 27/8, 28/8, 29/8, 30/8, 31/8, 1/9, 2/9, 3/9, 4/9, 5/9, 6/9, 7/9, 8/9, 9/9, 10/9, 11/9, 12/9, 13/9, 14/9, 15/9, 16/9, 17/9, 18/9, 19/9, 20/9, 21/9, 22/9, 23/9, 24/9, 25/9, 26/9, 27/9, 28/9, 29/9, 30/9, 31/9, 1/10, 2/10, 3/10, 4/10, 5/10, 6/10, 7/10, 8/10, 9/10, 10/10, 11/10, 12/10, 13/10, 14/10, 15/10, 16/10, 17/10, 18/10, 19/10, 20/10, 21/10, 22/10, 23/10, 24/10, 25/10, 26/10, 27/10, 28/10, 29/10, 30/10, 31/10, 1/11, 2/11, 3/11, 4/11, 5/11, 6/11, 7/11, 8/11, 9/11, 10/11, 11/11, 12/11, 13/11, 14/11, 15/11, 16/11, 17/11, 18/11, 19/11, 20/11, 21/11, 22/11, 23/11, 24/11, 25/11, 26/11, 27/11, 28/11, 29/11, 30/11, 31/11, 1/12, 2/12, 3/12, 4/12, 5/12, 6/12, 7/12, 8/12, 9/12, 10/12, 11/12, 12/12, 13/12, 14/12, 15/12, 16/12, 17/12, 18/12, 19/12, 20/12, 21/12, 22/12, 23/12, 24/12, 25/12, 26/12, 27/12, 28/12, 29/12, 30/12, 31/12, 1/1, 2/1, 3/1, 4/1, 5/1, 6/1, 7/1, 8/1, 9/1, 10/1, 11/1, 12/1, 13/1, 14/1, 15/1, 16/1, 17/1, 18/1, 19/1, 20/1, 21/1, 22/1, 23/1, 24/1, 25/1, 26/1, 27/1, 28/1, 29/1, 30/1, 31/1, 1/2, 2/2, 3/2, 4/2, 5/2, 6/2, 7/2, 8/2, 9/2, 10/2, 11/2, 12/2, 13/2, 14/2, 15/2, 16/2, 17/2, 18/2, 19/2, 20/2, 21/2, 22/2, 23/2, 24/2, 25/2, 26/2, 27/2, 28/2, 29/2, 30/2, 31/2, 1/3, 2/3, 3/3, 4/3, 5/3, 6/3, 7/3, 8/3, 9/3, 10/3, 11/3, 12/3, 13/3, 14/3, 15/3, 16/3, 17/3, 18/3, 19/3, 20/3, 21/3, 22/3, 23/3, 24/3, 25/3, 26/3, 27/3, 28/3, 29/3, 30/3, 31/3, 1/4, 2/4, 3/4, 4/4, 5/4, 6/4, 7/4, 8/4, 9/4, 10/4, 11/4, 12/4, 13/4, 14/4, 15/4, 16/4, 17/4, 18/4, 19/4, 20/4, 21/4, 22/4, 23/4, 24/4, 25/4, 26/4, 27/4, 28/4, 29/4, 30/4, 31/4, 1/5, 2/5, 3/5, 4/5, 5/5, 6/5, 7/5, 8/5, 9/5, 10/5, 11/5, 12/5, 13/5, 14/5, 15/5, 16/5, 17/5, 18/5, 19/5, 20/5, 21/5, 22/5, 23/5, 24/5, 25/5, 26/5, 27/5, 28/5, 29/5, 30/5, 31/5, 1/6, 2/6, 3/6, 4/6, 5/6, 6/6, 7/6, 8/6, 9/6, 10/6, 11/6, 12/6, 13/6, 14/6, 15/6, 16/6, 17/6, 18/6, 19/6, 20/6, 21/6, 22/6, 23/6, 24/6, 25/6, 26/6, 27/6, 28/6, 29/6, 30/6, 31/6, 1/7, 2/7, 3/7, 4/7, 5/7, 6/7, 7/7, 8/7, 9/7, 10/7, 11/7, 12/7, 13/7, 14/7, 15/7, 16/7, 17/7, 18/7, 19/7, 20/7, 21/7, 22/7, 23/7, 24/7, 25/7, 26/7, 27/7, 28/7, 29/7, 30/7, 31/7, 1/8, 2/8, 3/8, 4/8, 5/8, 6/8, 7/8, 8/8, 9/8, 10/8, 11/8, 12/8, 13/8, 14/8, 15/8, 16/8, 17/8, 18/8, 19/8, 20/8, 21/8, 22/8, 23/8, 24/8, 25/8, 26/8, 27/8, 28/8, 29/8, 30/8, 31/8, 1/9, 2/9, 3/9, 4/9, 5/9, 6/9, 7/9, 8/9, 9/9, 10/9, 11/9, 12/9, 13/9, 14/9, 15/9, 16/9, 17/9, 18/9, 19/9, 20/9, 21/9, 22/9, 23/9, 24/9, 25/9, 26/9, 27/9, 28/9, 29/9, 30/9, 31/9, 1/10, 2/10, 3/10, 4/10, 5/10, 6/10, 7/10, 8/10, 9/10, 10/10, 11/10, 12/10, 13/10, 14/10, 15/10, 16/10, 17/10, 18/10, 19/10, 20/10, 21/10, 22/10, 23/10, 24/10, 25/10, 26/10, 27/10, 28/10, 29/10, 30/10, 31/10, 1/11, 2/11, 3/11, 4/11, 5/11, 6/11, 7/11, 8/11, 9/11, 10/11, 11/11, 12/11, 13/11, 14/11, 15/11, 16/11, 17/11, 18/11, 19/11, 20/11, 21/11, 22/11, 23/11, 24/11, 25/11, 26/11, 27/11, 28/11, 29/11, 30/11, 31/11, 1/12, 2/12, 3/12, 4/12, 5/12, 6/12, 7/12, 8/12, 9/12, 10/12, 11/12, 12/12, 13/12, 14/12, 15/12, 16/12, 17/12, 18/12, 19/12, 20/12, 21/12, 22/12, 23/12, 24/12, 25/12, 26/12, 27/12, 28/12, 29/12, 30/12, 31/12, 1/1, 2/1, 3/1, 4/1, 5/1, 6/1, 7/1, 8/1, 9/1, 10/1, 11/1, 12/1, 13/1, 14/1, 15/1, 16/1, 17/1, 18/1, 19/1, 20/1, 21/1, 22/1, 23/1, 24/1, 25/1, 26/1, 27/1, 28/1, 29/1, 30/1, 31/1, 1/2, 2/2, 3/2, 4/2, 5/2, 6/2, 7/2, 8/2, 9/2, 10/2, 11/2, 12/2, 13/2, 14/2, 15/2, 16/2, 17/2, 18/2, 19/2, 20/2, 21/2, 22/2, 23/2, 24/2, 25/2, 26/2, 27/2, 28/2, 29/2, 30/2, 31/2, 1/3, 2/3, 3/3, 4/3, 5/3, 6/3, 7/3, 8/3, 9/3, 10/3, 11/3, 12/3, 13/3, 14/3, 15/3, 16/3, 17/3, 18/3, 19/3, 20/3, 21/3, 22/3, 23/3, 24/3, 25/3, 26/3, 27/3, 28/3, 29/3,